琉球大学学術リポジトリ

「琉球国要書抜粹」について 一史料翻刻と紹介—(下)

メタデータ	言語: ja
	出版者: 琉球大学人文社会学部琉球アジア文化学科
	公開日: 2022-04-08
	キーワード (Ja):
	キーワード (En):
	作成者: 豊見山, 和行
	メールアドレス:
	所属:
URL	https://doi.org/10.24564/0002017889

「琉球国要書抜粹」について―史料翻刻と紹介―(下)

豊見山 和 行

| 「琉球国要書抜粹」の全体的特徴

は お、 紙の右肩に「291791/1/昭和28年3月16日」のラベルが貼付され、墨付きは六三丁である。それ以外の書誌情報 はそれに続き(下)として第三冊、第四冊、 琉球国要書抜粹」(以下、「要書抜粹」と略)の第一冊と第二冊の翻刻は、 前号において「要書抜粹」を全四冊としたが、 他の四冊と同様であることから省略する。 第五冊を翻刻した。これで「要書抜粹」全文を翻刻したことになる。な 第五冊目の紹介が漏れていた。ここで訂正したい。第五冊 前号において(上)として掲載した。 は 表

等)が含まれている。その点も追記しておきたい。 元)に及ぶ文書がほぼ年代順に配列されている。」としたが、それ以外に一八三六年(道光十六年)の文書([38]号 また、前号(上)において、第一冊目の史料の年代幅について「一六九八年(康熙三十七)から一七二三年(雍正

(下) における 「要書抜粹」全体の特徴は、次のようにまとめられる。 「要書抜粹」の基本的性格は、市来四郎の関心事にそって文字通り抜粋された書写史料という点にある。 本号

く年代が前後するなどランダムな配列となっている。 第一に、文書の年代幅は、一六五七年 (順治十四) から一八五六年 (咸豊六) までである。ただし、 時系列ではな

第二に、薩摩藩に関係する記事が多く採られている。いくつか例示すると、義村王子が磯御茶屋へ招かれた記事

〔8〕、鹿児島上町での火事〔9〕、広大院の三回忌〔9〕、大信十三回忌・芳蓮院五十回忌・観光院十七回忌〔9〕、

在番奉行の交代記事[10]などである。

第三に、第二と関係するが、薩摩藩主および藩主の親族の逝去・死去に伴って、普請や殺生禁断・鳴物停止の通

達記事が散見される([15][20][21]など)。 第四に、薩摩藩主や藩主の一族の実名(重、家、治、竹など)や同名の唱えの禁字に関する通達記事も見られる

([20][21][21][349])。 第四に、薩摩藩主や藩主の一族の実名(重、

る([19][19][19][19][19]など)。 第五に、薩摩藩を介した幕府法令の布達記事が見られる。抜け荷や抜け商いの発生とその防止策が通達されてい

第六に、第五同様、幕府からのキリシタン禁令記事も注目される[99]。

第七に、一九世紀中頃における仏人・英人等の異国船来航および滞在に関係する記事も多く採られている([15]

れる ([8][23] など)。 第八に、琉球・鹿児島間を往来する琉球人が携帯する刀剣や武具などの取り締まりや管理に関係する記事も見ら

[131 134 など)。

以上、琉球-薩摩藩 幕府に関係する記事を紹介した。次に琉球国内に関係する記事をいくつか検討したい。

二 琉球国内関係記事

市来四 |郎は、 琉球国内における物価や貨幣記事にも関心を寄せていた。 市来は、 琉球国においてフランスから

の であるが、 四四号、二〇〇〇年 軍艦購入中断の案件を処理し、一八五九年(安政六)に帰藩した。 (安藤保 その点は今後の検討課題とし、ここでは琉球史における史料的意義について若干付言しておきたい 琉 球 通宝の鋳銭と安田轍蔵」(上) / (下)『九州文化史研究所紀要』四二・四三合併号、 参照)。 琉球における物価や貨幣に対する市来の関心の所在については、 その後、 藩内で琉球通宝の鋳銭に尽力してい 検討を要する問 九 九 九 同

れてい 貫文、 候間 中馬一疋・ 似合高直ニ罷成候付而、 具体的に例示すると[16]~[16]などが上げられる。 下馬一 た。 如 同一 しかし、その後、 疋・同一五○貫文となって、 五〇貫文、 以上」と、 此節被仰定候、 この間、 下馬一疋・同一〇〇貫文であった。この値段に設定した理由は「右、 一六七三年(康熙一二)[163]では、 馬の値段が高値となっていることにあった。 向後右直段二而可有売買候、 値段は上昇している。 一六六七年(康熙六)[162]には、上馬一疋・代銭二百貫文、 上馬一疋・代銭三〇〇貫文、 若相背者於有之者稠敷可及御沙汰之由 高値を抑制する法令として発 中馬一疋・同二〇〇 馬代之儀 i被仰 此中不 出

定に保 下御座候二付、 例では、 とを示してい 本文書の通知先は惣地頭衆となっている。 地頭衆御 の価格だけでなく、 つため 沙汰可被成旨、 砂糖一斤・代銭八〇〇文、ウコン一斤・同七〇〇文であった。その設定理由は「右、 る の措置とする点にあった。 当年より右之直段被仰定候間、 なお、 我々ゟ可申渡由候条、 砂糖(黒糖)と欝金(ウコン)も法定価格が設定されていた。[16]の一 四年後の一六八三年 琉球国内での価格と密売 そのことは惣地頭らの管轄する各間切における価格が統 噯中堅固ニ可致仰付候、(被カ) 公儀二可被売上候、 (康熙二二年)[15]には、 (脇売り)問題が連動している点は注目される。 弥以脇売御禁止ニ候、 以上」と、 砂糖一斤・代銭一貫一五二文、 鹿児島での売却価格の高下を 自然脇売仕候 六六九年(寛文九) 当年於鹿児島直 されていたこ ウコン一 ハヽ至于 の 高

斤・同一貫八八文と価格は上昇している。

年)に限られていたが、本「要書抜粹」を手がかりとすることが可能となった。その意味において、 旧 この時期の農政史料としては、「羽地仕置」(一六六七年~一六七三年)、および「諸間切法式帳」(一六九七 貴重な記事と言

えよう。

逃すことができない史料と言えよう。 などの記事がある。さらに、京銭と新銀そして鳩目銭の換算率も見られる [23]。琉球の貨幣史を検討する上で見 貨幣に関する記事は[23][24](25)等々に散見される。銀子一匁と銅銭の換算状況に関しては、[19]~ [17][24]

の多品目の価格が代銭で表示されている。琉球の物価史の基礎的な史料となるものである。 [2][28]がある。特に、[28]は同年の下大豆・唐豆・素麺・豆腐・塩・醤油・菜種子油・庭鳥・玉子・芭蕉紙等 八六三年(同治二)時点での文替りに関係する記事としては[26]がある。この文替りに関連する史料として

趣有之」云々、とある。琉球から江戸へ派遣される名称は「江戸立」というのが一般的な用法であったが、ここでは 江戸御使者立」とある。このことから、「江戸立」は「江戸御使者立」の略称とも考えられる。 その他、 一七九○年と推定される〔36〕には、「今般江戸御使者立、五月中上着無之候而不叶段、 琉球館

いものが多く含まれている。それらの本格的分析は、 ともあれ、それ以外の多種多様な記載は、『琉球王国評定所文書』など、これまで刊行された史料集には見られな 今後の課題として残されている。

訂正

前号(上)、二四ページー二行目、「狂言等置き安和」→「狂言等沖縄」。 ××××

[凡例]

4 2:翻刻の形式は、行数・字数ともに、本紀要の字数にあわせて編集した。 1:旧漢字と当用漢字が混在しているが、史料に従って翻刻した。 翻刻者の責任によって、適宜、読点を付した。

5

[88]等の通番は、便宜的に豊見山が付したものである。前号の(上)も同じ。

-19-

琉

球

或

要

書

抜

粹

一道光弐拾六年より同三拾年迄

<u>88</u>

御懇之蒙 上意、 諸使者附々迄 去歳義村王子為使者上国仕候處、

御目見被 仰付、 御囃子幷御庭拜見綱引・花火見物、

見、 御目見、 御本丸於御茶屋両度 拜領物・御馳走等、 段々難有被

仰付候旨、

島津豊後、

調所笑左衛門宛

磯御茶屋江被 召呼、 御前被 召出

御料理·拜領物等頂戴之、且亦王子始諸使者等、二丸御庭拜

午四月十六日

國吉親方

小禄親方

與那原親方

浦添王子

方申越有之、国王始至私共忝次第奉存侯、

去年十一月上町出火町中致焼失候節、

琉球館茂危相見得候処、

御出被成御下知、

館中無難相防候由、

聞役・在番親

右御禮、

島津豊後宛

89

四月十六日

國吉親方

小禄 與那原

浦添

90

故中城王子上国出格之以 御仁恵、一世

御宥免被「仰付候御禮使者、去夏義村王子被差上候処、古『歩言』『聖書本太』「谷仁別」「十

勤事等御都合能相済、

唐御料理

進上、

踊等被遊御満悦被

思召上、

汰被為 御内沙汰被為 在、 翁長親方被召寄、 在、 浦添王子・ 義村江被 國吉親方迄被仰付候趣、 仰含越候趣等、 其上踊獅子舞等付、 国王具承知被仕、 誠以重畳難有仕合御禮、 多人数上国之儀茂御都合宜、 碇山将曹宛, 訳而御沙

-21-

四月十六日

91

國吉親方

小禄親方

與那原親方

浦 添王子

付 寸 濱元親雲上・幸地親雲上事、 国王江申聞候處、 亦者其御地江茂度々致上国候付、 御内沙汰 右通御都合向宜 去歳義村王子江差添上国被申付候処、 御内沙汰等被為 勤功旁取扱向之儀、 在候儀頂上之仕合被奉存、 御内沙汰被為 踊御覧等之節別而御都合向茂宜、 在、 先様其見合有之候様被申付候、 去秋御内分被仰下趣委曲承知仕、

國吉親方

門宛、

四月十六日

御趣意濱元・幸地江茂拜承為仕、

先以褒美沙汰等申渡置候、

御前之儀何分二茂可然樣御心得奉賴候、

調所笑左衛

浦添王子

寵姫様御婚姻被為整候御祝儀之使者金武親方兼務ニ而被差上之候、 萬端可然樣御引進賴存候、

恐惶謹言、

島津権五

郎宛、

92

-22-

右

殊是迄江戸

國吉親方

與那原親方

小禄親方

浦添王子

御香奠献納之使者金武親方兼務二而被差越之候、

萬端可然樣御引進賴存候、

恐惶謹言、

島

國吉親方

津権五郎宛、

廣大院様、就三回御忌、

93

與那原親方 小禄親方

浦添王子

國吉親方

被仰下趣申聞被入御念儀被存候、

恐惶謹言、

島津豊後宛、

於江府被成御披露候旨、

四月十六日

仰付候御禮、

去夏被申上候処、

少将樣国王江御返翰被成下、拜領物被

太守様

94

-23-

與那原親方 小禄親方

浦添王子

95

御前様 寶鏡院様、

国王江拜領物被

仰付御禮、

去夏被申上候処、

於江府被成御披露候旨、

被仰下趣申聞被入御念儀被存

誠惶謹言、

四月十六日

御前様

96

後・嶋津壱岐宛、

寶鏡院様江従国王進上物被仕候処、

於江府被成御披露候旨、

被仰下趣申聞被入御念儀

被存候、

恐惶謹言、

嶋津豊

嶋津豊後・島津壱岐宛、

國吉親方

外同人、

浦添王子

觀光院樣十七回 芳蓮院樣五十回御忌御法事付、 大信院樣十三回

御香奠以富嶋親方献納被仕候処、

福

昌寺江奉

納拜禮相済候旨、

被仰

卞

趣國王江

申

聞、

被

御念儀被存候、 誠惶謹言、 島津豊後・嶋津壱岐宛、

兀 月十六日

國吉親方

小 禄親方

與那原親方

浦添王子

去夏従國王軽品被致進覧候付、 被仰下 趣申聞候 処、 被入御念儀被存候、 誠惶謹1 言 碇山将曹宛

汰被為

御手元金之内より為御救、

鳥目五萬貫文拜領被

仰付、

右取捌之儀を茂被仰

岜

且亦唐物御

商法御差延被仰

公邊御改政央涯々御願済相成候儀難計候付、

拜領之鳥目本手差向候趣法等

御内 渡、

沙 再

重御手厚御内訴被仰立候得共、

尊書拜見仕候、

琉

球段々物

入打

續 躰 及困 窮、

専交易相立候國柄本手乏敷、

存知之通商茂調兼候趣共被達

御 聴 98

在候為御

禮

兀

月十六日

浦添王子

99

太守様

居候 当秋唐江別段以使者被頼越 段 追 平田善太夫殿江茂御相談仕、 者共取扱等諸事善太夫殿以御相談 候得共落着無之、 国王始私共心配之程御察被下、 後大総兵船二艘皇命を請来着、 中置、 将 ケ年程ニ者又々佛国船可致来着、 Þ 様倍 御 然処当四月嘆国船 内分申上候通、 為致出帆事御 御 ₩ 機嫌能: 此方申立者彼国皇帝江可致奏達、 被遊御座、 座候、 当五月右大総兵二艘来着和好・貿易、 度 艘来着、 無手抜可取計旨委曲以尊書被仰下趣承知仕、 恐悦奉存候、 就而者当地計迄二而者行届兼可申、 此節伺之使者摩文仁親雲上被差上候、 直国王江對面、 折角平穏之方二取計大総兵船致来着候者無難佛唐人茂召乗致帰国候様 皇命到来之節為通事用外佛人一人残置、 随分平穏取計候様可仕候、 乗組之内医者一人・妻子・通事唐人等逗留、 将亦貴公様弥御勇健被成御勤仕、 和を述候間、 是迄逗留之佛人并通事唐人者此節列行、 前以達置候段申出、 且当地津口江会船所召成候様ニ与之儀共申立、 此等之段為可申 大総兵申立断筋聞済逗留之者共令帰国候取 猶亦彼国之船来着有之候者、 国王江茂申聞被入御念儀忝被存候、 且三四ヶ月後者是迄逗留佛 珍重御儀奉存候、 -上如斯御座候、 旁之次第御内分申上趣 且亦同月佛国 皇命申渡有之候者、 於当 誠惶謹言、 船 地 応答向并残居 艘来着二三 国王 超座候 精々尽詮 人茂可 無異 計 差渡 其 向 相 処 被 今 後 日 断 議

七月六日

國吉親方

小禄親方

與那原親方

浦添王子

100

倉山作太夫、当地在番平田善太夫交代之、云々、

島津豊後殿江戸御詰被 仰出、 琉球方掛被成御免候、 云々、

十二月廿日

102

御当地江異国船渡来之儀二付、 去辰年以来御守等拜領被仰付御禮之、 云々、

嶋津壱岐殿、 琉球方御掛寄被成御引取候、 云々、

従

太守様

少将様、

美里王子江拜領物被

仰付候処被致病死、

嫡子美里按司より御請

御禮之、

云々、

御当地江異国船渡来之儀付、御守拜領被 仰付御禮之、 云々、

於遊羅之御方御用御調文品相調次第差登候、 云々、

御当地江佛暎之者共致滞在候儀、 御守札被差上候付、 御返物被御遣、 何様之訳ニ而候哉、 且正五位下被蒙勅許侯由被仰越之、云々、 内々承趣以候ハヽ御内々申上越候様、

御進上物并御内證御進上物被成御披露候旨、被仰越候、 云々、

御返翰・御拜領物之御禮被成御披露付、

云々、

御法事二付、 御香奠御献納相済候旨、 被仰越候御再報之、云々、

寵姫様御婚姻為御祝儀御進上物被遊候付、

被仰越御再報之、云々、

被仰越候、 云 z,

安室親方産物方御用精勤仕候付、 拜領物被仰付候御禮之、 云々、

去々年義村王子上國之節、 磯御茶屋江被為 召、 段々難有被仰付候御禮之、 云々、

唐江別段以使者被願越度御使者を以被仰上趣、

且右二付御進上物被成御披露候旨、

被仰越候御

再報

之、 云々、 異国一件、

冠船拜借銀返上銭元利銀去年半方、 当年皆返上被 仰付候御禮之、 云々、

唐物御商法以前之通御願被 仰達可被下旨被 思召上候旨、 被仰渡候御禮被成御披露候、 云々、

御届申上候付、

被仰下候御再報之、

云々、

上町出火之節、 琉球館江御出被成御下知候御禮之段 御当地江異国船来着致出帆候段、

太守様 上様江御内々御品 々御拜領被

仰付候為御禮、 御進上物被差上候付、 被仰越候御報之、 云々、

御手元御用之御茶幷珊瑚珠時計瑪瑙唐鳥登方、 且欠相成候鳥、 当秋唐江誂越侯段、 申上候、 申上候書状之、 云々、 云々、

就楷船差上候 少将樣御用之縮緬幷御製薬方御用之薬種登方、 少将樣御機 且買欠相成候薬種何分被仰越候樣、

太守様

嫌御伺書状、

云々、

二月十五日

103

島 津豊 後琉 球方掛被成御免候、 云

一月十五日

104

当春島津壱岐殿ゟ尊書、 三司官小禄親方役儀御断申出、 跡役座喜味江三司官被仰付候御請之、 云々、

三月廿七日

105

当地江去辰年以来異國船来着種々難渋申掛、 格別成御祈禱御願被為 在 神箭幷御札巻数等追々御差下相成、 異國人等残居、 何分不容易儀与深被遊 猶亦土御門家江茂御祈禱被遊御頼 御配慮、 当國為安全向 右御守国王 々江

仰付、 幷浦添王子、 誠以重畳厚 且異国船渡来之節致面會候總理官・布政官江茂拜領被 思召之程、 国王始一統難有次第奉存候、 就而者無事平穏相成候上、

共、

先早々御禮書状之、云々、

島津将曹宛、

当地江去辰年以来佛朗西國・暎咭唎國船度々来着、 段被 仰付旨被仰渡趣承知仕、 始至私共難有仕合奉存候、 亦者過分之所望品等相與、 聞召上、 当時御改革中不容易御事候得共、 右御米・昆布御物御計を以御差下、於当地御引渡被仰付、 右御禮之、 殊去秋清國江別段使者迄茂差渡國中一統困窮之折柄、莫太之及入價別而難 云々、 調所笑左衛門宛 別段厚以 難題筋種々申掛、 召上御米三百石・昆布一萬斤御手許御計ニ而拜 剰両國之者共残置、 誠二以厚御仁恵之程、 就而者私共始役 國 王 領被 渋 出

兀 月廿五日

屹与御禮可被申上

一候得

張

琉球江異国船渡来付、

太守様当正月中旬御暇二而、

少将様御儀者

御着城之上被遊

御参府度御願之通被 仰出、

御先格之通被遊御拜領物候、

御祝儀之使者天願親方兼務二而被差上之候、

萬端可然

様御引進頼存候、 云々、

四月十六日

107

少将樣御國許江被遊 御下向候御禮之使者天願親方兼務二而被差上候、 云々、

四月十六日

108

琉球江異國船渡来付、

少将様御國許江被遊御下向候付、 兼務被 仰付候御禮、 天願親方を以被申上候、 按司以使者御禮被仰付筈候得共、 云々、 異國船到来、 凶年等之以御取訳、

年頭使者江

四月十六日

一琉球江異國船到来付、

依御願

□振公

少将樣御国許江之御暇御給、

御先格之通被遊御拜領物候御祝儀之使者天願親方兼務二而被差上候、

云々、

四月十六日

110

寳鏡院様就御卒去、

太守様

少将様被奉伺御機嫌、 且御香奠献納之使者天願親方兼務二而被差上之候、云々、

四月十六日

111

蓮亭院様三十三回御忌 **寳鏡院様御一周忌御香奠献納之天願親方兼務二而被差上候、** 云々、

四月十六日

大慈院様七回御忌

112

去年指宿二月四御茶屋御焼失付、(甲、脱丸) 御機嫌之使者天願親方兼務二而被差上之候、

云々、

四月十六日

-31-

而者、 琉球江異国船渡来之儀付、 臨時之物入過分ニ而難渋之由被 厚 御趣意之趣被仰渡候付、 聞召上、 別段之以思召、 按司以使者御禮被仰付筈候得共、 年頭使者江兼務、 云々、 近来異国船渡来之儀付

兀 月十六日

114

当地江去辰年以来佛朗西國・嘆咭唎國船度々来着、 段被 夫仕、 聞召上、 又者過分之所望品等相與、 当時御改革中不容易御事候得共、 殊去秋清国江別段使者迄茂差渡国中 別段厚以 難題筋種 々申掛、 思召御米三百石・昆布壱萬斤御手許御計を以拜領 剰両国之者共残置、 統困窮之折柄、 莫太之及入價別 就而者私共始役々出 而難

四月十六日

被仰付御禮之、

굸

々、

115

去冬従

弘化四年未四月廿五

日

少将様 美里 王子 江国分御煙草五斤・蝋燭六十六挺・鰹節三十本 拜 領 被太守様 美里 王子 江国分御煙草九斤・干鯛十二斤、 拜領被仰付候先例御 座 候故、 嫡子美里按司江拜受申渡候处、 仰付候處、 難有仕合謹而頂戴仕候御請御禮之、 頂戴不仕内致病死候、 然者右体之節者嫡子 云

渋 之 張

当地 差出、 江異国 国王江拜領被仰付、 船 渡来付、 無異平穏之御祈 私幷異国船渡来之節致面會候総理·布政官江茂拜領被仰付候旨: 禱土御門家江被遊御 類候処、 彼御家向格別 重御秘法御 執行 被仰越趣承知仕 螢火御 守被 右 御

四月十六日

御守

相届

謹而頂戴之仕候御禮書之、

굸

117

当地江佛 齬 候而茂不苦候間、 暎之者共致滞在居候儀, 貴樣迄御内々申上越候趣 何 様之訳ニ而哉、 自分表御方江者御届可相成候得 共 内 Þ 承趣茂候 右江 致

学候儀 命可 和好・ 御内沙汰被為 者係通事共江漢文相渡、 留之佛人ハ天主教相教度彼是与強而申立有之候得共、 届之外、 文見候様ニ与差出為申迄ニ候、 件之文ニ而、 致到 貿易等申立有之、 於中国者免許有之候、 来 御内分より御掛合御家老衆江成行委ク御届申上候通ニ而、 其節通事用佛人可残置段申立、 在候段、 天主教ニ便差障可申与、 片仮名相付俗文ニ組直させ呉度、不屹立向を以頼有之候處、 小国不相調訳を以相断候付、 御別書を以御申越之趣、 且当分残居候佛人共二茂其以来天主教之事一切沙汰無二打過来候處、 其段爰許江茂相知候哉与一通尋有之候付、 致吟味早速相断、 折角相断候得共聞済無之、 委曲 吃与相断為申事ニ而、 承知仕候、 断之趣意者彼国皇帝江可致奏達侯、 右差返申候、 然者去辰年以来異国一 右外相替申儀無御座、 相知不申段相答申候處、 押々残置為致出帆事御座候、 且又嘆人事茂醫者与申最初より病人致 右大総兵運天津滞船之砌ニ茂天主 右文唐官人より天主教相廣 件残居候者共事茂表 去歳佛国大総兵渡 左候者一 右免許を取 箇年 到当二月 其以 -程二者 教 前 向 御 = 相 逗 皇

候、 統無油断吟味仕、 申渡事候得共、 衆江申上候通御座候、 療治度申出候得共、 宜候間、 ·申立有之、 就而者就而者重而佛暎之船来着之節、 其儀者取止上帝江可致拜禮趣、 是又難應訳を以相断候處、 両國之者共奸計深、 且者佛國大総兵江此方断筋聞済させ、 禁止申渡置候付、 件之振合を以在佛・暎之者共、当分者宗旨を導き候向ニ茂相見得、 殊ニ佛国大総兵より皇命可致到来与之申置等、 嘆人療治を受候者不罷居候故、 手様抔仕高聲にをらへ罷通候付、 應答向等萬事都合能行届何れニ茂無事平穏令帰國候様、 夫より何分申立者無之候得共時々致外出、 逗留佛暎之者共令帰国候手筋、 終ニ醫術幷天文・地理・ 右等之処茂御内分より追 於所々琉人木佛致拜 低意難計旁以昼夜及心配 去秋唐江被頼越置付、 右之防者毎度厳 耶蘇之道 國王を始諸官 Þ 御 禮候 掛 相 篽 密 廣 度屹 居 取 家 儀 唐 申 締 老 不

計之一 左右等折角待合居申事御座候

取

内沙汰被為 兀 月十六日 在候段承知仕事候付、 此等之段貴様迄御内分より申上候間、 宜様御心得可被下候、

伊 集院平殿

> 浦 添王子

118

去歳 由 || 國王江 両 通 御 御守 紙 面之趣茂申聞候處、 札被成 御 (遺力) 且又去夏軽品被致進覧 被入御念忝被存候 候付而御挨拶被仰 随而練蕉三端被致進覧候 越 且去 歳 굸 御 Þ, Ë 京正 Ŧi. 位 下 -被蒙 勅 許 候

兀 月廿 五

以上、

廣大院様三回御忌御法事付、 御香奠以金武親方献納被仕候処、 福昌寺江奉納拜禮相済候旨、

被仰下趣、

云々、

四月廿五日

120

寵姫様御婚姻被為整候為御祝儀、 去歳従国王進上物被仕候処、 於江府被成御披露候旨、 被仰下趣申聞被入御念

云々、

四月廿五日

[2]

去々歳義村王子被差上候節、 於磯御茶屋

御前江被

召 出

御懇之蒙

上意、

諸使者・

附々迄茂

御目見被

仰付、

御囃子幷御庭拜見、

綱引·花火見物御料

拜領物等被 仰付、 且亦王子始諸使者等二丸御庭拜見、

理被下、

御目見拜領物等被 御本丸於御茶屋

仰付候付、 去夏従国王御禮被申上候処、 於江府被成御披露候、 云々、

四月廿五日

居候付、

当地江佛朗西国大総兵来着、 和好・交易等之儀申立、 乗組之内残置致出帆、 且亦嘆咭唎国之者妻子等列渡致逗留

太守様江進上物被仕候処、 被成御披露候旨、 被仰下趣申聞被入御念候、 云々、

取計向之儀共以使者清国江被頼越度為可被奉伺、

去歳使者被差立候旨、

四月廿五日

123

艘渡来、

同五月運天津江廻着、

同月同

一津江異国船二艘来着、

去辰三月残置候異国人・

唐人者列行、

外異国人一人

去辰年三月那覇川 口外江異国船 艘来着泊沖江乗廻、 異国人一人・ 唐人一人 残置出帆、 且亦去年四月泊沖江異国 船

三艘共去年閏五月致出帆侯段、御届相済侯旨被仰下侯、云々、

四月十六日

124

去年三月四月久米島沖江異国船追々乗寄、 異国人伝間より所之浜江漕来、 所望物相渡致通船候段、 御届申上

[四月十六日カ]

云

々、

去年 閨 所望物等相渡致出帆候段御届申上候趣被聞召達 五月豊見城間切沖江異国船 艘来着、 同間切大嶺村沖干瀬江走揚候 公邊御届相済候旨被仰下趣承知仕、 付 助 船差出挽卸、 被入御念御儀奉存候 泊沖江乗廻船 具仕

四月十六日

126

去年七月泊沖江異国船一 艘来着、 異国人一人残置、 仝八月致出帆候段、 御届上候趣、 公邊御届相済候旨、 被仰下

四月十六日

趣被入御念御儀奉存候

127

去年八月泊沖江異国船三艘来着、追々致出帆候段 公邊御届前条同断

同日

128

文願 五. 清国江異国一件願之使者池城親方、 日布政司より被申渡、 通可 取 計旨、 広東総督江勅諭有之、 先月十六日福州出帆、 去年十月八日福州参着、 勅諭通彼総督取計被致置候間早 同廿二日那覇入津仕候、 同十五日布政司江咨文国王差上候処、 依之唐之首尾為可被申上池城被差上之候 々帰帆、 右之趣国王江申聞 候様、 撫院より被致奏 当四 月廿

萬端 可然様御引進頼存候

六月十二日

129

仕候、 外蟒緞二疋幷品々被賜之、 去夏帰帆仕筈候処、巳年接貢船福州着無之候付滞留、 去辰進貢使喜舎場親雲上、 依之唐之首尾為可被申上喜舎場被差上之候、 進貢使并大夫江茂例式之外賜物有之、 同年十月十四日福州出立、十二月十七日京城参着、 云々、 此節大唐船江乗船仕、先月十六日唐出帆、 去々年二月九日北京出立、 例之通勤方相済、 四月廿 同廿二日爰許帰着 国王江例年賜物之 日福州下

六月十二日

130

異国調伏之御守札御当地江奉納被仰付候付、 御禮被仰上候段、 且摂政 ・三司官より御禮申 上候、 굸 々、

請取置候金銀、 굸 セ

異国人より 差上候樣被仰越候御報之、

於遊羅之御方御調文、

細上布登方、

且粧具類差上候付、

被仰越候御報之、

云々、

異国人より相賜候遠目鏡、

國吉親方名前を以、

御内々被遊御進上候、

云々、

少将様御用 御 反物、 御製薬方御用薬種苗種子、 御手許御 ..用之御道具、 唐鳥其外品 々登方、 又者求方不相達申 Ė 候

且買欠之分者買求差登候樣、 被仰越御報之、 云々、

宰相 様 少将樣、 其 御外様倍御機嫌能被遊御座、 恐悦奉存候、 将亦貴公様御勇健被成御勤珍重御儀被存

当時 異国 之通 於当 地 念被為在為御見聞、 子年ニ御召列被遊度御伺被仰上候者、 兼候付、 興 地 廃二茂相拘候程之御 人等残置 公邊異国 国王 違被 来ル子年方差上申度被奉願 無異被罷 人逗留一 于今逗留罷 仰 付 当地江 居、 誠 条至 都合二可罷成候付、 낈 国 在 私共ニも無異儀相勤申候、 極 \pm 始 御掛念之砌柄、 於 趣、 統難有之仕合奉存候、 公邊茂別而被遊御掛念候折柄二茂候処、 江戸より当地迄者海陸数百里相隔り事実通し兼候付、 則被達 何分御旧 無滞使者可差上旨被仰上 貴聞候由、 例之順年ニ 然者此節摩文仁按司被差上、 右付江戸江御禮使者之儀、 然処去ル辰年以来当地江追々多艘之異国船 御出府御座候得者、 者 候得者、 御断茂難被仰上、 御旧例之順年 当國安堵之事情茂相 国王継目之願被申上 第一 極々難渋之砌柄急ニ 旧来之御先規不相 ニ不被召列 又々難渋 佛暎両国之一 相 顕 渡来、 嵩 年 誠 条御 手 於 並 当 掛 剰 公 而 調 願

右之御 価差 汰 候付、 合宜様御 方様 知之仕、 、湊候儀を深被遊御憐察候而之御事 摩文仁按司江御 . 趣意依仰 二茂御 篤与承知 仕候様、 取計 同 可被 国王江申聞 様之御事 聞 成 段茂 渡被置候御手扣書之通被 役・ $\dot{=}$ 右二付而者使者参府之用銀大粧之儀二而、 在番親方より茂申越有之、 處 御 顽 内沙汰御 御 五二 承知御 目出度御 →候間、 座候付、 此上者無異儀御請被申上候者、 都合ニ 仰 出出 猶亦摩文仁帰帆直 候 宜評議之上早使より 古例茂無之御 削 右之趣 救筋、 心配之筈候付、 摩文仁按司・ 二申 当 出 御請被申上候様御 「御時節! 猶其上之儀者專貴公様御引受、 御 天願親 在番奉行倉山作太夫殿より茂委 柄不軽 御改革中なから出格之以 方江 篽 委細 內 儀 々以尊書被仰 御 畢竟近年 内 達被 頻ニ 仰 御 付 入 都 沙 置

都合段々厚被遊 地続方古来未聞之難渋ニ而、 御 勘考、 其 八上当 御 右通年延願等為申上事候得共、 時 節 柄 出格之御救筋等被仰付]候儀、 公邊御都合向相拘 誠 以 重 譶 御 高 恩 殊更難渋之所 之程 統 難 有 憐 仕

公邊御

曲

承

候

邊被

遊御安心候儀者勿論

其

察被為 上 弥御 内沙汰通 在 御救 来 筋 等被仰付猶貴公様御引受御 戌年御禮使者被差上候樣 取計可被成下段茂承知 其手当被申渡置候、 굸 仕 深 重 |難有次第ニ而此上者年延之願

難申

兀 月十二日

Þ

131

当地 上同 候様 者共列 江佛朗! 人被差上、 可 致、 、帰り候様致歎願候処、 西 **暎人者未返答無之候得共、** 国幷陝咭唎 右形行細々申上候処、 国船々来着、 於清国 [取請宜広東総督江被命、 佛人・暎人等残置不容易難題之事候付、 佛人同様列帰ニ而可有之候趣、 追々両国之船渡来佛暎人等残置難題申掛旁二付 渡合之佛暎之官人江相談之旨有之候処、 池城帰帆之上申出候付、 清国江使者池城親方差越 |而者 右之首尾為可 佛 人者列 滞 被 琉之 帰

異賊! 事候· 御 一両殿 調伏之御祈祷、 由 様別而被遊 就而者迎船渡来候者萬端無手抜平穩二為列帰候樣取計候而、 般若院江被 御配慮御事候処、 仰付、 追而迎船可差渡与之趣共、 於和州三輪山 B 致修行、 御守札被差上候付、 被達 早其御届被申上候者御満足可被遊之、 御聴、 至極之御都合向良被遊御安堵 別段厚以 思召琉 球 江奉 云 納 z, 候 被

難有御禮之、 云 々、

以

仰付候旨、

伊木七郎右衛門殿より池城親方江被仰渡、

御守札池城捧下、

右之

御趣意国王承知仕御守札頂

誠

太守様当年 禦御手当等茂 御参勤御時節御定例之通御伺可被遊筈候得共、 御 巡見之上 被遊御指揮度候付 当秋迄 御参 府 琉球江異国人致逗留不容易御時 御 延引御 願之通被仰 渡候御祝儀 節 之使者 且御領· 翁長親· 内 海 岸防 方

四月十六日

兼務

ニ而被差上候、

云々、

慈徳院様 百回 |御忌 宝鏡院様 回御忌御香奠献納之使者、 翁長親方兼務 ニ而被差上之候、 굸

z,

兀 月十六日

133

盛姫君 様御逝去付 太守様 少将様御機嫌伺之使者、 翁長親方兼務ニ而被差上之候、

굸

兀 月十六日

134

当地江来着之異国人より国王初琉役々等江差送候品々、

日料所望物等之代料請取置候

金

之由ニ而、 出 成候分者作太夫殿江差上候付、摩文仁按司乗船より為被差登由、 之通笑左衛門殿より倉山作太夫殿江被仰越趣御座候由ニ而、 品之内、 有之候同断所望物代金銀之儀、 手許御用相成候間、 候而不叶 御用無之品者池城親方帰帆便御差帰被成侯段、 時宜合も可致出来哉、 直下之儀色々難渋申立有之、 当夏早船より差上候様、 此以前御掛御家老衆江御内分御届申上置候通、 異国人共段々自由体ニ而何角反覆ヶ間敷有之、 就而者彼国之船来着之上、 且亦右贈品之内二階堂志津馬殿、 三通を以御内分御申越之趣委曲承知仕候、 作太夫殿より御達有之、 且前文池城便御差帰之品茂御在番所より 右一件又者何歟与難渋申掛請取置候金銀不差 逗留佛人共江相渡候諸品代高 且佛暎人共より金銀換銭之儀 平田善太夫殿御上国便差上 右贈品之内 念遣敷逗留之者共 御手許御 右爰許御 御 莂 直 用 申 渡 相 越

時

アヤ申

出有之候得共、

当地金銀茂蔵方江致格護置候段相達置事候付、

当分右金銀差登候儀、

引取 間 是亦笑左衛門殿江作太夫殿ゟ為被仰上筈与存候返答之、 候迄者今形当地蔵方江格護被仰付置候様被仰上越度旨、 云々、 作太夫殿江申上、 弥其通御取 計可 被成段承知

仕

候

四月十六日

135

調所笑左衛門殿江之進覧物、 少将様御用御反物御手許御用之唐鳥相届被差上候段、 被致死去候付、 御同姓左 門殿より御禮被仰越候御 且右代銀館內江御引渡 報之、 件幷阿蘭陀医書唐解之書不求請段 굸 Þ.

四月十六日

ŧ

被申上候段、

被仰越候御報之事、(云)

136

事平穏 去辰年 国有之候様 夏被差上候様ニ与之御事候由、 儀総理官之名目ニ而応対有之、 御都合宜御座候付、 自ら以使者柄御禮可 以 来佛郎 列帰候段、 就而者 西船追々渡来、 御 公邊御響合旁無御拠御訳合有之、 届申上 其通可取計旨、 被申上事故、 一候趣、 右付而者国頭儀、 国王對面茂無之都合能相済、 品 々難題申掛、 則 国頭儀応対旁骨折抜群勤功茂有之事候間、 調所笑左衛門殿より追々御内々被仰下趣承知仕居候処、 公邊江茂御届被仰上候而被遊御安堵候御 前条通之勤功茂有之候付、 其上佛人残置剰 御禮使者与表通者被仰御事候得共、 別而精忠之事ニ被 国王江對面申立、 今般王子江昇進申付、 事御座候間 思召上候由、 不容易危難之事候処、 王子江昇進右御禮使者上 御内 右御 右付迎船渡来列帰 実 当夏御禮為使者上 先達而佛郎西 i禮使者-ハ御 内用之儀 之儀 玉 国 頭 |人無 仕 按 当 被 候 候 司

者

者

事 為 ・二而進上物等揃兼可申、 在被 召呼候御事候間、 不相揃分者御延之願申上来夏進上仕可宜与之御事候間、 右旁相含国王江相達御請申上、 当夏上国有之候様可取計、 旁御趣意厚相含、 尤右次第之訳合殊更急速之 弥以

江昇進、 思召通御請申上 右之御禮使者二而当夏上国被申付置候、 一候様、 猶亦笑左衛門殿より尊書相届拜見仕、三司官エ茂相達、 笑左衛門殿御死後相成候付、 此段貴樣迄申上候間 委細国王江申聞候処、 弥国頭 御 前

之儀

萬

爆展王子

三月十四日

御

一都合宜様御心得被成被下度、

頼存候、

云々、

137

太守様別段厚以 思召、 去歲於磯御茶屋、 異賊調伏之御祈祷

御直御修行被為 在、 御供物被遊

御

備候御菓子、

御内々調所笑左衛門殿以御取次国王江拜領被

仰付、

誠二以厚思召之程重畳難有次第恐入被奉存

候、 逗留佛朗西 人無異儀列帰り候付、 追而御禮可被申上候得共、 先貴公様御禮申上候、 云々、

兀 月 九 日

138

云々、

中山 旨 琉 王 球 継 館 目 被 内 聞役江被仰渡候御書付之趣承知仕 仰付候付、 江戸江御禮之使者来年御参勤之節被 中 Ш 王 江相 達 此 召 I連候様、 節御請被申上 被仰 候 :渡候間、 此段為可 先規之通御請可被 申 Ŀ 如 斯 御 座 申上

太守様御儀、 当正月廿八

御 登 城、 御暇之御禮被仰上候処、 御居残之儀被遊 御承知、 於御黒書院御家老中様御列座、 御 用番阿部 伊

守様より琉球国滞留之佛人引拂一廉者

思召候、

乍然未嘆国人相残居候付、

猶又御勘弁を被加、

早速引拂一

刻茂御安心

相

成候

勢

御安慮之儀一段之事被

様与之儀、 御 別紙写之通御直被遊 御承知候段、 御到来御座候付、 此段中山王承知候様、 左候而英国船渡来茂候

応機変無事平穏列帰候様取計、 御取添 琉球館聞役 在番親方江被仰渡候御書付之趣承知仕、 一日茂早奉安 尊慮候様可致、 尤英国人列戾侯者早々以飛船申上 国王江申聞難有次第被奉存候、 就而者彼国之 **- 越候様、**

仰渡通取計仕無事平穏ニ為列帰、 早速以飛船申上越候趣、 従国王茂被申付候、 右之御禮之、

兀 月十五 船来着候者、

別紙

140

去辰年以来佛朗西国大総兵船等追々来着、 付、 別而被遊 御 配 慮段 々御 手厚御取扱被仰付候処、 難題筋申掛剰佛人残置、 去歳佛朗西船 来着、 且暎咭唎国船茂来着、 逗留佛人無事列帰候付、 暎人等残居不容易事 御禮為可

賢章院様二十五回 宝鏡院様三 回御忌御法事付、 御香奠翁長親方献納被仕候処、 福 昌寺江奉

納

拜

慈徳院様

百回

上使者国頭王子被差上之候、

云々、

御

云々、

禮相済侯旨、被仰下趣、 国王江申聞被入御念儀被存候、云々、

去冬摩文仁按司上国之節、 按司始在勤之親方、 磯御茶屋江御内々被 召呼 御前江被 召出

去夏従国王御禮被申上候、 云々、 御懇之蒙 上意、役々迄茂

御目見被

仰付、

御庭幷御流儀炮術打揚等拜見、

御料理被下、

拜領物等被

仰付、

四月廿七日

141

名越右膳大目付被仰付、 書状之、 云々、

四月廿七日

142

故国王卒去付、 御悔被仰付候御挨拶、 去夏被申入候付、 被仰越候御紙面之趣、

云々、

四月廿七日

143

去夏従国王、

調所左衛門宛、

承知、 国王江申聞候処、 被入御念候、 云々、

御親父笑左衛門様江軽品被致進覧候处、

被成御死去候付、

貴様より御禮被仰越候由、

御紙面之趣致

正月廿七日

少将樣御用之御注文品、 去 々秋渡唐役者江買求方申渡、 去夏本錦幷紅紫紋縮緬御調文之、 云々、 Ш П 直 記宛

兀 月廿七

145

異国人為調伏、 射術鳴弦御守、 且護摩修行被仰付、 御守灰御下方被仰付、 御禮状之、 云々、

去歳帰帆之御使者役々江海上為安全、水天宮御守札拜領被仰付候御禮状、 且当夏上国之御使者役々右御守札 守護

굸

セ

而持登候樣被仰渡候付、 兀 月廿七日 上国之上御禮申上侯、

146

御守札被差上候付、 御返物被遣候、 굸 々、

寬之助樣御夭亡付、 何御機嫌被仰上、 云々、

御年回忌ニ付、 御香奠御 試献納、 云 々、

異賊調伏之御祈祷御修行被為在被遊御備候御菓子、 御内々拜領被仰付候御禮之、 云々、

去歲正月久米島沖干瀬江異国船壱艘走揚 同 月同 所江同 弐艘乗寄、 右走揚船人数乗移走通, 同月同弐 艘

島津将曹、 島津石見、 末川近江宛

後、 壱艘

同所江来着、

右同

断追

々致出帆候段、

御届申上候趣被聞召達、

公邊御届相済被仰聞候、

云々、

同

弐 Ш 上筑

(月同

-46-

仰出、 当國江佛朗西国船幷暎咭唎国船、 申付置候、 得共、 未嘆人致滞留居候付、 王子帰着国王委細承知被仕、 萬端無事平穏致治定候上、 猶亦以来之儀共段々厚思召被為 度々渡来剰佛暎人残置候処、 私共茂奉拜承之、 御届可被申上候書状之、 誠以難有次第 云々、 佛人之儀者迎船渡来無異儀列帰稍被遊 在、 国頭王子御前江被 御趣意通精々尽吟味取計候様、 島津将曹宛 召出 御趣意之程細 国王ゟも被 御安堵

々被

候

四月十五日

148

召被為 国頭王子事、 在為御褒美御脇差 異国人御手当 腰、 御指揮被成下候御禮、 王子磯御茶屋江被召呼候節、 且佛人引取候御届之為、 於御前拜領被仰付段、 使者去歳上国仕候処、 王子帰着国王承知仕候、 段々厚 右 思

四月十五日

御禮被申上候、

云々、

島津将曹宛、

149

去辰年 渡来無異儀列帰、 佛朗西国船弁暎咭唎国船度々 早々御配慮被遊 、渡来、 御指揮候処より無事平穏引拂候御禮之使者、 種 々難題筋 申 掛 其上佛暎人残置不容易国難之處、 磯御茶屋江被召呼 佛人儀去々 御目見被仰 秋迎

船

付 易危難国家之興廃相掛事故、 当地之事情旁被遊 御聞届、 旁被遊御指揮追々被仰付越候 且同 人儀佛国船江度々致出張、 御趣意、 無事取計、 深汲受取計首尾能相勤候次第等、 殊二逗留佛人無異儀引拂、 別而奇特 右者不容

之至

御満足被 思召上、 為御褒美御脇差 腰拜領被仰付候、 云々、 島津将曹宛

四月十五日

150

去年十一月江戸田町御屋敷内火起候得共、早速及鎮火、 就右 太守様御差扣御伺書被差出、 少将様者 御差扣之

儀如何可被遊御心得哉之旨、是又御伺書被差出候處、

御両殿様不被為及御差扣旨被仰渡候付、 恐悦為可被申上使者奧武親方兼務二而被差上之候、 云々、 新納主税宛、

四月十五日

151

廣大院様就七回御忌御香奠献納之使者奥武親方兼務ニ而被差上候、 云々、 新納主税宛、

四月十五日

152

道光皇帝崩御、 新帝即位之段到来仕候付、 当秋進貢使江慶賀使者兼務二而被差渡度旨、 為可被奉伺使者、 奥武親

方兼務ニ而被差上候、 委細琉球館聞役・奥武可申上候条、 萬端可然様、 云々、 新納主税宛、

六月二日

153

辰年以来異国船度々来着、 年より先拾ヶ年是迄之通被 剰異国人共長々逗留、 仰付候旨、 国頭王子帰着委細承知仕、 当年江戸立付而者莫太之入価差見得、旁別段之以 誠以 御厚恩之程国王始至私共茂難有仕合奉 思召猶亦当

四月十五日

右御禮之、云々、

新納主税宛

154

五月八日御書院当御取次、備 上覧、

射術鳴弦御守札一通格別成秘法二而、 逗留暎人夫婦并子共歩行等外出之節、 異国人為調伏執法被 嘆人共居間之上·天井裏等目ニ不懸場所江可張付置、 仰付、 御差下被成候条、 私共ニ限り右之趣致演説 右式大切成御守札之

守札国頭捧下、右之

事候処、

館內者勿論於当地外々江不相漏樣隱密可取計旨、

分而

御内沙汰被為

在候旨、

国頭王子江被仰渡、

御

四月十五日 (集) (集)

-49-

1

水天宮御守札五枚、

内

一枚 野村親方、

国頭王子より玉川王子江御譲渡

一枚 奥武親方、

枚

枚 枚

仲嶺築親方、伊舎堂親方、

戌三月

156

去年御内用御用白地かすり・細上布并卓子一脚、右之道具一揃差登候処相届候由、 御取置相成代銀茂館内より申出次第御下渡可被御取計段、 委細御申越之趣致承知、 被入御念儀忝次第御座候、 右之細上布長尺引入候得共、

通相調当夏便差登候様申渡置候付、 館内より差上可申候、 云々、 伊集院平宛、

四月十五日

亦御内用為御用細上布幷長盆・廣盆・机香盆等致調方差登候様、

去秋御申越之趣致承知、御調文

御調文御取添、

-50-

大信院様十七回御忌御法事付、 御香奠以識名親方献納被仕候処、 福昌寺江奉納拜禮相済侯旨、 云 々、 島津豊

川上筑後、島津将曹、島津石見、末川近江宛

四月廿一日

158

寬之助樣御夭亡付、 御前様為何御機嫌以識名親方被申上候処、 於江府被成御披露候旨、 被仰下、 云々、 島

津豊後、川上筑後、島津将曹、島津石見、末川近江宛、

四月廿一日

159

一太守様別段厚以 被仰付、 且逗留佛朗西人無異儀列帰候付、 思召、 去々歳於磯御茶屋異国調伏之御祈祷 御禮可申上候得共、 其内貴公様迄御頼之、云々、 御直御修行被為 在御供物之御菓子御内々拜領

御本丸御普請付、 御金納被為蒙 仰 重出銀米等被仰付置候処、厚以 思召右出銀米御免被 仰付候御禮申上

候付、被仰越候御再報之事、

160

廻文

康熙廿二年

天和三年癸亥

今度御國元袮寝八郎右衛門殿御仕置ニ付、斗升幷俵作り相改り候間申請召下候、 觸渡候、自然相背者於有之者、 稠敷可及沙汰候、

右之趣堅固二可申渡者也、

来正月ゟ公私一統ニ可用様ニ可被

亥十二月十八日

161

康熙廿二年

天和三年癸亥

者 | 間仕ニ脇地頭三人宛廻合ニ申渡、其上惣地頭可被加下知候、^(切カ)右品手本相調候様ニ可被申付候、此儀者別而入念候ハて不叶通、 今度御國元祢寝八郎右衛門殿御仕置ニ付、 其上惣地頭可被加下知候、 俵作り相改り候間、手本用ニ申請召下候、来年仕上せ上納米之俵作り、 於御國許被仰候条能(付、脱力) 自然大方成儀共有之、 々可被申付候、 右之通御成合候ハヽ知人可

致沙汰候間、 此旨賢固ニ可被申渡者也、(堅)

十二月廿一日

162

康熙六年

寛文七年丁未

-52-

右俵作り下知

上馬壱疋

下馬壱疋 中馬壱疋

代銭百五拾貫文

代銭弐百貫文

右、馬代之儀、 此中不似合高直二罷成候付而、

此節被仰定候、

向後右直段ニ而可有売買候、

若相背者於有之者稠

代銭百貫文

敷可及御沙汰之由被仰出候間、

如斯候、以上、

首里 那覇 泊 惣地頭衆

六月廿七日

申口

163

康熙十二年

寛文十三年癸丑

上馬壱疋

代銭三百貫文

代銭百五拾貫文 代銭弐百貫文

中馬壱疋

下馬壱疋 右之直段、

三月九日 御定可被下様ニ御披露頼上候、以上、

別当 平識親雲上

-53-

寛文九年

砂糖壱斤ニ付

欝金壱斤ニ付 右、 当年於鹿児島直段高下御座候ニ付、当年より右之直段被仰定候間、

代銭八百文

酉十一月二日

惣地頭衆

候、

自然脇売仕候ハヽ至于地頭衆御沙汰可被成旨、

代銭七百文

我々ゟ可申渡由候条、

噯中堅固二可致仰付候、 (被力) 公儀二可被売上候、弥以

弥以脇売御禁止ニ 以上、

宜湾親雲上

代銭壱貫百五拾弐文

天和三年癸亥 康熙廿二年

165

代銭壱貫八拾八文

欝金壱斤ニ付 砂糖壱斤ニ付

右

亥五月十八日

当年之砂糖・うきん之直段如此相談相済候間、

御物座取次

諸地頭衆江可被申渡者也、

大田親雲上

康熙十二年

寛文十三年癸丑

手形

樫枚木、長弐間ニ廣四寸原二寸(厚力) 樫木壱本、長弐間ニ三寸角

樫敷鴨居木壱本廣四寸原五寸

同丸木壱本根木口六寸四分

同丸きち壱本根木ロー寸弐分

右

丑三月一日

代銭壱貫四百文 代銭壱貫五百文

代銭壱貫五百文

代銭壱貫八百文

従此節脇々所望材木手前夫ニ而之直段相定候、木之依大小ニ右之例を以算用仕、 三司官

向後代銭可被請取者也、

代銭百五拾文

池城親方

代銭八拾貫文

延宝八年 康熙十九年

庚申

麦壱石ニ付

167

菜種子壱石ニ付

有

代銭百八貫文

当年之直段如此相談相済候間、 公私一統二相守候様、 各噯中可被申渡者也、

申六月十日

168

貞享元年 康熙廿三年

甲子

同下布 八重山上布

代銀六匁

代銀拾八匁五分

宮古上布

御物座御印

越来親方

右直段二御相談相済候間、 当月ゟ其引合仕候様可被申渡者也、

代銀拾四匁 代銀廿七匁 代銀五匁七分 代銀拾六匁五分

綿糸 久米紬 同下布

壱把 壱端 壱端 壱疋 壱端 壱疋

御物座取次

越来親方

子正月十五日

貞享元年 康熙廿三年

銀子壱匁ニ付 右直段ニ御相談相済候間、当月ゟ公私一統ニ其引合仕候様ニ&#村 其外右直段ニ御相談相済候間、当月ゟ公私一統ニ其引合仕候様ニ&中 第次中 (新覇)

壱両歟

子正月十五日

代銭四貫文

御物座

^{首里}可致申渡者也、

越来親雲上(親方カ)

代銭百五拾文宛

銀子壱匁ニ付

元禄十三年庚辰 康熙三十九年 170

右直段被仰定候間、従今日取拂仕候様二諸奉行所江可致仰渡候、以上、

御物奉行印

(辰十二月十一日カ)

171

康熙四拾二年

元禄十六年 癸未

-57-

新銀壱匁

古銀ニノ七分五り

右者此中新銀壱匁ニ付、古銀七分引合ニ而候得共、於唐右之引合ニ仕候由、 此節到来仕候間、 今日ゟ其引合被仕

候様、諸座江可被申渡候、以上、

八月十八日

保栄茂親雲上

銀子壱匁 寳永元年 172

右之通被仰定候間、

申八月十八日

代銭壱貫弐百文

今日ゟ其引合被仕候様ニ御噯中江御申渡可被成候、 以上、

御物奉行

173

康熙四拾四年

寳永二年

銀子壱匁

右之通被仰定候間、

酉正月朔日

御物奉行

以上、

今日ゟ取計被仕候様ニ御仕配中江御申渡可被成候、(支)

代銭弐貫文

順治十四

明暦三年

丁酉

兵法稽古并夜行之時、 刀·脇差持行間鋪事、

右之條々 大和・琉球之御禁止ニ而候間、 一ヶ條たりとも相背者於有之者、

明曆三年丁酉二月十八日

三司官

無遠慮可被申出者也、

175

康熙四拾二年癸未より同四拾五年迄廻文寫目録

新銀壱匁

古銀にして七分五り引合ニ被仰定由、

諸座江被仰渡候事、

鍋保丸様御卒去ニ付、 殺生禁断、 物音被召留候儀二付御觸之事、

那覇浦崎筑登之下人宮城与申者、 夜中誰人共不相知庭江呼出相果置為申由披露有之、

御城中皮草履幷簑笠・長さし仕儀、 御禁止之事、

諸士より御材木挽上度由願有之ニ付、色々物数寄共有之、 衣類花火過不宜ニ付、 (華美) 締方被仰渡候事

被仰渡候事、

不孝之者八付之事、

大和年号寳永与相改候旨、 被仰渡候事

焼酎造候儀、 御免許之事、

附 諸祝儀等之節ハ、先度被仰渡置趣堅ク相守可申旨、 被仰渡儀込、

江戸 、表地震・火事有之候付、 御国許御倹約被仰渡侯由御到来二付、 弥相守候様被仰渡候事、

中将樣御逝去二付、諸士一七日白衣裳着并物音被仰渡候事

附、亀姫様御卒去之由御到来ニ付、御在番所江御悔被仰上候儀込ル、

薩摩守様御下向御祝儀之御使者被成上国候ハヽ、 相直 ル儀も候ハヽ其御地ニ而調替候由被仰下旨、 被仰渡候事 早々御目見可有御座候間、 御祝物之御目録等御用意有之、

若

島津家御代々様ゟ之御書 ・御判物 ・御筆幷御家老衆より之御書付、 又者御当地軍記之類、 御 一國元ゟ御用ニ付、 御

176

觸之事、

康熙五拾弐癸巳より五拾四乙未迄廻文寫

目録

百姓農業之儀ニ付而、両惣地頭江申渡ヶ条之事

時・よた多罷成邪魔事申、

世間之障二罷成候二付

流

公義時

・よた弁相付之外、

向被相留候事、

附、諸間切百姓身売候儀、右同断、

又三郎様御元服被遊候ニ付、御在番所江御祝儀之事、

於御國元、刀・脇差幷兵具之類相求候儀、御法度之事、

但、於御國元右類拵之願有之方、手形之儀ニ付被仰渡候儀者込ル、

今度従 御國元御領国中幷御検地被仰下候付、王子・按司・親方衆江詮議被仰渡候事

雍正 元卯年より同三年巳年迄制 札 廻文目

桐油之儀、 大和船頭自銀を以買下候代銀弐割三部掛相渡候得共、 録

琉球調二而被差下候付、

下物同前大弐割懸被仰(右カ)

定 候事、

178

雍正四年午正月ゟ申二月迄廻文寫目録

御國 元上々様御卒去、 御法名御到来、 物音・殺生禁断 被仰 :渡侯事、

國 附 元大御支配付而、 御卒去ニ付、 思弟部 盛增高之半分增高被仰付、 按司部・ 親方部 禅家・聖家、 地面平等二相成間者、 御奉行所江御悔被申上様、 先出米懸ニ而上 |納被仰渡候事 御觸込

咸豊 五. 年より同六年迄廻文 御

179

此節、 渡海被成筈候間、 小 松相 に馬殿・ 五代恕兵衛殿・甲斐弥右衛門殿・ 小村 純康殿・黒江善左衛門殿、 異国方御役 々御: 代として 御

書院当御使を以御祝儀被仰入、 自然依風幷其元江御汐掛被成候儀も候ハ 御肴御進入有之筈候間 御在番奉行并役々御着船之節被仰渡置候通兼而手当仕 ` 早速飛船を以可被申 -越侯、 尤其節. 相馬殿

置 諸事 無間 違様被相勤候、 此段申越候、 以上、

卯 正月廿七日

國吉親雲上

此節、 被申越候、 諏訪数馬殿御当地御詰として御渡海被成筈候間、 尤其節者御書院当御使を以御祝儀被仰入、御肴御進入有之筈候間、 自然依風幷其元江汐掛被成儀も候ハヽ、 御祝儀申上候、云々、 早速飛脚を以可

卯九月十三日

181

来年江戸立付而者、 琉球館より申来候、 仕舞方精々差急、 然者江戸御使者之儀、 初夏二者是非致上着候様分而琉球江可申越旨、 於鹿児島茂段々御式事有之、 萬 一及延着儀茂候而者甚御差支相成事二 高橋縫殿殿より被仰渡候段

より其心得を以諸舞方折角差急、 仕舞方無滞相調置、 時節能早々上着有之候樣、 いつれニ茂初夏上着有之候様可被取計候、 先達而茂被仰渡置候得共、 此旨御差圖二而候、 右通分而仰渡之趣有之候間、 以上、 只今

附 楽師・楽童子江者楽正より可被申渡候

卯十二月八日

182

宜野湾親雲上

護国寺江逗留為有之暎人引拂二付、 之弁茂無之、 右様物めつらしく遊楽之挙動甚以無調法之仕形、 寺中為見物祈願人之外、老若男女多人数立寄蹈荒候由相聞 別而如何之事ニ而、 吃与御取締被仰渡候間、

格別成

久米 御寺

村 有之哉、 那覇惣横目相合、 気を附致差引、 右寺邊江詰居下知いたし、 縱令祈願迚も多人数出入不致様取締可有之候、 自然違犯之者者則々捕付可被申出、 此旨御差圖 |二而候、 尤祈願二事寄立寄候者も可 以上、

卯十二月十五日 兼城親雲上

183

御

國

元

御

者至極可差支儀二而、 城下 所々 植疱瘡相時行候由、 防方被仰付候間、 童子共津端又者旅戻之家江不参様、 右ニ付而ハ 下 船々より風気移越候儀も可有之哉、 且下荷物童子共入交候所ニ而 当 時 柄 疱瘡 相

可相慎候、 此旨那覇中 久米村中堅ク可被申渡旨、 御差圖

様、

能

Þ

辰三月七日

『二而候、 以上

兼城親雲上

184

毎月御忌日朝夕御精 進

十日

十八

日

+ 日

十日

廿日

廿日

取扱不致

時 行 候

芳蓮院

八日

寳齊 鏡興 親院 院生母) 様 場 別 は 生母) 御祥月終日御 精 進

十八日

但、 閏月有之節者、 閏五月十八日

右之通、 毎月御精進日被定置候事

右者御国許御精進日年

+来相慰、

到御当分ハ御除之御方者有御座間

感敷哉、

於館

内奉

·伺趣有之候処、

右之通被仰

□月九日

段申来候間被得其意、 支配中可被申渡旨、 御差圖二而候、 以上、

185

去年佛郎西國提督来着、 断、 可取 其許 計候、 自然落着於無之者、 諸事取計向之儀、 別紙写之通御取替 尤佛国ヶ条書之内、 1相成、 去々年亜米理幹国提督依申立、 彼者都合不相損様程能取計、 御当地彼國与箇条相定候樣申立有之、 逗留佛人共住家造立、 地屋等借せ渡筋相見得候付、 食用品茂蕃銭京銭江換銭を以直買御免被仰付置候、 若佛人等残置長々逗留之模様相見得候 文書御取替相成候筈、ヶ条書を以被仰渡置候振合ニ基キ 萬一 段々御断被仰入候得共、 右様之申立有之候ハヽ、 一切聞取無之、 時 シハト、 宜 相当之謂を以 早々成行 不被及是 就而者於 飛 船 相

附 異国船滞船中、 佛人等より約条書御取替相成候段存知候哉与相尋候儀も候ハヽ、 くり 舟 伝間等之儀ハ夷人等雇申出次第無遅滞 可 府本ゟ申越有之存居候段、 相達候 可相答候

を以可被申越候、

此旨御差圖

=

一而候、

以上、

辰十月七日

兼城親雲上

阿波根親雲上

川平親雲上

勝連間切 本部間切 国頭間切 讀谷山間切 喜屋武間

一宮古島

八重山島

久米具志川間切

久米仲里間切

慶良間島

伊江島

伊平屋島

渡名喜島

粟国島

久志間 切

今帰仁間

右之通、 被仰渡置候間 可被得其意候、 此旨御差圖 三而 候、 以上、

辰十月七日

186

先達而御在番所より我々御用有之、 致参上候処、 近年江戸立・冠船引受ニ付而者莫太之失費茂差見得候間、 平常質

素節倹を専心掛、 決而驕奢之風儀無之様、 急度可申渡旨、 被

追々上納銀等御宥免之上、猶御取救を茂被仰付砌柄ニ而一往御仮屋方御相待向引方減少等を以段々御取縮之方、 仰出候条、 萬反國王御為宜様可令精勤旨、 御家老衆御書付を以被仰渡候段、 右御書付備 上覧候処、 困窮之段被 御達有之、且亦御当地御難渋ニ付 而者 駿

聞召上 御 趣意之程 御配慮を以段々厚御取扱被仰上候上、 統令承知、 倹約向猶以入念候樣可申渡旨 右通何篇為筋相成候樣被仰付事候得者 御意被成下、 彼是深重難有次第奉恐入事候条、

統

謹而可奉拜承候、

然者来申年封王使御招請、

河

.殿御ヶ条書を以被仰渡候段館内より到来、

来午年江戸江御使者被差上筈二而莫太之御入価差見得候処、 此旨世上一 先年来

被 申 臨 (之砌 為済候 請 續 時 之儀 未進 御 物 去辰 樣不被遊而 穀大分相及候上、 入之儀 御 年以 世 共 쉵 来異国 不 度之御太禮、 続 中 御 御事二而、 船繁々渡来 蔵 時 方御 Þ 御 手 迫 江戸江御使者被差上候儀茂御当國御規模之御事候故 救筋等被仰 深御厭なから先達而重畳出 成 立 佛 暎人等逗留、 脇 付旁ニ付、 借 財 殊 弥増御 之外 不意非常之御入費差屯、 が増長 I物被仰: 難 渋成立世上ニ 館 付 内 置 御 候、 借 銀茂古来未聞 就而者貴 茂一 且両先嶋 統 (賤共猶以 難儀之砌 之大借 0 ħ 久米嶋茂近来飢 之筋 難 柄 :候得: 儀 御先格 口 相 成立 共 及 通首 封王 賦 極 饉 = Þ 尾 使 変 御 克 御 難

此

涯

取分倹約不相

用候而不叶、

御

國

元より茂右通段々難有被仰付、

倹約筋訳而被

志て、 詮 屹 勘 様 御 相 領掌候、 仰 之向茂候而者御達之本意取失候段 略 被為在 立 時 聞 与差留各分限 弁薄 倹約之一 出 向 Þ 申 候、 先 一後是迄之流弊屹与引改、 小 且. 何 一茂驕 渡之旨 去 々 御 身 事 筋 申 御 仕 奢之風儀無之様 候間 来 Z 上 口 年二茂ケ条書を以分ケ而稠敷御倹約 意之趣茂御座候付者彼是心得二銘し、 節倹を用身上取続度段 「杯与申、 詮 趣茂汲受薄躰 取 応し、 續 ₩. 一之処、 諸士 右御太禮首尾能相調候様、 日 内 末々萬反倹約を用、 崩 Þ 連 相見得、 少 雑 Þ 精 事たりとも成丈せり 専質素節 作 過美之風 (者勿論 Þ ケ 可 間 相嗜候、 甚以不可然事候、 敷 々誰茂覚悟 倹之風儀堅可 向茂 奉 二成来、 対御 候而者 無益之費用者勿論 此旨国中 或 有之賦 被仰付置 朝暮心掛候儀此 質素取守候 元候而茂御都 V 詰 日 つれ其涯相見得候様無之候而者不相済、 取 用 島 此 守勿論、 二而 是程御難渋之境節前文御趣意之段茂奉 臨 i 々江不漏 候上、 涯内外大小ニよらす 時 向者、 之費 合不仕、 外向 統 連 涯之御奉公候条、 衣服飲食饗応家作等外見二不拘 様 無 御時 Þ 却而鄙吝 際限 可 ·申渡置 而已省略を用、 被申 旁如 節柄を汲受、 -渡者 餘事 何 之様取受候習 趣茂有之候処、 省略 之至候条、 質 素之詮 末々ニ至り前文之旨趣 向 面 誠 家中取締令大形 実 々厳格之心得有之候 立 立 彼是 俗 取 何そ守達之稜無之哉 = 上 一而専 計 兼 # 承 Þ 候 知 上 様 なか 外見 条 随 方 如 分御 統 何 二茂諸事 就中 :ら此 深勘 右 二茂質 拘 具 趣 躰 法(定) 上等 女 = 弁 可 御 い 令 通 向 共 た 閑 右 省

辰十月廿九日

評定所

御物奉行、申口

右二付而者、 題目各取締向二相懸事候条、 勤向一稜被相励厳重見聞い たし、 違背之者於有之者不依貴賤即々平等方

其段茂毎月朔日首尾被申出

V

つれ其涯相立候様、

精々勤務可被致者也

辰十月廿九日

取次申出、

尤違背之者不罷居候ハヽ、

評定所

康熙五十七戌正月ゟ同五十九年子十二月迄廻文寫

187

唐物御締方ニ付而、御國元ゟ数ヶ条を以被仰渡候付、次書ニ而觸渡候事、

御國 元ゟ琉球之兵具持渡候儀御禁止之旨、 且又刀持登候方ハ送状別立向可相附旨被仰渡候付、 次書を以觸渡候

事

鳩目銭之儀、

封印作直

|致通用候もの

·有之由相聞得候最中、たう人方ニ付而肝要成御入用候處、 (唐)

右通相掠候族於有

之ハ、親兄弟與中迄重科可申付旨、申渡候事、

公儀御尋者之儀ニ付、天下幷鹿児島ゟ御書付数通到来之事、

右ニ付、 諸島在番江人相書相渡堅相改、 證文を以首尾可申出旨、 申渡候事

唐物御締方弁御國元ゟ武具之類相求持下候儀御禁止、且亦此元ゟ持登候刀茂御法様之通送状引合御案内申上、 持

下候様二上國之面々江申渡候事

唐物之儀、 申渡置処、 去年於鹿児島楷船水主之

申出旨、 者、 町人へ唐物所望渡置及御披露候ニ付、 申渡候事 猶又締方申渡候間、 首里・泊・那覇・久米村中江五人組以證文首尾可

此節町御奉行ゟ被仰渡候間 公儀御尋者之内御吟味相済、 於鹿児島万事ニ付而不締之儀無之、 当地ニ而入念相改、 出牢被仰付置候処、 且亦國中欠落申渡出米共申付事候間、 其首尾可申上旨、 又々御法相背致沖買候者有之、 御書付到来ニ付、 無益之費無之様二上國之面々申渡候事 召捕大坂御奉行所可差出旨、 諸島在番人申渡候事、

当年返上物船ゟ御下屋敷御方江相納候人参、 弐年之儀候得者、 通被仰渡たる事候間、 此段申越様御差圖之由 又々御用之人参虫付可罷成儀案中候間、 其通可被仰渡候、 御部屋栖様御方物奉行衆、 以上、 物樣虫付罷成御用不相立候、 國分惣左衛門殿ゟ承候、 於琉球見届こうじなと不相付様、 去年渡唐船 定而其御心得候可有之候得共、 **4** 返上物船も当年不 入念格護可有之候、

188

大脇 Ē 兵衛

九月廿七日

物奉行宛

佐渡山親方

右 以当夏御國元江為申上由候処、 御薬種之儀、 入念致手入候儀ニ付御國元ゟ被仰下、 右通人参ニ虫付、 御用不相立由不念之仕形笑止之至候、 其旨趣委細申渡、 醫者吟味之上手入致様、 当年も返上物格護仕候故 各書付次書を 189

右之

相 届

念遣存候間、 随分入念虫拂等細々申渡、 猶以手入之致様吟味之上、 致格護来年可被差登候也

九月廿二日

高奉行

勝連親方

浦添親方

190

被致吟味、 の儀者いまた届無之候、 分計之儀候、 他領之者ニ而もぬけ商ニたつさハり候者ハ召捕、 年来之事候得ハ、 当六月書付を以相達候趣共も候處、 ぬけ商之もの余多可有之候間、 同類とも国々江申越段々差出候得共、 大坂町奉行・長崎奉行両所之内手寄可被相届候 如何被相心得候哉、 西国・中国筋津々浦々人多く集候所者平日無油 先様被差出候者大坂二而相 面々手前ゟ改被出候と 知 尤 断 候

十 一 月 召捕候者を被出候ニ者不及候、

以上、

唐船海上二見懸候ハ、間を隔可罷通候、 き儀も候ハヽ召捕可申候、 之者迄も可致承知候間、 此以後唐船漂流之節番船之者二申付置、 但ふと参懸候様子ニ候ハヽ湊江引入、 幷唐船与同様舟かゝり不可仕趣、 舟中荷物委相改、 若右躰之品相背候船於有之者相改、 当夏被仰出候、 其上ニ而通し可被申候、 **取早右之御觸國** 、うたか 々廻船 以上、

+

不参懸様、 右之通段々 其元江下居候船持共江堅可申付旨、 公義被 仰渡候二付、 去年十一月被 先比申越候、 仰渡御書付之写、 然者抜買之儀二付、 琉球在番江差越之、 別而被入御念御事候故、 唐船漂流 之所近ク不圖 去年六

申含置、 月以来被仰渡候御書付之寫、 唐船近く船を寄唐物致抜買候儀、 萬一右躰之者於有之者遂吟味、 此節相渡候間、 又々買本不慥唐物類相求候儀、(者カ) 其者急度覚悟申付置、 摂政・三司官江右仰渡之趣末々迄相守候様ニ可相達候、 無油断早々可遂披露候、 曾而不仕様時々可申渡候、 右之趣稠敷可申渡候、 就中横目之面 尤地下之 以

Þ

上

二月十八日

191

琉球江可申渡覚

唐物致抜買候者有之、従 茂不相求候而不叶品有之候ハヽ、 候而者別而不宜事候条、 御念段々締方申付置事候故、 不依自他国者屹与可及沙汰旨、 物於長崎買調候節も御勝手方免證文を以可相調候、 より御勝手方江申出令免許候節、 随分入念締方堅固可被申付候、尤爰元江持渡候唐物之儀も自今以後致脇売候ハヽ、 公義段々被仰渡趣有之候、 大形者無之候得共、 御国中一統申渡置候、 仮屋守承届慥成品々売渡候様ニ与此節琉球仮屋守江申渡候、 抜物ニ而無之段売主より證文取置可相調候、 萬一軽キ品ニ而茂蜜々致商売、(密) 上方於他国買求候儀一切令停止候、乍然薬種之儀者他所二而 尤琉球在番方江茂委細申渡旨有之候条、 御領国之儀琉球より唐通融有之候付而、 買元不慥唐物相求候者於有之者、 自然 公義及御沙汰候儀共有之 聊緩せ之儀無之様 前々より別而被入 且亦御当國之者唐 買手

右之通三司官方江可申越侯、 以上、 可仕候

亥四月

種子島弾正

米・粟壱石起

代銀八拾九匁六分銭

覚

麦壱石起 代銀四拾四匁八分銭

菜種子壱石起 代銀百四拾匁銭 代銀三拾九匁弐分銭

黍壱石起

本大豆壱石起 代銀百四拾匁銭 白大豆壱石起

代銀百五拾壱匁弐分銭

下小豆壱石起 下大豆壱石起 代銀百目八分銭 代銀百拾弐匁銭

一彔豆壱石起(緑) 右之通、今日ゟ相場代如此ニ被仰付候事

代銀八拾九匁六分銭

亥八月七日

193

先頃渡邊外記書御用先西國·

中國筋之面々唐船抜商之者於領分吟味之様子、家来とも相扣相当候処、

又ハ相觸候書付を度々読聞せ所々有之由書付差出候、

是等之事無益之儀 或領.

万 之

者共證文申付、

或誓紙血判致させ候、

名聞迄ニ而書付ニ預ヶ置、

畢竟吟味之本意共不相立事二候、

右之類無益自今堅無用ニ可被致候、

旧冬茂書

御物奉行

-71-

者無之候ハ 付を以相達 ` 候通、 吟味之筋おろそかに候故と相聞得候、 抜商之者共於奉行所遂僉議、 其領主江申越候得者召捕被差出候得とも、 向後者一人成とも召捕候を専 ニ可被申付候、 面 々手前より改被出候 以上、

六月

右之通今度従 公義被仰渡候間、 摂政・三司官可奉得其意候、 唐物抜商

御禁止之儀ニ付而者、 付而者書付を読聞せ證文等取置候迄ニ而者書付ニ預ヶ置筋ニ而改之詮無之候間、 去年以来段々被仰渡候趣有之、 先達而委細申渡置候条、 猶以忘却仕間敷候、 横目共且亦役々之面 右躰改之儀 其 外 二 =

茂蜜々申含置可然者共江茂見合次第とくと申聞置、(密) 儀、 又者買元不慥唐物類 相求候儀、 曾而不仕様可 相心得候、 兼而気を付候様可仕候、 萬 右躰之者於有之者遂吟味 尤地下之船、 唐船近船を寄致 其者急度格 護 抜買候 申 付

以上、

置 九 早々可遂披露候、 月 聊大形無之樣可被申渡候、

唐物抜買之儀付、

此節従 公義被仰渡趣有之候間、 謹而奉得其意堅固相守可申侯、 以上、

弾正

194

九月

米・粟壱石 代銀弐拾八匁銭

下大豆壱石 白大豆壱石 代銀四拾六匁七分銭 代銀三拾七匁四: 分銭

本大豆壱石 代銀 五拾弐匁五分銭

麦壱石

黍壱石

小豆壱石

代銀五拾壱匁三分五り銭 代銀九匁三分五り銭 代銀拾六匁三分五り銭

菜種子壱石 代銀四匁銭 代銀三拾七壱匁五り銭

菜種子油壱盃 代銀壱匁五り銭 粟籾壱石

胡摩油壱盃

相場代右之通被仰付候間、 代銀壱匁五分銭

今日より其取拂仕候様ニ御噯中江可被申渡候、

以上、

右

三月廿四日

195

唐船抜商之儀ニ付而者、 従 公義段々被仰渡、 先達而申渡置候處、

摂政・三司官江茂兼而入念候様可被申渡候、以上、

抜買之儀ニ付而ハ被入御念被仰渡儀ニ候間、

子二月日

方之浦々江者別紙之通一統二申渡候、

右條書之寫此節相渡之候、

於琉球者地方之通ニ者難成儀而已有之候得共、 今度長崎御奉行より又々被仰渡候趣有之、

地

比志島隼人

嶋津杢

島津内記

今度従長崎御奉行 段々従 候、 舞候而茂荷物 心付候ハ、左様之躰茂可相知候間、 且亦近比 `奉得其意候 公義被仰渡候趣茂有之、 ハ兎角陸江取揚可賣拂事候、 ハ逢洋中 被仰 ニ而帆影茂陸より不相見所ニ而、 :渡侯者、 先比 委曲申渡置候、 沖買二罷出候者召捕被差出候方有之候、 随分精を出召捕候様可仕旨被仰渡候、 日本船者常躰之小船之様子二茂有之間敷候、 猶以此旨相守此節被仰渡候通、 唐船 日本船を附候而致抜商候段 畢竟唐船 唐物抜買之儀ニ付而者、 抜買之者向後召捕! 荷物等入置候仕形茂可 打拂 粗 相 候より者専要之儀 - 聞得! 候 候方専要之候 去年 抜商 以 有 相 来 之 仕

於洋中 附置、 證 其外唐物類 文可有之条見届之、 早速可遂披露候、 抜買相仕舞候而茂、 其外唐物類、於有之者其船不致出帆(符)字)、紀届之、別条於無之者荷物不及改侯、 曾而油 **兎角荷物陸江持卸可売払候間、** 断 於有之者其船不致出帆、 仕間敷! 候 若證文無之疑敷躰ニ 船 頭• 不依自他国之船、 水主共欠落なと不致様其手当申付、 候 浦 ハ 々江致着船 ` 別而入念相 候 ハヽ 改 通路 若白糸 不寝之番 筋 之津 余多 唐 П 番 織

間

口

之候条、 抜物之儀ニ 随分気を付可相改候、 一候得者、 別而竊二 致 格護筈二候間 右改ニ付及滞船 候共、 積 荷物 唐船抜物之儀二付而者、 Þ 可 相改候、 自然者船中一 諸船共二入念可相改旨 重座なとに相拵隠 置 展 茂 可 有

公義より

、被仰渡候趣を申

聞

能

々入念可

相改候

茂不得差留様子ニ陸より見及候ハヽ、 三四 於洋中、 人程幷従成衆中二三人ツヽ 唐船 可差留旨 日本船を近寄せ候儀見及候 公義仰渡之趣得と申聞、 乗組 追々小船餘多所役人與頭なと其外衆中余多鑓 鑓 • 鉄 砲 ハ ` ・ことり 其船を地方江引入候様可相心得候、 追船 。鳶口類見合次第乗付可 五六艘先早速可出之候、 成 程 左候ハ 心懸、 鉄砲 自然右唐船 ` 追 ・ことり鳶口類持者! 行唐 艘 船 役 相付候日本船 江 人与頭 日 本 船 を近 なと

而乗出、 地方へ引入、 船中相改唐物之類を致所持者番人等申付候儀、 前条同断可相心得候、 且亦唐物積入無之候

^{而茂右躰之船ニ候ハヽ留置、早々可遂披露候、}

追船を近寄せ候ハヽ、 聞相定可申候、 儀 ミニ成立に 候而茂何とそ一両人成共生捕候義を専一ニ可心懸候、 萬 一悪黨共より刀なと抜候而相働、 悪黨共難迯存候間相防候儀茂可有之候間、 無是非仕合候 尤捕候者ハ船共ニ陸近ク列届、 可成程事を不致、 ハハ、 打果ニ而も時宜次第ニ可致候、 此節 公義より被仰 右躰之船 縦打 渡候 潜可 差 巣 趣 申 候

自然日本船を差留候付、 旨 なと有之候而茂無是非事候間、 仰渡茂有之候段申聞、 唐船より致荷擔相防候ハヽ、 其節之時宜相応ニ相叶可申侯 不寝之番等堅固申付、 乗出し候者共茂可成程可成程相働可申、欠落なと不致様格護仕、是亦早速可 チン 是亦早速可遂披露候 候、 萬一

唐人ニ

死

人

儀共候 悪黨者共致手向候付、 陸より日本船近寄候海上之道程 討果生捕何人有之候、 唐人共致荷擔相働ニ付無是非死人なと幾人、 風波之善悪、 又者難追付次第、 其節之様子書付を以早々可申 且亦悪黨船 追 失 J. 候

5、 其趣を以有躰を

公義江委細被仰上筈候間、聊大形ニ存間敷候、

油断 右之趣堅固可相守侯、 様 稠 敷可申付置候、 抜物之儀二付而者毎度申渡置候得共、 萬一緩之儀有之候而者、 此御方御無調法罷 此節被仰渡候趣二付而者猶以浦 成事 候間、 別而入念候、 々之者迄も平日 聊大形有之間敷候 芣

享保五年子正月日

者也、

杢

隼人

内記

元禄以後之銀子之儀、 来丑年を限、翌寅年より世上通用一切停止之旨従 公義被仰渡候由、 此節御國元ゟ被仰

下候旨、右銀子所持之方者来春、夏便差登可申候、 此旨国中急度可被申渡者也、

十二月七日

康熙十一年壬子より同十五年廻文寫

198

鉄砲弐拾挺

右、 当秋進貢船二艘之海上用心持用之内とノ可被下候、

子七月廿四日

当銘筑登之親雲上

世名城筑登之親雲上

名嘉真筑登之親雲上

宜様二被仰上拜借可被下候、 以上、 池城親方

右之通、

渡唐役者被申出候間、

七月廿四日

伊野波親方

羽地按司

有田新左衛門殿

鎌田弥右衛門殿

きりしたん宗門之儀弥 御禁制之旨、 当春天下仰出就有之、 先頃條書之寫差越候、 右之趣改不怠様ニ可被入

萬一右宗旨於有之者、早速鹿児島可致披露旨、 島中江堅可被申渡事

今度手札改之儀、先年之帳ニ引合、 改大形無之様入念、 萬事無遅滞可沙汰有事

百姓之子を乞請直子札取申儀、 堅令停止事、

賣流人与可書之事、

流罪人之儀者其島々ニ而手札可出之、主人有之者者手札肩書ニ可被記之、 勿論古札ハ可取上事、 賣遠島人之者

額二入墨之流人ハ手札肩書二入墨流人与可被記之、尤嶋々へ被遣置候者同断たるへき事、

札失候者并手札替之者ハ如前々過料可被申付候、手札失与之偽申出者も可有之候間、入念可有沙汰、不慮之火災

なとニ而札於致焼失者、 其間切之物頭證文二而可相糺之事

死人札可被取上事

右條々堅固可相守之、 寛文十二年子九月十五日 若緩疎於有之者可及沙汰者也

弾正印

又左衛門印

勘解由印

帯刀印

市正印

-77-

啚 書

右御條書、 此節人数改二付、 従 大和被仰下候間、 堅固 二可被相守候、 若緩之儀有之者稠敷可及沙汰二者也、

子十月廿七日

池城親方印

大倭・唐へ之使者、旅前親子兄弟之外振舞ニ参間敷事、

200

一帰帆之刻為土産物、 一親子兄弟之外、為暇乞酒肴提重不可致持参事 不依何色不可贈候事、

不逢祝儀之振舞者、 先年被 仰出候趣、 弥可相守事、 常々傍輩中申受馳走かましき振舞無用之事ニ付、懸合之料理ハー汁三菜いかにも軽ク可然事、

先祖法事之刻、 出家振舞二汁二菜、 引物三色之外可為禁止事、

向後以其心得御奉公方被相勤専要候、 若相背者稠敷可及沙汰者也

頃日猥ニ有之由候、

畢竟者奉公方之緩ニ罷成儀、 為差知親類之外、

提重二而見廻無用之事

且亦其人之為二不罷成候

寛文十三年癸丑六月五日

右先年従

大和御制禁被仰下候處、

池城親方

延寳元年

右

年號去歲九月廿一日、

大倭御改元御座候由、

此度被仰下候条、今日ゟ用様ニ嗳中へ可被觸者也、

寅三月五日

202

夏衣裳之事、

按司部・親方部・御物奉行・取次衆ハ、

於御城御振舞・御見舞之刻、

事、

脇々者紺島類之事

冬衣裳之事、

按司部・親方部・御物奉行・取次衆ハ、

常ニ者日野紬・紀子・木綿之類可然事、

正月朔日・十五日・冬至、又者那覇御奉行所御禮ニ被差出候刻、

繻子・緞子・紗綾之類、着被仕候而不苦事、

座敷衆幷其外ゟ日野紬・紀子之類、常ニ者木綿之類着仕可然事、 右 此中衣裳定無之ニ付、 無上下之分候故、此節相定候、 各相背者於有之者、

寅四月十五日

羽地按司

其沙汰可申付者也、

-79-

細上布・紺染・浅黄染・深玉色之類可然

当年之米直段、 石ニ付代銭弐百貫文ツ、公私一 統二相定候間、 首里三平等堅固二觸渡可有之、 若相背者於有之

稠敷可及其沙汰

閏六月十一日

三司官

204

無之、又者船中之者不残置様、 一筆令啓達候、 然者異國船近日追々致帰帆候間、 堅ク可被申付候付、 領内可入念之旨、 然順風無之陸近寄来候 自長崎奉行所被仰下候条、 ハト 如早晚番船附置、 島々おひて飛乗之者 日和次第為致出

九月十六日

後日其首尾可被申出候、

委曲兼而申渡置候趣、

相違有之間敷候、

謹言、

肝付主殿 町 田 勘 解

由

島津帯刀

正

島津市

島津出雲

205

おくこのこと申阿蘭陀人てしぬまるか國主与申合、 趣相 旨 当春 達早速以飛脚可被申通候、 彼輩者阿蘭 御條書被成下之候間、 人同前之由候間、 鹿児島申上事候条、 致書写差遣候、 自然依風波其地江令漂着候者碇を入候ハヽ、 具ニ拜見可被得其意候、 好々可被入念事 日本江商売二可致致企之旨、 若シ致漂来儀御座候ハヽ、 唐船来着申時之御 去年長崎奉行所江阿蘭 仕 右御條目之 置 を可 人申 上由 相

乾隆十 九年甲戌年ゟ同廿五年迄廻文目録

206

御前 様 信 證院様御逝去二付、 慎方之儀被仰渡候事

渡候事

墓所を明、

死

人之簪

衣裳等剥取候者有之由、

右躰悪に

行之者見出聞

出申

出候者御

[褒美可

被下 由 右

三付

段

Þ

仰

奥御書院江常式被遊 出御候節、 生花御倹約ニ 付 被召留 候

諸役人帳内無出入、 且. 帳調方宜有之候儀二付、 御褒美之事

附 琉 仮屋蔵役幷両先島役人御褒美込ル、

樺 屋 役ゟ何方江も Ш 方ゟ親見世宛書之届物被差下候処、 左京殿· 桂太郎兵衛殿、 届 成由ニ而差帰候付、 御用物調用馬尾根仮屋方江差下候處、 付状探束仕候とて届方相滞候不届ニ付、(素力) 其段仮屋方より申越有之、 向後右躰之節 荷札彼方御与力名書計ニ而宛書無之候 存之向役科杢料被仰付、 ハ得差圖可致首尾 方旨 故 右ニ付 且 亦 仮 向

里 主 • 御 物城江段々被仰 渡候事、

殿様御 副 札弁 上様御副札之儀

太守様御名被遊

御改候付、

書改被仰付候間、

御

評

定所江可

差出

旨

被仰

渡

候

やちう病之儀 差支申 - 積候故、 別紙相渡候間、 別紙之通品 々取合相用候得者、 右病気差当候 ハヽ相用候様可被申 致 相應快罷成由候、 -渡候、 田舎之儀右躰急病差当候節 且亦田舎二者右躰之療方、 醫 又者其外二茂 師 申受候

養生之致様跡 検者 二而百姓中相尋、 Þ ゟ伝 来、 于今相用其詮相見得候儀茂可 委細書付を以来月十日限申出候様可被申渡候、 有之候、 右療方ハ於何方茂可相 左候而御醫者中江為致吟味候上、 調候得者、 別而重宝之儀 或 中 候

間

江被可為相用候、此旨支配中堅可被申渡者也、

十二月十九日

三司官

207

やちう病之薬

いん九年母皮三わ、

芥根 壱束、

青燈心、

阿加いすまい根 壱束、

> 真かや根 壱束、

もんじゆるいちゆび根

壱束、

苦竹中子 壱束、

右、水二碗入一碗ニせんじ用候也、

但、右品相用候内青芥之汁もミ出、酒ニ入相用候而も能候、

いん九年母皮、

鍋へすく、 但、なへのほそゟ取候而用、

芥之根 壱束、 牛房壱束、

右、是茂やちう病之薬ニ而候也、

戌二月十九日

-82-

当二月二日

普請之儀、 御前様御逝去被遊候由、 今日中可相止候、 御到来御座候付、 諸士今日中可相慎候、

殺生幷鳴物遊興ヶ間敷儀、 右之通被仰渡候間、 不洩様可被申渡候也 今日ゟ日数十日可相止候、

四月十七日

209

一又三郎様實名忠洪様与奉稱候付、

急度相改候樣可被申渡候、 以上、 右御實名之字、且又唱同様之名乗相用候者者、

早速可相改候、

右之通被仰渡候間、

戌十月十五日

210

三司官

樺山左京殿・桂太郎兵衛御用之功付馬□為納用馬之尾髪根白黒二包、 桂太郎兵衛与力簗瀬吉右衛門殿与有之、宛所不相知候付、 船頭小根占之藤右衛門江相渡被差下候付、 那覇致着船親見世方江差出候処、 請取回成由二而差帰候付、 当四月限仮屋守大山彦右衛門殿、 荷札樺山左京殿与力児玉佐平次殿、 如何様御用物ニ而も可有之 於役所

候間、 違可有之候間、 圖何分ニも可致首尾処無其儀、自分計を以差帰、御用物調方間違罷成候、至以後ニ右通有之候而者御用 由ニ付、 被相糺請取度旨、 役所江差出候、 向後右躰之仕形無之様、親見世方江可申渡旨、 然者右通宛所不相見得候へども左京殿・太郎兵衛殿与力名書有之候付而者取揚! 藤右衛門再三申出候得共、 宛所無之候而者曾而請取不罷成由申候付、 此節琉仮屋方ゟ被申越趣有之候条、 無是非持帰り為申 向後右躰之節 向二茂間 得御差

者、 即々申出候上、 致首尾候樣可被申渡置候、

何様之儀ニ而右通候哉、 委曲其訳被相糺可被申出候、

以上、

右通得御差圖可相計之処、 無其儀別而不可然儀候、

亥十月廿三日

211

鹿児島御禁断 日

毎月十日

浄国院様

霊龍院様

同 五月

同 同 十月 廿日

瑞仙院様

同 十六

圓徳院様 慈徳院様

右之通、 此節従 御國 元被仰渡候趣有之候間、 支配中不洩可被申渡者也、

三司官

亥十一月廿三日

鹿児島御禁断日

正御月忌十一月

毎月廿九日

同十九日

月次御忌日・御精進日被明、

殺生等之儀無御構候、 此節被仰渡侯、

死罪等重き御科目不被仰付、

大玄院様

右、五十年御回忌相過候付、

寬陽院様

遠流其外御科目事不苦候、御忌日二者御科目事都而不被仰付由、

同五日

毎月十日

同十日

同廿日

瑞仙院様

霊龍院様 浄国院様

圓徳院様 慈徳院様

右之通、此節従

御國元被仰渡候趣候間、

可被得其意候、以上、

十一月廿二日

同十六日

-85-

正御月忌九月

一信證院様被遊逝去候付、 殺生幷鳴物遊興ヶ間敷儀、 今日より日数七日停止被仰渡候間、 不洩可被申渡候、 此旨差

圖二而候、以上、

四月十五日

214

寫

一 重 ゲ 治ル 竹ヶケ 豊月 継っ 洪ピロ

右文字實名致遠慮、 同唱之文字迄可致遠慮候、

吉 信 宗 年

右文字實名可致遠慮候、同唱之文字ハ遠慮ニ不及候、

貴

右者實名之文字、以前ゟ段々遠慮被仰渡置候得共、

方・御隠居御方・御勝手江茂可相達候、 右外之文字者不及遠慮候、此節表方御役人限江致通達、

右之通被仰渡候間、 急度相改候様可被申渡もの也、

子五月八日

三司官

圖書

與中・支配中、

諸外城

私領江可申渡旨致通達、

御 側

頼久

216

右之二文字、名乗ニ相用候儀従御國元御禁止被仰付候間、 切用間敷候、

此旨支配中可被申渡者也

子十一月十八日 三司官

八月廿一日

門御取次二而差上被聞召置候間、

糺方被仰付、

共

何れ之筋ニも爰元ニ而者回被相糺御座候間、

惣家内ハ不相替筈御座候得共、

拾家内与御座候処、

糺方仕可申上旨被仰渡侯、

定而書誤りニ而可有御座候、其外帳内勘定方ハ何そ間違之儀有之間敷与存候得 来夏可被仰越儀奉存候、 為念茂相届候故見合申候処、是亦同断二候、 琉球江申越、 相究趣来夏申上候様可仕旨、 改帳差返此段御問合申上候、

去年琉球切支丹宗門改帳当夏差登候付差出申候処、士家内弐万八百拾九家内与有之、去々戌改帳ニハ弐千八百弐

宮城親方 木場傳内

城間親方

217 一今度於

西御丸御誕生之

姫君様、 御名

-87-

書付を以島津権左衛

以上、

酉札御改本候

千代姫君様与奉称候、 千代之文字名二用候儀末々迄茂先年来遠慮之事候故、 此節分而不申渡候、

右之通表方江致通達、 御側方・御隠居御方・御勝手江茂写を以可相達候、

八月廿七日

218

かもし 長三尺五寸以上、 色ハ如何ニも黒き方ゟ、

但、 拔候而御用之由分而御座候、 切候而者御用不相立候

右者

被申渡候、 者四五わ程ニ而も代付取添、 於嘉久様御用御座候間、当夏古米立船便之間ニ合、 尤有無之段茂首尾申出候様、 来月五日限小細工奉行所 是又可被申渡候、 御所望相渡候様ニ与新御奉行様ゟ御申出有之候間、 へ申出賣上候様、 此旨御差圖二而候、 首里中・那覇中 以上、 久米村中・泊中不洩可

寅四月廿四日

219

太守様御名、

薩摩守様御實名重豪公与奉称候間、

豪之字者勿論唱同様之實名相用候者ハ可致遠慮候

右之通表方江致通達、

御側方御隠居御方、

御勝手方江者寫を以可相達候 圖書

七月

右之通被仰渡候間、 急度相改候樣可被申渡者也、

所持之方

寅十月六日

三司官

220

喜安日記、

南浦文集、 琉球神道記、

右、

御用有之候間、所持之方ハ御借被差上候様、

首里・那覇・泊・久米村中廻文差通、

有無之首尾も急度可被

申出候、 御差圖ニ而候、以上、

閏六月九日

221

一御轎夫頭代合之節者、御轎夫之内より人躰見合御印紙を以頭役ニ進、 御書院奉行湧川親方を以御念被成下候間得其意、 右御轎夫跡役之儀ハ退役之頭跡役与言上仕

向後頭役二進候

御轎夫跡役与おかす可被申出候、

来候處、

頭役二進候御轎夫跡役与言上可仕旨、

辰二月四日

『琉球國要書抜粹』【第四冊目】 291790

琉

球

或 要

書

抜 粹

道光弐拾七年未より同廿九年酉年迄廻文寫

220

去辰年佛朗西船来着一件記事組立方之儀、残置候仁人唐人等帰帆首尾引結候上組立候様被仰付置候処、 拘り候儀共相成丈ヶ者早々地組取付、 佛人両人残置于今首尾取不申、且去年来着佛国・嘆国之船、嘆人医者残居候儀共いまたニ首尾取不申、 国大総兵渡来、 立清書者不相調候、 右両人者列帰候得共、右大総兵より今一ヶ年程ニ者彼国皇命可致到来、 然処右都而之首尾引結候上、多端之成行組立候様有之候而者差支二茂可相及、 漸々取調部置首尾引結候上、 始終之成行相調候様被仰付候旨、 其節通事ニ申、 異国一 可被得其意 猶亦右外 一件ニ相 記事 去年

組

佛

候、 尤右之趣者中取共代合之砌、 無遺失次渡候樣御申渡可被成旨、 御差圖二而候事、

道光廿七年未三月十二日

223

知念間切外間切(村)

内間筑登之親雲上

御書翰為念宰領崎山筑登之親雲上乗船船頭被仰付、

船功宜船中末々迄申勧精

々相 当正月

働

7那覇 候 地 處

親雲上乗船者於屋久島沖破船、 より僅之日数ニ往還共全乗届、 上着遅成候得共、 稜其功見合候様被仰付候間、 相当之御褒美被仰付度旨、 崎山乗船右通早々乗届御返札無滞持下候段、 御船手勲功帳二書載置候様可被申渡候、 崎山申出趣有之、 右御伺之飛船使名嘉 遂披露候処、 殊勝之

未四月廿一 日

儀ニ被思召候、

仍何歟願出之砌、

川出帆之處、

不時之海上順風有少候上、風波荒立段々為及危躰儀も有之候處、

一稜之働候間、

右者三司官小禄親方跡御役御國元江御伺之儀ニ付、

224

中城王子様、

唐御

:名尚泰公与被為附候間、

名字并唐名名乗泰之字、

当時附居候方者屹与相改候樣、

噯中可被申渡

者也

申正月八日

評定所

以上、

此節従御國元御用ニ付、 飛脚を以被申越候、 且又其節者御書院当御使を以御祝儀被仰入、 島津登殿幷御同人御用達御渡海被成筈候、 御肴御進入有之筈候間、 自然依風根其元江潮懸被成儀茂候ハヽ、 御在番奉行御着船之節 早速

被仰渡置候通、

兼而手当仕置、

226

申二月廿五日

諸事無間違様可被相勤候、 此段申越候、

恩河親雲上

以上、

大和年号当三月十五日より嘉永与被相改候旨、 昨 日到来候間

申七月十七日

三司官

同日より用候様可被申渡者也、

227

知念間切久高村首里屋小之

並里筑登之親雲上

極々及難船候付、 戻候洋中逢大風、 分ゟ風辰巳之間相成候付、 右者先達而佛朗西船来着、 生之涯二及居候處、 私を始乗合人数足軽永田伝次郎以下船方末々迄髪を切、 段々及難儀、 右並里水主中引励、 逗留佛人列帰候御届私上国之砌乗船々頭被仰付、去八月八日那 押上乗二而大嶋西之古見近乗寄候處、 帆檣伐捨風侭漂流、 本船西江碇三丁・縄三房流シ、尤楫波二被打破候而者重而通 翌十日より者猶以風波猛敷艫包板被相破候上、 向風殊二風波強右湊江難乗入無是非御当地之様 深立願仕候得共大風相止不申、 覇川 出帆、 時 翌九日七ツ 船難成事候 々波茂打 既ニ十死 時 込 乗

立 六日 主中 付、 働 七 江 行 硘 又 或 日 碇 宜故 島 利 船 二二者帆 々 [頭崎近乗寄候處] を卸、 渡 前之濱上 任申 御当 早速楫巻揚昼夜段 本 同 間 申 船 日 切 = 勧 けたを以仮 而 相 夜 前 候、 相 地之様乗戻候、 翌 十 風 八ツ 比 統 弱 働 波 候故、 助 着 漏 田 左候而於彼所帆檣申請 九日 強 浦 時 命仕格別 所等到 沙掛、 分口永良部嶋沙掛 御 那 本 彼是早 風酉 用 船 檣 覇川 茂至 相 々 相 相 相働、 済、 成御急用筋首尾能相 同十六日同所出 同 戍之間相成又以乗帰、 弱 順着仕申候、 極 立 8 日 及心 去十月十 液九ツ時 相 涯及心配 弥帆ニ而本帆を作り、 調 十二日朝よりハ風波静相成、 配 候 九 處、 月二 船修補等付而茂右並里、 同十五日夜八ツ時 分國頭間切邊戸崎江碇を卸、 為申事御座候得共、 日 帆 右通上国之節者、 是亦· Ш 日 洹 弁、 順風不吹續、 同 右並 廻船、 所 同十五日七ツ時分ニ者沖永良部島近乗寄候得共、 出帆、 里水主中 稜之働殊勝之儀与奉存候間、 又者さんはんていらを持、 同 十四 分同 翌三日ニ者風酉戌之間 時 同十八日口永良部嶋汐掛、 右並里船柄達者之上、 節後之海上、 引 日 所出 十三日二者與論島沖流行、 所之者共相合、) 励修 同 所致 帆 補 早速奥村江問合差遣、 出 を加 同十六日其嶋渡通船之砌戌亥之間 [帆候處、 殊ニハ逢大風極 檣木見立猶亦木作船 亦者助-相成、 雨天殊 御当地之様通 何卒右次第別段之御取分を以、 昼夜心労を尽、 御國 同廿四 木等ヲ入、 = 暫其沖ニ而順 波立 元之様の 々及回船、 翌十六日挽船を以 日 1 未明 強 船 同十八日 乗行 風子丑之間 水主中 修補 御当地 山川参着 同 かたく、 風見合、 且帰 日 夜八ツ 二面 引励 本部 之様 帆之 作等水 風 奥港 相 諸 波 難 大 時 + 田 同 成 砌 荒 島 兀 事 仲 乗 # 茂

申十二言

稜其功労御見合被仰付

被下度奉願候、

此旨可然様被仰上可被下儀奉

預候、

以上、

通申 出 披露候処、 殊 勝之儀被思召候、 何歟願 《出之砌、 其砌 見合候様被仰 付候間 御 船 手 ,勲功 帳 書 載置候 미 被

徳平里之子親雲上

十 二 日 申

-渡候、

以上、

喜屋武親雲上

御國元

御城下中幷諸郷江茂所々疱瘡相時行候由、 極可差支儀ニ而、 防方被仰付候間、 童子共津端又者旅戻之家江不参様、 右付而ハ下船々ゟ風気移越候儀茂可有之哉、 且下荷物童子共入交り候所ニ而取扱不致 当時柄疱瘡相時行候而者至

能々可相慎候、 此旨可被申渡旨御差圖二而候、 以上、

様、

酉二月十八日

229

来年江戸立付而者仕舞方精々差急、 候段、 此節琉球館より申来候、 然者江戸御使者之儀、 初夏二者是非致上着候様分而琉球江可申越旨、 於鹿児島も段々御式事有之、 伊勢雅楽殿御取次ヲ以被仰渡 萬一及延着儀も候而者甚御

支相成事二而仕廻方無滞相調置、 只今ゟ其心得を以諸仕廻方折角差急き、 時節能早々上着有之候様、 V つれニ茂初夏上着有之候様可被取計候、 先達而も被仰渡置候得共、 此旨御差圖 右通分而仰渡之趣有之候 |二而候、 以上、

附 楽師・楽童子江ハ楽正ゟ可被申渡侯

西七月七日

間

摩文仁親雲上

勝連親方

来正 奉存候事 月朔日、 一ヶ寺弁 尚濬様御神位江御焼香之儀、 日食二付而者被召延、 当日御書院奉行御使御焼香有御座 230

以上

酉十二月廿二日

右之通、言上相済候間、 先例之通可被相勤候、 以上、

西十二月廿二日

喜屋武親雲上

寺社座 御書院海焼香之御使可被相勤候、以上、

大親右之御使可被相勤候、以上、 聞得大君御殿、 佐敷御殿、

231

来元日未之三刻ゟ酉頭一 刻迄日食付而当日日食始次第、 下くおり当を以言上候得者、 御装束二而被遊御戒慎、 員

次第可被遊御着替事、

当番之親方・座敷、下くおり江罷出右同段之事、

右同付、役掛之王子衆以下役々迄色衣冠ニ而各詰座江罷出慎居、

円次第退座可仕事、

右之通被遊御戒慎役々迄も慎方被仰付候間、

西十二月廿二日

喜屋武親雲上

奉得其意構之座江茂可被申渡候、

以上、

232

来元日未之三刻ゟ酉頭一刻迄日食ニ付而当日日食始次第、 御装束二而被遊御戒慎、 復圓次第御着替可被遊候間

役掛之面々色衣冠ニ而各詰座罷出慎居、 復圓次第退座仕候様被仰付候間、 奉得其意、 構之役々江茂可被申渡候、

以上、

酉十二月廿二日

康熙三拾七寅より同四拾一年午迄

制札 条書 廻文 高札寫

233

京銭壱文二銀十六匁引合、 公私一統取遣申渡候事、 御国許為相改由、 此節琉仮屋方ゟ申来候間、新銀壱匁ニ付鳩目銭三貫文引合にて、

前々ハ銀取遣仕候処、致中絶不自由之方ニ候間往々銀致取遣、銭之儀ハ目足尤諸物代之儀も銀ニ相改、壱匁以 上五 百目迄山川親雲上包候判銀可用由、 去々年申渡候処不相守笑止千万之至二候、 依之此節猶以申渡候間 向

後堅固二可相守事、

百銭・悪銭不可撰由、

先年御条目之通度々申渡置候得共不相守差支之由、

致風聞不可然候間、

向後然与可相守、

云々、

那覇・久米村 泊• 諸間切江堅固二可被申渡者也

康熙十七年寅三月十五日(三脱カ) 有之通、首里・那覇・久

京銭壱貫文、 屋方ゟ申来候間 銀拾六匁引合取遣可仕由 新銀壱匁二付鳩目銭三貫二百文引合、 先比申渡置候処、 公私一統取遣仕候様二首里其外可被申渡者也 京銭壱貫文拾五匁引合御国許為相改 由 又此節 琉

仮

麦壱石

当年之直段如此相定者也 代銭百貫文

寅四月十 九日

235

前々ゟ有来候鳩目銭相減、 儀此中之一倍ニノ公儀へ買入、 國中不自由二罷成候、 新規封印を以取遣仕候ハヽ可然由申遣候間、 今躰ニ而ハ必然与可指支与念遣存、 弥其通申渡事 段々吟味為仕候処、 鳩目之

卯四月廿五日

236

近年、 共 向後刀・脇差・弓・鉄炮其外兵具等琉球江持渡儀ハ一切御禁止之事候間可得其意候、尤於琉球致所持候 琉球人於御当地刀・脇差を相求磨拵等相調持渡者有之由、 其聞得二候、 琉球国之儀者御領内之儀二者候得 万

ハ、證文を取持渡、 琉球方取次川村少左衛門江渡置之、 帰帆之節少左衛門ゟ裏書ヲ取可持下候、 異國 二 刀 脇差

於琉球寸尺幷作相知候ハヽ其段相糺、

在番之奉

行江申

出

候

其外兵具等差渡候儀者

脇差御当地江持渡、

拵等相調候儀者御構無之候間、

刀・脇差・兵具之類相求、 御禁止之御 事候故、 琉球国之儀ハ渡唐口之儀ニ候ニ付、 密々持渡候者有之、 於露顕者評定所へ申 別而被入御念御事候、 岜 急度御沙汰可有之候間 若右之旨致違背 詰中之面 於御当 一々江 地

ク可申聞候、 尤右之段者三司官中江茂可申越候、 聊緩疎有間敷者也

元禄十二年閏九月廿五

新納美作

右之通被仰渡候間 卯十一月九 日 噯中堅固 二可被申渡置者也

池城親方

外略ス

237

内之浦鍋吹座之儀、 当地 以琉 形迦於積下 中 球仮屋 鍋座方ゟ鍋買下儀も有之候ハヽ、 琉球島々迄之鍋商売、 ハ鍋座手代之者ゟ可取揚之由申渡置候条、琉球弁爰元於仮屋も可有其心得旨、 申渡候間、 去ル丑年宮之原甚太夫依訴訟、 其時節三司官中江者仮屋方ゟ申越、 右孝左衛門相勤候間、 孝左衛門證文を以船手ゟ通手形申給可差下候、 右座本外之もの致商売儀堅禁止ニ申渡候、 鍋座名代鹿児島下町長倉孝左衛門江十七ヶ年御免許 地下人江ハ琉球方ゟ為被申渡置 萬一船 寅二月廿七日之覚書を ニ而可有之事 頭 然者琉球下諸 ·水主共 二二而 密 船於 御 Þ

諸下船琉球着船之砌、 見逢取揚候鍋者鍋座方へ被下儀ニ候、 有之者可 ハヽ科銭三貫文上納可被申付候、 取揚之、 左候而船頭之儀者縱右之段不存候而茂不念付而科銭弐貫文、 検者を以船改被下候節、 此段ハ爰元船改所御法様之通申渡候事 且亦右船改之節取揚候鍋之儀者尤御物へ被召揚筈ニ候、 右検者鍋座手伝之者をも召列相改、 荷主・ 水主ハ壱貫文、 自然手形迦之諸物幷ニ抜 脇 自然船頭 々ニ手伝之者 鍋於

分

手

鍋座方ゟ過分ニ売残鍋有候節、なへ座手伝之内壱人其元㍍不残置候へハ支配叵成之由申出候ハヽ、 委細被承届於

無紛二者申出候通残置、聊尓無之様ニ可被申渡候事

右之通可被申渡者也、

元禄十二年卯十月十二日

琉球在番奉行

右之通向井市之丞殿ゟ御引合御座候間、各噯中堅固ニ可被觸渡置者也、

卯十一月廿九日

池城親方

御國遣座

238

銀子壱匁ニ付

右

直段被仰定候間、今日ゟ取払仕候様ニ諸奉行所へ可被仰渡候

代銭百拾文

辰十二月十一日

御物奉行印

239

京銭之儀、 仕京銭一銭茂国中江不持置、 御諚茂無之、 当地二而取遣仕儀被召留被下度由、 重而御意次第可被仰渡候旨、 蔵方江預置、 地下人幷商人・諸船頭持渡所持之者可有之候、 来年以便船鹿児島江返上可仕候、京銭之員数次第銀子を以引替ニ可被 去辰年御國許江訟申上置候、 就者被達 貴聞置候得共、 蔵方江茂有之候半、 未何分与 熟談

ニ可被仰付旨御差圖にて、 右通銭返上之沙汰茂候ハヽ前以持主ゟ存違隠置候儀茂可有之候間、 琉球方御取次川上八左衛門殿ゟ十月十日御書付ニ而御在番奉行方へ被仰越候 横目 付衆方江も被申聞、 緩せ無之様

右通被仰付候間 右通ニ可仕候、 左候而所持之方者蔵方江相納、 首里其外五人組二而堅固二相改、 御國元立直之通、 首尾書付を以可差出候、 銀壱匁二銭七拾壱文六分之引合ニ而差替二銀 諸間切之儀者両惣之地頭ニ而相

相渡候、

京銭所持之方者蔵方江可差出旨、 不隠置様二可相改候、 最前觸之儀者無緩様可相心得候 先比觸渡候処不相調候、 此節之儀御國元ゟ堅被仰渡返上之儀ニ候得者、 銭も

右書付之通入念可相改之候、 若一銭も隠置至後日致露顕候ハヽ当人者不及申、 首里 • 那覇 久米村其外可申 -渡者

也、

午十二月十二日

池城親方

240

康熙廿七年より同廿九年迄廻文

公儀流人江向後 一類ゟ通路不仕様 二可被仰付候、 若無拠儀於有之者被聞召届、 其上ニ而御伺可被成旨、 今度江戸

然本國又者当國江右之同類之者、 自 速可有披露、 御老中様被仰渡之旨謹而相守、 其旨預り之流人江茂堅可申聞置之、尤難遁儀於有之ハ其旨趣可申出候之、 常々入念不審成儀於有之ハ早

貞享五年辰三月廿七日

之、又者船中之者不残置様二堅可申付候、 一筆令啓達候、然者異國船近日追々致帰帆之間、

首尾可被申上候、委曲兼而申渡置候趣相違有間敷候、

十月十八日

三司官

嶋津縫殿 嶋津圖書

嶋津大學 喜入右衛門 新納又左衛門 種子嶋蔵人

恐々謹言、 肝付主殿

自然順風無之陸近寄来候ハヽ、如早晩番船付置、

日和次第為出帆、

後日

於島々飛乗之者無

領内可入念之旨従長崎御奉行所被仰下候条、

島津縫殿

新納又左衛門

嶋津中務

島津大学

嶋津図書

毛織之類持渡侯儀御禁止之旨、於長崎唐人幷阿蘭陀江被仰渡侯、毛織之物持帰之、当年より者不持渡侯者、 此節従琉球持渡候毛毯少々長崎候得共、急度相払候儀難成、 二而も相払候儀別而不可然事候間、 漸蜜々内證ニ而相払之者、右之通御禁止之物ヲ内證(密) 大里按 因茲

子十月十一日

司・三司官江急度可被申越候、以上、

右之通渡唐之衆へ各前より可被渡由、近江方より可申越之通、 江委曲可被申渡候、 此旨拙者方ゟ可申越侯旨新納近江殿差圖ニ而侯、 平山次郎右衛門殿取次二而被仰渡候間、 以上、

有馬新左衛門

大里按司様

子十月十四日

伊野波親方様

稲嶺親方様

合貫文

米壱石ニ付

243

代銭百弐拾貫文

当年之直段如斯御相談相済候之旨、公私一統相守候様ニ可被仰渡者也

渡唐之衆

午七月廿六日

244

米壱石付

代銭百六拾貫文

当年之直段如斯御相談相済候間、従今日公私一統相守候様可被觸渡者也、

午十月廿六日

245

一白大豆 壱石

一本大豆

壱石

下大豆 右、

代銭百弐拾貫文

代銭百壱拾貫文

代銭百貫文

当年之直段如斯御相談相済候間、 壱 石 公私一統相守候樣可被觸渡者也、

午十月廿六日

246

吉

京 重 豊 雍正元卯年より同三巳年迄廻文

右之文字名乗之字ニ用候儀、 無用可仕旨、 且亦右之文字ニ而無之候而も、 よし又ハむね・しげ・とよと唱候字

迄 惣而遠慮可仕候、 云々、

正月

御勝手方

右之通、 和田次兵衛殿御取次二而被仰渡候間、 此段御問合申上候、

巳二月八日

247

吉井甚右衛門

以上、

大蔵

大判之儀、 元禄年中吹直有之、古来之大判より位劣候付而、 此度右吹直、 以前之大判之位吹改被仰付候、

月より両替屋共江相渡候間、献上幷被下物其外之通用者当十二月朔日より可用之候事、

へからす、此旨於令違犯ハ僉議之上可為曲事候事、

壱枚ハ金七両二分之積たるへく候、両替之者共買入之節、

但、

只今迄之通用之元禄大判ハ、当十二月朔日より一切通用停止之事!

元禄大判者当十二月ゟ潰金成候条、所持之面々者後藤庄三郎方へ差越之、潰金之割合を以小判与可引替、 へからさる事

但、潰金之分ハ壱枚ニ付小判四両弐歩余之積たるへき事、

右之通従 当十二月より潰金被仰付事候へハ、於有合者右仰渡之通潰金ニ而引替可被相渡事、 公義被 仰渡候間 琉球江被申越、 持合も有之候ハヽ来春便ゟ差越候様可被申渡候、 此段申達候、 右元禄大判之 以上、

十月

蔵人

賣出候時分茂銀多取

尤貯置

右分量不相減様ニいたし、

候通 別紙御書付之通、 来春便より 御登可 弾正殿ゟ宮之原甚太夫殿御取次ニ而被仰渡侯間、 被成与奉存候、 左様 ニ御座候 ハ、御拜領又者為御用 其御地御蔵方、 意 何比より御 其外元字大判有之候ハヽ仰 求被成置候訳 且. 渡

参先不相知、 前 々ゟ有来候儀迄委細ニ御申越可被成由、 甚太夫殿ゟ口達ニ而承候付、 此段申上候

右三ヶ条何れ之筋 二御申越被成候而も何そ差障り申儀 ハ御座有間敷与奉存候、 且亦為御心得申上候、

吉井甚右衛門

以上、

亦

司間親方

道光十九年己亥正月

248

十月廿日

御國 徘徊、 看病方差支候付、 般御國元世振不宜由候得者、 奥之山龍渡寺江召置候様、 いつれ当秋ニ者瘡痂差下時行方可被仰付候得共、 | 元加 又者大和人宿幷帰帆之琉人宿致出入候儀共一 治木辺、 下船々御取締被仰渡、 当分疱瘡相時行候由、 船頭共江被仰 春下船々ゟ米可被下方無覚束、 性渡度旨、 自然船中之内疱瘡相催候者、 右二付而者風気移越候儀茂可有之哉、 自然只今より相時行候而者、 御在番所江申上置候間、 切差留 猶又每家硫磺 御当地二茂新米出来不申内者別而不自由有之、 又者先達而相仕舞候者も罷在候 焼 いまた疱瘡不仕者共ハ通堂弁奥 兼而薬種等之御手当茂無之候上、 疱瘡時行最早拾五 門 二縄を引如 何 ニ茂風気之移無之 年 振 相 成候 山 旁以 近 故 辺 節

濱川親雲上

様

厳

敷取締

可被申渡旨、

此旨御差圖

『二而候、

以上

亥二月十九

<u> 249</u>

琉球 旨 船 々積登候儀津口通堅ク御停止被仰渡候間、 國中 野 ₹曝影 骨類、 近年耕作養用大和江積越候儀御取締向二付、 在番弁詰見聞役・琉球役々迄茂其旨相含、 以上、 格別御差支之廉有之候条、 聊大形無之樣取締可有之 以来前書骨

粕

類

但 |馬殿御差圖 三付、 右之趣摂政・三司官江茂急度可被相達置候、

十一月八 目

一原藤五郎

高田尚 五. 郎 殿

法度之旨趣堅可相守候、 右之通被仰渡候間、 国中取締向等厳密二可申渡旨、 萬 相背者於有之者、 屹与可及沙汰候、 唐物方御目附堀本休右衛門殿より被仰渡候間、 此旨不漏樣可被申渡旨 御差圖 三二元 候、 被得其意御

亥二月廿二日

浜川親雲上

250

萬 此節登船 人之致支度筈之由 一から致漂着、 御当地之儀御國元被遊御通融候段、 々江乗付被差登候足かる之内、 官人衆疑相立被相尋儀も候ハ つけ役衆より承候段、 髮立候面々者楷船 唐江相知れ候而者至而御難題ニ相成事ニ而、 那覇役人申来候、 、りう球人之段申立、 馬艦船江乗付、 船々海上之不平者難計、 其外機変二応都合能申晴、 自然から抔江致漂着儀茂候ハヽ、 都合能不申 依風並からへ致漂着儀茂可 睛候而不叶 少茂御故障不相成 事 りう球 有

本部里之子親雲上

様可被取計候、

尤右之趣者末々江茂可被申渡由

御差圖ニ而候、

以上、

亥五月廿

日

嘉慶元辰年ゟ同三年迄廻文写

251

一今度

御男子様御誕生、

御臺様御養被 仰

出

松平敬之助様与奉称候旨、

公義より被

仰渡候段申来候、

依之敬之字幷同唱可致遠慮候、

右之通表方江致通達、 奥掛御勝手方江茂可相達候、

琉球島々江茂可被申渡旨琉球掛江相達、 諸郷之儀者地頭·

伯耆

領主・大番頭ゟ可被申

此節琉球館より申来候間、 敬之字幷同唱迄茂童名ニ附居候者ハ急度可相改候、

者不及遠慮候、 辰三月 此旨支配中江不漏可被申渡者也 右之通被仰渡候段、

正月 但、

三司官

申口

御物奉行

252

尚穆様三年御回忌御法事御執行有之候間、 尤忌係之方十日以下之忌ハ御法事中御免候間、 御啓建 ・御中日四ツ頭、 此段首里中、那覇中不漏可被申渡旨、 御満散八ツ頭時 分、 諸 御差圖ニ而候、以上、 人朝衣對ニ而御拜可(冠カ)

相

-107-

尤名字并名乗

唐年号、 当正月嘉慶元年与相改候付、 此節御到来有之候間、 明十四日右年号用候様可申渡事、

辰六月十三日

254

芳蓮院様、御忌日二付御七回忌迄者御肴類進上并御咎目事不被仰付、其外之儀者不及遠慮筋被仰付候条、 此旨表

方江致通達、 奥掛御勝手江茂可相達候、

九月

此段致問合候、

右通被仰渡候段、 辰十月廿九日 琉球館ゟ申来間、

255

御前様御法号

播磨

以上、

豊見城親方

芳蓮院殿華蕚清心大姉右之通奉号候間、 承知仕候様琉球諸島江可被申渡旨、 御勝手方江可相達候、

-108-

七月

右之通被仰渡候段、 琉球館ゟ申来候間、 此段致問合候、

以上、

右之通表方江致通達、 奥掛御勝手方江茂可相達候、

但、

琉球嶋々江茂可被申渡旨、 琉球掛江相達、 諸郷之儀者地頭・領主・大番頭ゟ可被申渡候、

八月

257

若君様御名

久馬

家慶公与奉称候付、慶之文字名并名乗用候儀、尤同唱ニ而も遠慮可仕候

右之通表方江致通達、奥掛御勝手方江茂可相達候、

但、

正月

琉球嶋々江茂可被申渡旨、 琉球掛江相達、 諸郷之儀者地頭・領主・大番頭ゟ可被申渡候、 播磨

-109-

256

姫君様御事、

綾姫君様与奉稱御臺様御養被

仰出候段申来候、

依之御名之字并同唱之名附居候者者可相改候、

河内

豊見城親方

今度御誕生之 姫君様御事

総姫君様与奉稱

御臺様御養被 仰出候段申来候、 依之御名之字幷ふさ与名附居候者ハ可相改候

右之通表方江致通達、 奥掛御勝手方江茂可相達候

琉球嶋々江茂可被申渡旨、 琉球掛江相達、 諸郷之儀者地頭・領主・大番頭ゟ可被申渡候

但

播磨

259

御当地之儀、

隣国交通無之、

之、 上 者前 渋可致通用候, 以不可然候、 掛り候分ハ無口能取遣可致旨、 追々 々御定通致通用候様、 甚可差支候間 冠船 近年御國元ニ茂通用不通之時節ニ而御当地江ハ猶更不自由 御手当等二付而者致通用、 就中諸座 向後諸商売方其外銭取替之儀共、 猶亦分ヶ而被仰渡置候得共、 諸御蔵役人共撰出之仕方有之候而者甚可差支候間、 御國元迄之通融ニ而京銭通行、 先年以来段々被仰越置候処、 不差支様無之候而不叶事候処、 御國元同 是以不相守撰出を以相用候歟 別而不自由之所二而候故、 其守達無之故鉄銭者五貫文ニ百文ツ、相交、 前悪銭 ・ 鉄銭之撰無之、 当分通悪銭撰出候而 相成 厳重致取締首里 御 蔵 方を始世上二茂甚及難 連々通用之支ニ成立、 都而縄 通用可立直 泊 掛 ŋ 那 候 分 覇 久米 無 躰 渋 京 難 甚 無 候 銭

村

ハ横目

惣横目、

田舎

ハ

小横目ニ而可致見締候、

乍此上不相守撰出を以相用候者於有之八諸品取揚候上、

其節

悪銭・鉄銭之撰無之、

縄

之成行ニ応、 屹与御咎目可被仰付候条、 聊無相違厳重相守候様、 那覇中 久米村中 不漏可被申渡旨、嗳中、首里中、泊中不漏可被申渡旨、 御差圖

以上、 巳六月八

具志堅親方

三而

260

此間奉伺儀共有之候處

御 前 江被: 為 召

御意被 御幼年ニ付而、 成下候、 御用向之儀私共猶以入念可相勤候、 誠 以

且不依何用御過チ事共御座候

ハ `

則々申上候樣有度旨、

儀共者、 叡慮之程、 夫々不行届儀茂可有之哉与奉恐入事候条、 往昔明君之御趣意二被為叶、 国王安亭之基、(寧カ) 各ニも難有思召之程深奉汲受、 無此上御事奉恐感候、 萬端尽心力、 右ニ付而者弥以可励忠勤候得 私共勤向之内二茂存寄之

聊無遠慮被申聞、 偏御補佐ニ奉成候様、 精々有勤務度此段達

乍此上大形ニ相心得不出精之儀共有之候而者、

Ŀ

一聞申渡候、

巳十一月十五

評定所

甚如何之至候条、

克々処謹慎可被相勤者也

久米村者跡 旨 度被 此間 思召上候、 々ゟ学 御意之趣有之、 校所相建相教候処、 弥被召建儀 思召之程誠難有次第二而御物奉行中江茂吟味申渡候上、 = 候 ` 冠 首里江者無其儀如 船御渡来内相建候得者修学相励、 何二候条、 首里江茂学校所被召 風 俗等茂猶以宜相 弥被召建候様被仰 建、 1成候 諸人学問 間 教 付度旨 相 考可 向 被 申 仰

達

付 上

261

者 得者、 上聞 往々最通其詮相立候様無之候而者不叶儀ニ候条、各御方ニも随分御吟味を被尽何様之振合を以可宜与之儀御 追々学校一ヶ所被召建筈候処、 三平等ニ茂各平等向ニ師匠申請人数差分を以致教方候方ニ茂可有之哉、 首里中多人数之事候得者、 一ヶ所ニ而者相治不申、 適厚 思召を以被仰付御事候付而 其上教方も届兼可申 積 候

巳十二月十五日

申

出

可被成候事、

262

其方事、去年正使内二而江戸江差越候節、 楽師

御献上・ 結構出来候由御沙汰有之、 御進覧物銘書幷御目録書認、且正使より之献上物・進覧物銘書幷目録等茂書認、 御用相立候段、 賛議官立津親雲上申出之趣有之、 殊勝之至候、 御家老衆御調部二入、 先様猶以御用相立候

様可相嗜候、仍褒美状如件、

嘉慶二丁巳十二月廿二日

三司官

楽師 嘉味田里之子親雲上

副使内 瀬名波里之子親雲上

正使内 喜名里之子

263

其方事、

去年掌翰使内二而江戸江差越候節、

も書認 御献上・ 之至候、 進覧物銘書并御目録書認、 先様猶以御用相立候様可相嗜候、 御家老衆御 調部部 二入結構出来候由, 又者御太刀折紙直り所有之書改、且正使より之献上物・進覧物銘書幷目録等 依褒美状如件、 御沙汰有之、 御用相立候段賛議官立津親雲上申出之趣有之、 殊勝

嘉慶二丁巳十二月廿二日

264

三司 官

仲地筑登之

其方事、 越 御進上物御目録直り有之、 議官立津親雲上申出候趣有之、 御献上・御進覧物銘書并御目録書認、 琉球館筆者内ニ而滞在之砌、 書改御用相達候段、 殊勝之至候、 去亥年御進上・御進覧物御目録調不足有之、 御家老衆御調部二入、 先様猶以御用相立候様可相嗜候、 聞役・在番ゟ申越有之、 結構出来候由、 且去年茂江戸立方筆者内ニ而江戸江差 依而褒美状如件 御沙汰有之、 書認翌子歳二茂江戸御献上 御用相達候段、 賛

265

嘉慶二年丁巳十二月廿二日

三司官

其方事、

去年佛蘭西国船来着、

亀山里之子親雲上

逗留佛人等列帰候為御届飛船取仕立、 上國被仰付候處、不時之海上往還共早々 仍褒美状如件、

乗届 同治弐年癸亥三月十九日 畢竟御用之程厚汲受下知方等能相届候所より件之次第、 殊勝之至候、 三司官

御 目 引合被仰付候間、 上候付而者、 館より申越趣有之候、 國 惣横目 元四文銭、 猶亦同様不被仰付候而者段々差支候付、 田舎者小横目ニて可致取締候、 壱文付代銭八文、 少茂無難渋通用可致候、 然者去申年御國元銅銭壱文二鉄銭弐文引合被仰付候付、 銅銭壱文二四文宛引合二而御蔵々御入拂幷御領国中一 右二付諸座諸御蔵者座検者二而致取締、 自然不守之者於有之者、 今日より御國元同様四文銭壱文ニ付八文、 其節々形行二応屹与御咎目可被仰付候条 御当地二茂御国 首里・ 同通融被仰付候由、 泊 那 同 銅銭壱文ニ四文 覇 様之引合被 久米村者横 琉 球 召

聊無取違厳重相守候樣不漏可被申渡旨、 亥三月卅日 御差圖二而候、

安室親雲上

以上、

267

米壱升先 代銭

九

貫文

粟壱升先 代銭七貫文

麦壱升先 代銭 五貫五百文

白大豆壱升先 代銭九貫文

諸物 亥四月六日 相当之直成ニ而致賣買候様ニ与之儀者、

由

相

聞

へ不可然事候、

依之那覇・

泊津口者各惣横目幷船改方直組

係

與那

原津口者蘇鉄奉行并間切役々ニ而

厳

重

別段被仰渡置通候處、

薪木之儀殊之外高直二相成、

統及迷惑候

相成、 致差引、高代ニπ売買いたし候者者則々捕付、 平等方江差出候様被仰付候間、 件之趣領掌以来銅銭引合、上ケ不

以来之代銭ニ而致売買候様、 堅可被申渡旨、 御差圖二而候、 以上、

亥四月六日

桑江親雲上

268

下大豆壱升先

唐豆壱升先

上位麦ノ粉壱升

同 五貫文

同

五貫文

代銭六貫文

中位以下者本文ニ準代下り、

代銭四貫文

琉上位素麪壱斤

但、

但、

右同、

豆腐壱丁 三ヶ村壱貫五百文赤田・崎山・鳥小堀

代銭弐貫文

但、 小形者右二準し代下け、

同壱丁

寒水川村

金城村 泊

代銭五貫六百文

代銭九百文

代銭壱貫五百文

那覇・久米村 代銭三貫文 代銭四貫文

塩壱升 同壱箱 同壱箱 同壱丁

-115-

同 上味噌壱升 壱升 那覇・久米村 首里 代銭拾弐貫文 代銭拾八貫文

同 下味噌壱升 壱升 那覇・ 首里 久米村

代銭八貫文

代銭拾壱貫文

同

壱升

泊

代銭拾弐貫文 代銭五貫文

代銭五貫文

代銭拾八貫文

酢

壱升

醤油壱升

代銭壱貫文

仙香

三拾結

菜種子油壱盃

但、下位以下者本文ニ準シ代下ケ、

上位地下幷八重山多葉粉壱斤

代銭拾五貫文

代銭四貫文

但、 小形者本文ニ準代下ケ、 玉子 庭鳥

壱甲 壱斤

代銭四百文

壱本 代銭四拾三貫文

藍紙雨笠

代銭拾弐貫文

弐尺弐寸之等 一和久笠

壱本

同日笠

壱本

代銭三拾貫文

壱尺八寸之等 同笠 壱本 代銭弐拾五貫文

但、弐行之外、 寸尺相替候等者本文ニ準シ、

上位竹皮草り壱足 代銭七貫文

代銭五貫文

同わら草り 同ゐ草り 壱足 壱足 代銭三貫文 代銭弐貫文

但、三行中位以下者本文ニ準シ代下ケ、

壱束 代銭弐拾貫文

賃銭三貫文 賃銭四貫文

代銭三貫文 代銭拾貫文

-117-

わら唐紙壱帖

一はせを紙

上 位

一はせを紙 中位 壱束

代銭拾五貫文

壱束

一はせを紙 日用

下 位

壱人 自分賄

賃銭六貫文

代銭拾弐貫文

賄與之時

同

女同 自分賄

壱荷

結替

新調

同

丹後

但、 右外者本文ニ準シ、

備後畳 壱枚

割ゐ畳 同縁無畳壱枚 壱枚

代銭弐拾五貫文

代銭三拾貫文

同押巻

壱枚

代銭八貫文 代銭弐拾貫文

五斤懸 鳅 壱刃

ようち壱刃 斤ニ拾壱貫文ツヽ

代銭七拾貫文

同

代銭四貫文

代銭六貫文

金武間切同村・並里・漢那・惣慶・宜野座五ケ村 代銭壱貫文

代銭壱貫文

與那原二而

同 拾丸

小薪 拾丸

鲆

鎌

壱匁 壱刃

代銭壱貫四百文 代銭壱貫二百文

町屋二市

同

拾丸

首里二面

同

拾丸

同間切伊藝・屋嘉・古知屋三ヶ村

割薪木

代銭弐貫弐百文

-118-

與那原二而、首里二而 同 代銭弐貫六百文

一町屋代

拾丸

一同 拾丸 代銭弐貫三百文 久志間切久志・辺野古・大浦・汀間・瀬嵩・安部・嘉陽七ヶ村

代銭弐貫三百文

代銭三貫文

首里ニ而

一同

拾丸

代銭弐貫六百五拾文

一 町屋代

拾丸

代銭三貫五拾文

同間切天仁屋・有銘・慶佐地・平良・川田・宮城六ヶ村

一同薪木 壱丸 国頭間切安田・安波・楚州三ヶ村 瓦薪木 壱丸

国頭間切

一長切薪木 壱丸

同壱丸

但、四行首里江登候時者馬賃重

名護間切数久田・世富慶・東江・大兼久・城・宮里・宇茂佐・屋部 山入端・安和拾ヶ村

薪木

壱丸

代銭七百文

久志間切

與那原二而

與那原二而 代銭九百文

代銭壱貫三百文

代銭弐貫六百文

同間切喜瀬・幸地・許田三ヶ村

同

一同・壱丸恩納間切安富祖・名嘉真・瀬良垣三ヶ村

代銭壱貫四百文

代銭壱貫弐百文

同間切谷茶・前兼久・富着・仲泊・山田・真栄田・恩納七ヶ村 かきや薪木 十丸

代銭四百文

一割薪木・壱荷、丸にして弐丸名護・恩納両間切

代銭七貫文

一松薪木 壱荷 北谷·讀谷山両間切

一 同 同 ^所

代銭壱貫五百文

代銭壱貫弐百文

代銭壱貫八百文

壱丸

一 同 同 ^所 壱丸

但、八行泊津口

恩納間切安富祖村 松薪木 壱丸

名護間切喜瀬村 同 壱丸

一同 壱丸 同間切許田村・幸喜村

同間切屋部村

代銭壱貫六百五拾文

代銭壱貫三百文

代銭壱貫五百文

-120-

一同里ニュ 北谷間切之等首里ニ而 一割薪木 壱荷弐束程 代銭八貫文越来・美里・具志川三ヶ間切ゟ泡瀬口持越売払之時 伊平屋島 久志間切汀間村 一同 壱丸 大宜味間切塩屋·喜如嘉両村 一同 同間切慶佐次村 一同 国頭間切伊地・邊土名両村 同 同 同 炭 同 同 但、九行那覇津口 壱丸 壱丸 壱荷 壱荷 壱丸 壱丸 壱丸 壱丸 越来間切之等 宜野湾間切之等 代銭拾五貫文 代銭拾五貫文 代銭拾四貫文 代銭六貫文 代銭壱貫□百文(三ヵ) 代銭壱貫文 代銭壱貫五百文 代銭三百五拾文 代銭壱貫文 代銭九百文

269

船頭知念間切久高村

西銘筑登之親雲上

西銘筑登之親雲上

水主同間切久高村

飛船使亀山里之子親雲上乗船船頭水主被仰付候處、不時之海上

亀山書付御船手奉行次書を以申出有之、

遂披露候

御船手勲功帳二書載置候様可被申渡候、

此

右者、三司官池城親方跡御役御國元御伺之儀付、

桑江親雲上

旨御差圖二而候、

以上、

亥四月廿五日

御物奉行

處殊勝之儀ニ被思召候、

仍而何歟願出之砌、

其見合候様被仰付候間、

首尾能致往還、

働之詮相立候間、

相当之御褒美被仰付度旨、

玉城親雲上

270

動、 五月四日、 式 八二而、 別而不成合之段者勿論、 其慎を以律儀無之候而不叶、 爬龍舟漕候儀、 異国人引取候付而者、 御政事之妨不可然事候、 跡々麁抹之仕形ニ而終ニ為及喧嘩茂有之、 以前之通勝負漕等可有之、 此程多年規式迄を漕、 此儀前代より國土之公務ニ相懸候 此節より以前之通相成候付而者、 格別成旧式執行之場ニ右躰之挙

勇

旧

分ヶ而取締被仰渡置候付 頭立候面 立差過何歟不勘弁之儀茂可有哉与、 々差越為致下知 自然於令違背者屹与可及御沙汰之条、 随分律 上儀相勤、 別而御念遣之事候条、 曾而麁抹之仕形無之様可被取計候、 件之次第厚得其意末々迄茂兼々堅申付、 聊無緩疎相守候樣、 右二付而者横目幷平等方役 厳重取締可被致旨 左候而其当日 人共江茂 御差圖

亥四月廿五日

271

御 船 手 奉 行江 申渡於御國 一元茂御 **倹約之旨趣堅相守、** 聊過美之挙動無之様、 登船々船頭水主共江時 Þ 取締 可 被 申 渡

亥四月

旨

御差圖

]ニ而候、

以上、

272

御倹約之儀二付而者、 而可入念之処、 行及物入、 見得候処、 又御先例通重高之出物被仰付事ニ而、 知之通先年来臨時御物入打続、 且諸物直段茂高料成立手迫之砌柄候処、 連々緩. 其勘弁無之、 相成、 去巳年御ヶ条書を以委曲被仰渡、 逗留佛人等引取候以後者酒宴遊興、 右次第不可然事候条、 御蔵方御難渋於世上茂冠船御手当として出米・出銀被仰付置候上、 先様諸士・ 百 1姓猶 冠船御申請之儀来寅年ニ御内定ニ而、 以来歴々之方を始諸士末々ニ至り、 可及難儀、 猶亦去未年ニ茂分ヶ而被仰渡置趣有之、 其外每物繁華之向成来候哉二 此段者上下共存知之前候得共、 巳年御倹約之ヶ条堅取 右御手当付而者追 相 聞 此涯 去年 候 涯 坂守 省略 麻 候 統 疹 向 相 能 様 Þ 猶 訳 時 存 相

守 中・泊中・諸間切・ 付而者惣横目中江見聞被仰付、 諸祝儀其外日用たりとも成丈加省略、 諸島江不漏可被申渡旨、 違背之向者屹与其沙汰可被仰付候条、 御差圖二而候、 統朴実之風を令興起、 以上、 聊無取違相守候樣 御倹約之詮相立候様精 首里中 々心掛可有之候、 • 那覇中・久米村

右

亥四月廿五日

273

銅銭四文引合相成候、

以来鉄銭有少由、

此儀追々銅銭引合可相替抔与虚説申觸、

鉄銭持囲候所ゟ右躰可有之、

桑江親雲上

相守候樣、 件之趣具二得其意鉄銭所持之方者差出通用可致候、 銅銭引合上ヶ相成候付而者、 目・惣横目、 首里其外不漏樣可被申渡旨、 村々直組并取締向係、 いつれ鉄銭不相交候而者売買不相成事候処虚説ニ迷ひ、 田舎者小横目江見聞被仰付、 御差圖二而候、 右ニ付諸座 以上、 違背之者者屹与其咎目可被仰付候条 ·諸御蔵者座検者、 首里 右次第甚以不可然事候間 · 泊 那覇 聊無取違堅 久米村者横

桑江親雲上

274

亥六月十日

勝之至候、

仍而褒美状如件

此節唐江御献上御用金銀丸抜太刀之儀、 仕馴茂無之細工物最初廿日之日賦候处, 御國 昼夜出精下知方を以六日之日数二首尾能相調させ渡唐船早々致出帆、 元より未下方無之、 渡唐船出帆時節更行候付、 急度調 方申 渡候 殊

275

一月十八日

三司官

鍛冶奉行足

伊良皆親雲上

候処、 候、 置 半方弐拾弐万六千六百六拾斤砂糖上納被仰付候旨、 付而者往々難立行事ニ而、 御当地産物方御本手ニ被備置候出物御米三千四百八拾石之内千七百八拾石、 致上納候樣、 然者砂糖上納之儀、 殊ニ出物御米代之儀共別段之事ニ而、 砂糖之儀余之作職ニ相替、 左候而何廉産物方御計二而弐千八百石代砂糖上納之振合通可致取扱旨、 百姓共痛相成事候得共、 右出物御米代砂糖重上納之儀、 手入拵等至而六ヶ敷、 別而不容易事候得共申立之趣無余儀相見得候付、 右通段々御取訳を以半方上納被仰付事ニ而皆同御断申上候而者 大蔵殿御書付を以被仰渡候段、 当分之上納高さへ疲労之百姓共別而及難儀居、 御用捨之願申上候処、 以来代砂糖四拾四万弐千六百六拾斤 是迄追々御救助筋等之儀共被仰 聞役 去年御國 在番親方ゟ申越趣 御取訳を以来丑年より 元より被仰渡趣 此上焼重 有之 有 付 申

御都合不仕候付、達

上 頭 百姓共大粧なから茂称差重、(弥カ) 来年より弐拾弐万六千六百六拾斤上納可仕段、 此節御請申上越候条、 得其意候

樣諸間切幷構之向江可被申渡者也

子二月廿四日

三司官

276

四文銭壱文付六文、 銅銭壱枚二弐文引合被仰付候段者別段被仰渡通二而、 右二応し諸物茂おのつから直下可売出

二付而者惣横目幷横目中江茂見分被仰付、 儀候得共、 萬一一己之利欲ニ迷ひ、 此中之様諸物高直ニ売出候、 自然違背之者於有之者屹与可及御沙汰之条、 又者持囲不売出向茂候而者別而如何之事候条、 疎略ニ相心得間敷候、 此旨 右

不漏樣可被申渡旨、 御差圖二而候、 以上、

子三月廿四日

277

候処、

今以虚説不相止由、

崎浜親雲上

銅銭壱文引合可相成旨、 虚説申觸候者有之、 世上致心得違候哉二相聞得候付、 屹与致取締候様、 先達而被仰渡置

此儀畢竟御國元銅銭壱文引合相成候ハヽ、

おのつから御当地ニ茂同断

可被仰付与

柏

心

当地之儀京銭不自由之所ニ而、 得候所より、 右通致心得違候哉二相見得、 当分通ニ而者世上安心不致、 御政事向之支相成、 別而如何之事候、 件之趣具 御

縱令御國元壱文引合相成候而茂、 御当地江者不相替弐文引合被仰付候間

御沙汰之程不軽筈之条、

聊取違有間敷旨、

不漏

口

被申渡候、 此旨御差圖二而候、 以上、 二得其意、

少茂無疑惑取遣可致候、乍此上違背之者於有之者、

子三月廿九日

崎浜親雲上

278

米壱升先

同壱升先

町屋代

代銭拾五貫五百文 代銭拾四貫七百文

餅米壱升先

代銭弐拾貫文

黍壱升先 同壱升先 唐豆壱升先 同壱升先 下太豆壱升先 同壱升先 白太豆壱升先 同壱升先 大麦壱升先 同壱升先 はたか麦壱升先 麦壱升先 粟壱升先 同壱升先 同壱升先 同壱升先 同壱升先 山原米壱升先 町屋代 町屋代 町屋代 町屋代 町屋代 町屋代 町屋代 町屋代 町屋代 代銭拾貫文 代銭拾四貫三百文 代銭拾四貫文 代銭拾三貫六百文 代銭拾三貫三百文 代銭拾六貫三百文 代銭拾六貫文 代銭九貫文 代銭八貫七百文 代銭九貫文 代銭八貫七百文 代銭九貫三百文 代銭九貫文 代銭拾三貫文 代銭拾貫七百文 代銭拾三貫三百文 代銭拾弐貫文 代銭弐拾貫三百文 麦之粉壱升先 同壱升先 同壱升先 同壱升先 小豆壱升先 同壱升先 同壱升先 胡麻壱升先 へん豆壱升先 いんらう豆壱升先 町屋代 町屋代 町屋代 町屋代 町屋代 代銭弐拾貫三百文 代銭拾三貫六百文 代銭拾四貫三百文 代銭拾四貫文 代銭拾壱貫六百文 代銭拾壱貫三百文 代銭拾貫三百文 代銭九貫五百文 代銭弐拾四貫文 代銭拾三貫三百文

代銭三貫五百文代銭弐拾貫文代銭三貫五百文

塩壱升

醤油壱済

芋葛壱升

代銭拾貫文

とうふ壱斤

琉素麪壱斤

代銭拾弐貫文

代銭九貫文

酢壱済 胡麻油壱斤 生魚壱斤 玉子壱甲斤 庭鳥壱斤 八重山多葉粉壱斤 仙香弐拾結 上はせを苧壱斤 琉木綿花壱斤 豚肉壱斤 上味噌壱升 同油壱斤

上位地下多葉粉壱斤

代銭拾貫文 代銭六拾貫文

代銭八拾貫文 代銭拾七貫文 代銭拾六貫文 代銭四拾貫文

代銭拾貫文 代銭拾貫文

代銭拾弐貫文

代銭壱貫文

代銭弐拾弐貫五百文 代銭五貫文 代銭五百文

金城制

わら唐紙壱帖

同壱帖

上位はせを紙壱帖

同中位壱帖

代銭弐貫弐百五拾文

代銭三貫七百五拾文 代銭八貫文 代銭拾五貫文 一同笠 壱本 一雨笠 壱本羽長弐尺弐寸 郵壱刃 鎌壱刃 同押巻 割ゐ同 備後畳 同日笠 壱本 藍紙雨笠壱本 炭三拾斤 ようき壱刃 壱斤ニ 鍬壱刃 斤目五斤 丹後壱荷 下同壱帖 但、弐行外者本文準 壱枚 壱枚 新結

代銭弐拾五貫文

代銭弐拾五貫文代銭弐拾貫文

代銭百五拾貫文

代銭拾弐貫五百文

賃銭三貫五百文

代銭式拾貫文代銭式拾五貫文

代銭八拾貫文代銭八拾貫文

和久笠壱本

上位竹皮草り壱足

代銭拾貫文 代銭弐拾五貫文

同ゐ草り壱足

同わら草り

壱足

代銭四貫文

代銭五貫文

濱比嘉・奥間・桃原・邊土名・宇良・伊地・与那・謝敷・佐手・邊野喜・宇加・邊戸・奥、〆拾四ヶ村 代銭壱貫五百五拾文

楚洲・安田・安波三ヶ村 同 壱丸

薪木壱丸

代銭壱貫八百文

屋嘉比・親田・(見脱カ) 里・城・根謝銘・一名代、六ヶ村 代銭壱貫五百文

同

壱丸

喜如嘉・饒波・大兼久・大宜味・根路銘・塩屋・屋古・田港・渡野喜屋・津波、 代銭壱貫九百文

拾ヶ村

代銭壱貫文

久志間切

同

壱丸

同 壱丸

羽地間切 同 壱丸

数久田・世富慶・東江・城・大兼久・宮里・宇茂佐・屋部・山入端・安和、

喜瀬・幸喜・許田、三ヶ村 壱丸

同

壱丸

名護間切

同

代銭壱貫五百文

代銭壱貫文

拾ヶ村

代銭拾弐貫文

-131-

名嘉真・安富祖、弐ヶ村 薪木 壱丸 割薪木 壱荷二而拾丸 代銭拾壱貫文

瀬良垣村

代銭壱貫四百文

一 谷茶村 一同 壱丸 代銭四百文 恩納·富着·前兼久·仲泊·山田·真栄田、六ヶ村 同 壱丸 代銭六百文

代銭三百文

一小薪木・壱丸・松慶・宜野座、五ヶ村 代銭壱貫七百文

但、

拾三行持賃幷馬賃重、

町屋代 代銭弐貫百文

振売之時

代銭壱貫九百文

同 同

屋嘉・伊藝・古知屋、

三ヶ村

振売之時

代銭三貫百文 代銭弐貫七百文

割薪木

町屋代 代銭三貫五百文 賃銭拾三貫文

木細工

壱人 壱庭

同 同

木分

賃銭弐拾六貫文

男日用 壱人

同

自分賄

同 五貫文

同

八 (貫文

壺穀女 物力日 一月用 壱 装(表 力)

一貫五百文

與(原那、 が
成力)
同三貫|

那覇

馬賃四貫文

子

,四月

279

大和年号、 当三月朔日ゟ元治与被 相改候旨、 去十六日到来候間

子四月十九日

三司 官

> 同 日より 同

様可被申渡者也

280

御 上 國 浦崎筑登之御國 元風気疱瘡 相時 元滞在之砌、 行 兼牛痘仕候者共致再出候付、 於館内係被申付、 廣致見聞候處、 牛痘之様子見聞之為去年帰帆之御銀宰領屋宜里之子親雲 兼而牛痘仕風氣疱瘡致再出候者五六拾人二及

候處、 都而軽相 仕 廻、 其内八九人者両三日越直二致見廻候處、 瘡高手足者多出候者茂罷在候得共身躰出 少、 熱 氣

申段、 屋宜 · 浦崎申出有之事 格別弱、

氣分常躰

二而

別而軽相見得、

且牛痘不仕者重有之、

右通ニ而御國元ニ茂牛痘者いつれ不植付候而不叶与

去年漂着之熱嚒呢國 付内者胎毒いまた不抜故、 人等江通事係長堂里之子親雲上を以、 間ニ者風気疱瘡出候者も有之候得共、 牛痘之様子相尋させ候處、 熱気弱怪我等一切無之、 真痘ニ而茂植付 尤植取候疱瘡不相 候 瘡 (施力)

付 内 相

-133-

再三植候而可宜与為申由、 長堂申出有之事

子七月卅日

乾隆五拾乙巳年上巻目 録

281

天明五年ニ當ル

上様

太孫様御誕生為御祝儀 此節

太守様より

道之嶋、

中城王子様江御拜領物御座候付、

里主

御物城

御書院、

中城御殿江御祝儀申上候様被仰

付候事、

其外他所之船、 諸浦潮懸之節、 御当地之者致便船候儀 切御禁止被仰渡候事

中城王子誕生之為御祝儀、 今般従

太守様、

国王江拜領物御座候付、

御奉行様招請披被申筈候間、

御障相伺被申越候事、

当世振穀物至而高直成立候付、米壱升二代銭拾貫文二而可売出旨、 被仰渡候事

中城王子嫡子致誕生候為御祝儀、 従

太守様御厄年ニ付、 太守様拜領物被仰付候付、 波之上・天久八幡江 御奉行様御招 請御: 披被申筈候間、 御障相伺 候様被申越候事

上様 中城王子様被遊御参詣候付、 御通路筋掃除結構有之候様被申渡候事、

-134-

琉球大凶年ニ付、 江戸表ゟ殿様江御米壱万石、 御金壱万両御拜借被仰付候段、 御書付之事

琉 球凶年ニ付 御國元江御米御拜借之御願被為御申上候处、 御願之通 御拜借被仰出候段、 御書付之事、

282

琉

球江金銀銭持渡候儀

切御禁止被仰付候旨、

御國元ゟ御書付之事

大孫樣御誕生為御 祝儀

太守様ゟ

上様

中城王子様江御拜領物御座候段、 御到来在之候間、 今日ゟ明後廿六日迄御書院 中城御殿参上、 御祝儀可被申上

候、 以上、

正月廿四 日

與世山親雲上

283

牛之儀、 様 成 之処、 聞得候、 噯中不漏可被申渡旨 耕方之支不軽事候条 無其儀却而目前之高価を貪り、 老人・ 牛者第一耕業之助二成候故、 病人共薬用申請之外、 御差圖二而候、以上 猶厳敷締方可有之候、 後来之難儀を不顧令活却候段、甚以愚昧之至候、 右通被為入御念、 故なく猥ニ殺し候儀、 **乍此上相背者於有之者、** 畢竟農民等之為助候得者難有奉存、 跡々ゟ御大禁ニ候處、 可及御沙汰候間 近年蜜々殺し致商売之由(密) 今躰二而者追々牛絶 聊無緩 随分致自愛可 疎堅相

守

餇 相 候

立. 相

與世山親雲上

284

中城王子様嫡子誕生之為御祝儀 今般従

太守様、 國王江拜領物御座候付、 御奉行様招請披被申筈候間、

旨三司官申付侯、 三月三日 以上、

伊江里之子親雲上

来十四日十八日両日之内御障相伺可被申越候、

此

285

太孫様御誕生為御祝儀、 従

越 太守様御拜領物御座候付、 趣御書役山元藤蔵殿御取次申上候處、 御奉行様御招請御披被遊筈候間、 十四日御障無御座由、 来十四日十八日両日之内御障相伺可申上旨、 承申候間、 致御返答候、 以上、

森山親雲上

一月四日

286

通相払候而も成立、

小身ハ求方不相調茂可有之儀案中ニ而候、

勿論脱躰小身之人社而已強難之筈候得共、

適々積

御当地之儀、 「何れ当地之人江可賣渡候間、 至而凶年ニ而米穀無他事振廻之程段々在番奉行被承及候趣を以、 依望者賣物之見立等を以一手願、 又者押立候株立を所望茂可有之候間 大和船々罷下り、 米穀を茂積下候 萬 其

-136-

被仰

少々ニても凌安方之端ニ茂可相成哉与、 高致間敷旨、 下穀物をも細々行不廻筈、 被申渡置候間、 夫故自然与高直二可相成儀茂可有之哉、 右二付而者当地右式之御取締者専可有御座筈候得共、 右通被申渡儀候間、 此段屹与御沙汰申達候様ニとの儀ニ而者無之候得共 被相考候付、 大和船々罷下候ハ、株立之賣 世振沙汰蜜々被及承難黙視(密)

先私ゟ御方迄此段得御意候、以上、

二月六日

287

山元藤蔵

那 召捕不被所厳科候而不叶儀候、然者改方之儀、 覇二而 頃日墓を明、 死人之簪・衣類等盗取者有之由相聞得、 通之觸流迄ニ而書付預ヶ置候体ニ而ハ改之詮茂無之筈候間 甚以悪意深重二候、 追々他方江茂相懸可 电 與々 屹与

涯不相限、 参会堅相改、 以来随分気を付罷在、 猶亦金差師・しち屋等ニも細蜜相糺、(密) 縱令不居合段證文差出置以後迚茂見出聞出、 吃捕出候様相働、 其首尾證文を以可申出候、 則々可申出候、 左候而為御褒美銭 尤右改之儀

若隠置脇より於致露顕ハ、是又其科不軽筈候条、 此旨支配中不漏可被申渡者也

四月四日

千貫文可被下候、

三司官

288

従

上様、伊東仙十郎殿江定式御返物

大平布 五疋

焼酎 節 壱壺 々品物被差上候御返物 五拾盃入

官香 十把

桐板斉 三反

紗綾 二巻

中城王子様御同人江右同

大平布

三疋

焼酎 壱壺 弐拾五盃入

々品物被差上候御返物

節

渋扇子 桐板斉 二反 箱

紗綾 <u>一</u>巻

右通、 里主ゟ御同役有田藤兵衛殿江被差上候事、

289

琉球大凶年ニ付、 日より同 壱斗六升積入、私宰領被仰付、 世 一 日迄大風罷成、 御 飛脚使を以米五千石差下可申旨、 本船叵凌御座候付、 去ル四月十四日船間乗出帆、 穀物少々打捨風侭ニ 被仰渡趣御座候間、 同 日甑泊江潮掛、 相流、 沖船頭京泊之運右衛門船ゟ千拾壱石 洋中段々及難船候処、 同十七日同 所出帆仕候処、 乍漸同廿二

同 十九

-138-

所ゟ出帆仕候間 日屋久島着仕、 同 廿四日同所出帆仕、 只今当津着仕申候間 同廿五日大島江致潮掛、 勤番両三人程御乗付被下候、 桑江親雲上内 此程御滞留仕候処、 此段御問合申上候、 今月五日順風吹出候二付、

同

比嘉子

六月

290 琉 球國幷島 々、 近年凶年打續、 其上大風雨等ニ而一 統之飢 饉 可及飢者多有之候故、 御國 元之儀茂凶年打 至而

之趣有之候故、 御蔵米等御不如意之乍上、 両御拜借被仰付候旨、 去月廿九日御奉書御到来、 御太老様・御老中様方御列座、 追々手当茂有之段被聞召上、 翌朔日為 御用番水野出羽守様ゟ被仰渡之候段申来候、 御名代島津淡路守殿御登城候処、 猶亦被仰付候得共、 右通凶年之故無覚束被思召上、 御米壱萬 石・ 右通至而凶年 御 :金壱萬 御願

先達而茂段々被仰 :出趣有之、 猶亦前件之通厚思召を以御取扱之段、 中 山王御承知有之、 末々迄茂御趣意難

有奉承知候様、琉球江可申越候、

二付、

右、如例可申渡候

九月

主膳

琉球館聞役

在番親方江

291

琉 球近年打續之凶年、 就中去年霖雨又者両度之大風ニ而船 々破損又者行衛不相知も有之、 定納米纔計積来候故

者外ニ致方茂無之筈故、 得共、 候ニ付、 至而之大変ニ而一統之難渋付而者甚御気毒被 於館內折角相働候得共、 便も無之、 旁ニ付上下共及難儀候付、 右此中格別候間、 此節之拜借さへ乍漸為相調趣付而者、 飢米為才覚飛船取仕立、 在番之役々其地之役人共江申請、 過分石数故急々都而之才覚不納候二付、 先達而願通申渡置、 国王を初倹約を用、 屋我親雲上差渡米五千石程積方之儀申越、 右之趣達貴聞候處、 思召上候、 御救之儀江府ゟ何分難 心付等有之候得共、 御國元之儀茂凶年打續、 然与為凌飢候様いたし、 弐千石程拜借之願申出 右申越候米高早々積下候様手当有之候付而者 日増飢人多存之侭扱方不 仰出候、 猶亦屋我口上ニ而も申出趣有之、 然共此御方ゟ御救不被仰付候 嶋々も 猶亦無油断可被取計旨被仰 飢饉二而過分之積米有之 別而御差支之砌二者候 相 調 素ゟ隣国之 出

右、如例可申渡候

候、

右通厚思召之儀、

中

Ш

王御承知有之、

末々迄茂相通難有奉承知候様、

可申越

候

292

先程無類之飢饉ニ而飢人多有之、

萬民飢を凌誠

以

、難有次第候処、

此上厚思召を以段々御取扱之趣、

別紙

両通之通候間

猶以御厚恩之程深重難

有

御救方不被為及御手、

極々御当迫之処、

当春御國元ゟ御拜借米等被仰付候故

六月

主膳

奉承知候様、末々迄不漏可申渡者也、

十二月十四日

御物奉行

申口

右之通可被仰渡候条、 末々迄不漏拜聞為仕候様、 與頭中へ直面可被申渡候、 以上、

喜名親雲上

十二月十四

H

293

琉球江金銀銭持渡候儀、 合毎 を以曾而不相渡様 及御糺方ニも筈候処被成御容免、 人迄ニ而も無之、 付候様可有之旨、 々右之通堅固申渡、 船頭・水主便人等之内心得違之者も有之候哉、 六ヶ年跡子年被仰渡置候処、 館内立入之者共江茂稠敷申渡置、 先年以来被召留置候處、 聊緩疎無之、 向後右体之儀、 向後品物代等相渡候節ハ琉人江直ニ不相渡、 今以琉球江小判金其外金銀銭段々相渡候様聞得之趣有之候、 諸品代等ニ金銀を以琉人方江請取筈之致内約等候聞得有之、 曾而無之様詰合之琉人共、 自然相背候者有之候ハ、琉人者勿論、 每々被仰渡置候趣致忘却、 聞役・在番親方ゟ訳而稠敷申 聞役承届、 相 右体之儀不相止 渡候者迄茂屹与被 蔵役人琉人江金 尤琉 代 仰 銀 미

候 小判金・壱部金、 不隠居早々差出候様稠敷申 琉 球江持渡致通融候儀 渡 <u>ハ</u> 限月を以皆同為差出、 切不相成事候故、 持合候者者無之筈候得共、 在番奉行江届置、 御当地江持渡、 自然持伝来候者茂有之 其段申出相片付

限月持居候段不申 汰候 岜 改方相渡候以後持合居候聞得茂有之、 其段致露顕候 ハ 、御取揚被仰付候上、 屹与可 及御

候様被仰付候

甚以如何之致方ニ侯、

右二付以来左之通被仰付候

得共 壱部金 軽き琉人共萬一心得違持渡候者も有之候ハヽ 小判金之儀 右被仰渡候通於 /琉球通i 融 無之品候間、 御当地迄屹与被召呼屹与御咎目被仰付候、 進貢・ 接貢船ゟ大清江持渡候儀 其節不相知跡 当分迚茂無之筈候

達

売口ゟ相顕、 買受持渡候儀相知候而も屹与及御糺、 当人ハ勿論向々役々迄も不調法ニ可相成候間、

屹与可被申渡候

今帰仁間切江唐人漂着二付、 御横目松岡林左衛門殿、 御附衆有田藤兵衛殿、 同心次田休助、 大和横目島袋親雲

上 問役宮城筑登之差越候事

附 御仮屋方荷物夫幷乗馬之儀、 御申出次第手形入仕置候、 尤大和横目・問役ハ御模之通ニ候、

同十八日

294

牧湊村江唐人漂着仕候段、御鎖之側、吟味喜名親雲上御下り御在番所江御届被申上候事

牧湊村江唐人四人、水壺ニ浮込漂着ニ付、

江致問合、垣之花夫ニ而相達、馬者御用馬差出候事、

大和横目慶良間親雲上差越候、

服圓次第可被遊御着替事、(復)(表) 当日日食始次第下庫理当を以及言上候得共、(者) 御冠服 二而被遊御戒慎

当番之親方・座敷、 右同日、 役懸之王子衆以下役々迄、 下庫理江罷出、 右同断之事 色衣冠ニ而各詰座江罷出慎居、 圓次第退座可仕事、

右 元日之日食者至而大変之由候付、 右通被遊御戒慎、 役々迄慎方被仰付候付、 奉得其意構之役々江茂可被申渡

旨 御差圖二而候、 以上、

十二月廿九日

喜名親雲上

尤荷物夫幷乗馬之儀者御急用故御船手

295 乾四拾一より五拾五迄手形(隆)(年)

手形

出米六升七合九勺二才

但、 知行高仕明知行高壱石二付,

附、 大美御殿御知行幷給地方旅行高除(料力)

同弐合五勺六才、

同壱斗八升三合六勺三才、 但、 新盛増高相懸現高壱石ニ付、

附、 雑石者半分引合、 但、

諸地頭作得納壱石ニ付、

同五升五合六才、

但、 おゑか地・百姓地・請地 仕明請地・両先島上納高相加、 高壱石ニ付、

附、 慶良間両間切百姓高除

右 被相替稠敷御倹約被仰付、 候処、上方表御借銀致増長、 御國元諸士末々迄及困窮候訳を以、近年納方被仰付置候重出米之内、幷人別出銀、 萬端御事を被為欠、上方表高都御借銀本済被仰付、 御振廻別而調兼、今通二而被差置候m者近年中必至与御差支相成筈候処、此節御 往々御所帯方屹立直 当夏ゟ上納可仕旨被仰渡 去ル巳年ゟ御免被仰 り候様被

趣 付

仰 法

右為本済料被定置候出米之外、去年ゟ先キ五ヶ年高壱石ニ付重出米五升、

付筈候付、

候、 柄候得共、 御当國二茂段々御物入打続御遣大分及御不足、 右御趣法之訳を汲受、 一涯相励可成限致省略、 御用意出米を茂当分通懸通被仰付置、 此旨支配中可被申渡者也 都而跡々重出米之格ニ準シ随分可致上納旨被仰渡趣有 諸士・百姓窮迫之時節

之、不軽儀候故御断も不相成、 申三月三日 右之通出米申付候、

三司官

296 去年御國元ゟ重出米出銀被仰付、 宜次第差登候様被仰渡、 両年分当夏一所二差上候筋二相見得、 去年出銀之儀ハ年内中取集、 其段ハ先達而申渡置候通ニ而、 春ゟ夏之間可差登候、 当年出銀之儀ハ八月限便 然処諸士· 百 姓 木

窮之砌両年分一時二相納候儀、 甚難儀之筈候故一ヶ年被召延候様、 当夏御訴訟可申上候間、 年分ハ随分相調

一納可仕旨、 支配中可被申渡者也

上

申三月

三司官

297

高壱石ニ付、

米五升宛、 真赤米半分、

ケ年相重、

当子秋迄上納被仰付候段被仰渡旨

当年 右者上方表御借銀致增長、 より御免可被仰付事候得共、 為本済料被定置候出米之外、 御借銀大分之儀二而未治定之筋合茂不相見得候付、 去ル未年ゟ五ヶ年御領国中一 統右之通重出米被仰付 諸士困窮之砌候得共、

人別牛馬船出銀之儀者、 去年限二而御免被仰付候、

右之通去冬便被仰渡候、 御当國之儀段々御物入打續、 諸士・百姓窮迫之砌柄候得共、 分ヶ而被仰渡趣有之候条、

重出米之儀者都而此内之通申付候、此旨支配中可被申渡者也、

298

御香奠物請台弐ツ、

但、 地杦調、長三尺・横壱尺三寸・惣高壱尺ツヽ、

右者在番奉行畠山数馬殿御死去之時方申渡、御書院江相届置候間、(作、脱カ)

四月廿九日

與世山親雲上

其首尾方可被申渡者也、

299

出米六升四勺三才、

但、 附、大美御殿御知行高并給地方旅料高除 知行高・仕明知行高壱石ニ付、

同弐合弐勺八才、

但、新盛增高相懸、 現高壱石付、

同壱斗六升三合弐勺七才、

但、諸地頭作得納、壱石付

附、雑石ハ半分引合

同四升八合九勺六才、

但、おゑか地・百姓地・給地・仕明請地・両先島上米高相加、高壱石付、

附、慶良間両間切高除、

格別 何れ 下 右 引次至極及難渋候訳を以琉球 止 程致省略 被仰付筈候間 年旁付而者、 て被召置往 着 一訳を以出銀之儀者不被仰付、 此上 且御 御 成 次第ニ 二茂年々 御 或 事 金 元近年段 一而右 諸 都而跡 Þ · 米御拜借被為蒙 諸 御借 御借銀 而 人困 通 御時節柄を茂汲受、 此 当地窮 々重出米之格ニ準、 銀 (々御物) 第之時節なからも重出米人別出銀をも被仰付外ハ無之候処、 統別而差迫、 上者年延等之儀茂難申上、 は甚致増長候上ハ 相 増 迫之段茂乍御憐察 入打續、 候方 館聞役・ 三而、 去秋より先五ヶ年高壱石付五升重出米 仰 就中末々ニ至り候而者極々為差迫由 其上御 御 何様御吟味有之候而茂其詮無之、 江戸・上方表御借銀利下等之御取扱茂被仰付、 在番親 随分上納仕候様被仰 涯相励夫々応身分萬端相慎、 利 領内 相 銀相重候程、 御 方ゟ奉願趣有之、 右之通出米被仰付事候間 時 琉球嶋 節柄何 々迄稀成凶年ニ而御不如意之乍御時節、 分被 猶 渡候、 々御取續御難渋成立、 成方無御座 重出米半方ハ代銀上納 然処御当地之儀臨時之御物入差屯、 無益筋之儀ハ勿論差当候日用之内を茂可 上納 被聞召及、 別而御太切御時節柄、 所ゟ不被及是非、 随分致出精全上 被仰付、 此跡重出米被仰付 甚難被成御事候得共旁以難 年增御不足銀及過分 江戸 差向之所者被繰合置候得 二而三部運賃御免被仰 上方表御時借銀御 納 統上 外之御工 相調候様 過分之御救米等被 納 被仰 未間茂無之凶 其上大飢 面も不 支配 付候 今 被成 本済 付 被 相 通 見

被申

也

300

当時諸向別而差迫及難儀候旨、 被

聞召上候付、 格別之 思召を以重出米之儀、 被成御免候旨、

被

仰出候、

右之通、 中山王承知有之候様、 琉球江可申越候、

申六月

右之通被仰渡、

候出米之儀者被返下筈候処、 館内より委細之首尾申越無之候間、 申来次第追而首尾可被渡者也、

御免年数之儀ハ去未年積登置候壱ヶ年分御取入相成、

主計

四ヶ年者御免可被申渡候、

右付申年積

登置

酉閏五月六日

三司官

301

銀拾五貫百六拾目壱分八厘四毛、 右 福ヶ廻諏訪社頭方入料、

同四貫五百八拾弐匁六分壱り三毛

右 普賢院方入料

銀拾九貫八百四拾弐匁六分壱り三毛、

中山王より寄進之場所ニ而大体之入料銀、 寺社方より取替、

同弐貫弐百八拾弐匁四分六り六毛、

右 諏訪社一之鳥居幷登り階石溝筋仕調入料、 寺社方より取替、

同三貫九百拾七匁三分七り四毛、

右 諏訪社石階并石垣道筋土持入仕調方、 道奉行方ゟ相調候入料、

合 銀六貫百九拾九匁八分四り、

右、

中城王子より寄進之場所入料銀

同、 四貫六拾五匁七分壱り五毛

但、 久富貴宮社頭御造替、 外二家地取拵方賦相除申候、

王子・摂政・三司官相中より寄進之場所ニ而御作事方ゟ相調候太体之入料、

座候、 右者福ヶ廻諏訪社頭御造替、

普賢院寺家作様大門作替并石垣階石仕調方、

久富貴宮大明神造替之入料、

右之通御

惣銀、三拾貫百八匁壱分八毛

此段申出候、 以上、

午九月廿四日

右之通

琉球館聞役

大野隼人

302

一中将様御厄年之節

上様、

先中城王子様・讀谷山王子・浦添王子・義村王子・ 於琉球館上納方相済候段、 申来候間、 其付届申渡、 向 與那原親方・ 々江茂随分配分を以代銀上納可被申渡旨 譜久山親方・ 伊江親方、 御寄進場 御差圖 御 入料 『二而候、 銀

以上、

戌正月十八日

御物奉行

山川親雲上

303

銀四拾七匁七分、

右 讀谷山王子・浦添王子・義村王子・三司官衆、 御寄進場久富貴宮燈爐·手水鉢調料銀

同四百四拾八匁九分四り六毛、

右 於琉球館被得御差圖候処申渡後候間、 同御寄進場久富貴宮大明神社御造替付、 早々上納可仕旨被仰渡侯段、 宮殿廻り并神垣其外塗彩色調料銀、 此節申越有之候 跡 達而御作事奉行被申出候付

右

中将 於琉球館上納相済候段、 様御厄年之節、 讀谷山王子・浦添王子・義村王子・與那原親方・譜久山親方・伊江親方御寄進 申越有之候間、 御銘々配分を以代銭上納可被申渡旨、 御差圖二而候、 以上、 退場調料

御物奉行

304

去午年より先五ヶ年、重出米被仰付置候処、 諸向別而差迫及難儀候旨、被 聞召通、 格別之 思召を以被成御免

被返下、皆同御渡方相済候段、琉球館より申来候条、取調本相糺御蔵より向々江可被差返者也、 候段者先達而申渡置候通ニ而、未年積登置候壱ヶ年分御取入相成、四ヶ年分御免ニ付而、 申年積登置候出米者時

リカミテ

戌四月廿九日

御物奉行

305

三司官

春楷船作事知念親雲上男子

かま

同佐事山城親雲上男子

松

で身宛之賦飯米六ヶ月分、例之通可被相渡者也

右者此節疱瘡為移方上国被仰付候間、

戍五月九日

御物座

取次 小波津親雲上

-150-

御物奉行

「右之通被仰渡候間、(朱筆) 各二而可相達候、以上、

戌五月九日

船頭 当銘筑登之親雲上

古波蔵筑登之親雲上

同

306

一銭弐千貫文宛、

春楷船作事知念筑登之親雲上男子

かま

同佐事山城筑登之親雲上男子

其首尾方可被申渡者也、 御物座

(松、脱力)

為御合力被成下候間、

取次 小波津親雲上

小波津親雲上

戌五月十八日

御物奉行

有

疱瘡移用とメ今般上国被仰付候付、

-151-

江戸立御献上馬中間渡地村

平良にや

右同町端村

玉城にや

仮御馬作事下儀保村

たら玉城

御馬作事御扶持方

右、江戸御献上御用意馬壱疋為飼置、去年六月十三日より当五月十一日迄、御厩江相詰候付、

之割を以御扶持被下候間、

可被相渡者也、

先達而內輪渡懸有之候間、

其差引可申渡候、

御物座

小波津親雲上

取次

御物奉行

戌五月廿三日

-152-

『琉球國要書抜粹』【第五冊目】291791

琉

球

或

要

書

抜

粹

308

唐御代替之時御献上物之事

皇帝様江日本調之鎧・太刀・長刀・鑓・馬道具等、幷勅使江日本調太刀・長刀・鑓之類武具差上候儀、

候間、 跡々之様二御遣被下度奉存候、以上、 進物之儀与者相見得候得共、

仕候儀、

書留等有之候哉、又者申傳茂有之候ハト委細ニ可書出之旨被仰付候間、

如何躰ニ成始り候儀ハ不相見得、

申傳候も無御座候得共、

進物不仕者不叶儀与奉存

案書より書出差上申候、

最初進物 題目之

康熙五拾三甲午三月日記

三月廿四日

宇地原通事親雲上

覚

金鶴壱對、 銀之臺共、

細白蕉布、

五十疋、 対長は

よ先例之通、 両め封王謝恩之例、

白地黒綾細蕉布、 黒地白綾細蕉布、 五拾疋、右同、 五十疋、 右同、

白地細三ツ葉布、 百疋、右同、

綿子弐百把、

金銀扇子、弐百把、 金之屏風、壱双、

奉書紙、壱萬枚、

貝摺御茶わん、五拾、 からかミ、壱萬枚、

右 同御茶盆、 此節謝恩献上物之考、 五拾、

如斯御座候、 以上、

> 許田親雲上 大嶺親方

雍正三年巳六月日記

六月五日

池宮城親雲上

金丸抜太刀、 弐振、 310

銀丸抜太刀、弐振、 但、身長弐尺五寸、 装束惣而金之熨斗付、 柄鮫包黄糸巻提緒黄組糸木綿単入、

金壺壱對、 両目七百六拾目、

但、身長弐尺五寸、装束惣而銀之熨斗付、

柄鮫包黄糸巻提緒黄組糸木綿単入、

銀壺壱對、 両目六百目、

一細焦布百端、内五拾端藍嶋、十七舛、長八尋壱尺五寸ツヽ、 五拾端白、

壱本物銀扇子、百本、 但焼杉箱拾ニ入、 白三ツ葉布、百端、

壱本物金扇子、 但右同、

百本、

金屏風、 壱双、

花紙五千枚、 内弐千枚白地二白花、 三千枚白地ニ青花、

外略ス

銅、五百斤、

錫、五百斤、

右、皇帝様、

金匣壱對、両目八拾目、

壱本物金扇子、四拾本、但焼杉箱四ツニ入、 銀匣壱對、両目七拾三匁、

同銀扇子、四拾本、右同、

十七舛調、長八尋壱尺五寸ツヽ、

細焦布四拾反、内弐拾端藍嶋、 弐拾反白地

一右同、三ツ葉布、

右同、

右、皇后様、 四拾端、

右、

卯七月七日

惣役

両長史

当秋慶賀御使者被差渡候二付、 御献上物品立此通二而候間、

為納得如此候、

以上、

金城親雲上

311

江戸御使者衣類并御献上物之事

江戸両御使者與那城王子・金武王子被御持登候御書翰ニ御印・御判添申ニ付、 ニ付、 親雲上、 書弐枚ハ御判添申候、 漢字相付筆者奥間通事同心ニ而御書翰持登り、 外函弐ツ内函弐ツ於大和ニ御印被添筈之由御座候ニ付、 御 書院方座喜味親方御取次ニ而、 両長史許田親雲上・宇地原 御印添候書弐枚相添 御役人江懸御 目相 通事 済 御 候

右筆宇地原通事親雲上江相届候事

附 達由有之候ニ付、 書弐枚ハ御書院為御格護相渡候、 脇筆者石川子を以宮里親雲上江其段申届させ候事 同弐枚ハ用意ニ大和へ被差登筈候間、 掌翰使二而相調、 可被差出通可申

午五月朔日

312

覚

江 右通三通ツヽ 戸為御用、 相認、 久米村人自作自筆之詩文真艸行ニ相調、 来夏可被差渡候糸立ゟ差上せ申候、 来夏可差上旨被仰付候間、 字賦之儀者両大通事・脇通事相談ニ而可被相認候、 此節相認申候各衆も於其元ニ 乍不

康熙四拾七年戊子十月日記

申作為筆法等随分入念可被成候、

以上、

十月廿四日

志多伯親方 高良通事親雲上 志多伯親雲上 奥間通事親雲上

313

康熙四十九年庚寅四月日記

江戸御献上貝摺硯屏之字、

筆者仲井真通事親雲上書調、

大嶺秀才持登、今帰仁親雲上御取次二而差出候事、

(楷書)

左ニ記之、

元丹丘愛神仙朝飲潁水之清流暮還嵩岑

之紫烟三十六峯長周旋長周旋躡星虹身

飛龍耳生風横江跨海與天通我知爾遊心 騎飛龍耳生風横江跨海與天通星虹身騎

無窮、

元丘歌 青蓮居士

右八仙人之裏

武皇齋戒挙華殿端拱須臾王母見霓旌照耀

長生臨寓縣頭上復戴九星冠總領玉童坐南面(宇) 鰈麒車羽盖淋漓孔雀扇手指玄梨遣帝食可以 欲聞要言今告汝帝乃焚香請此語若能錬魄去三

右西王母之裏

314

7

覚

年詩学同前二被持渡候処、 新井勘解由殿詩文唐江持渡、 其付届等何分等不被申上候、 翰林学士之衆江見せ席書申請、 依之御差圖候者、 外間親雲上持来首尾被申上候、 右首尾方江戸迄茂御問合有之筈候間 右禮銀金子弐百疋去

間意趣ニπ漢文法ニ相調早々被差出候様ニ可被申渡候、以上、

且又右御禮銀茂進申候処、

成程辱被存候、

其段外間二而相達候様二返答仕候趣、

康熙五十三年甲午四月日記

詩文翰林院学士之衆江見せ、

湧川親雲上

両長史

日本正徳五甲午ニ當ル

四月

315

覚

附

中将様御逝去二付、 諸士今日ゟ白衣裳幷普請一七日召留候、 殺生禁断并鳴物二七日停止之事

猟師ハ三日禁断申付候間、 此旨首里・久米村・那覇・泊中江可被觸渡者也

-159-

外

康熙三拾四年乙亥二月記 日本元禄八乙亥

ニ當ル 二月八日

伊野波親方

稲嶺親方 識名親方

康熙四十九年庚寅正月日記

316

右 北京上下唐ゟ被下侯路次銀如斯ニ御座侯、 以上、

宿々ゟ被下候、

福建ゟ北京迄五拾八宿、

每宿二使者一人二付一日二銀弐匁宛、

大通事以下ハ壱人ニ付壱日ニ銀五分宛駅跕銀とて

正月十日

武富親雲上

宜保親雲上

牧志親雲上

317

長史御用二付武富親雲上御客屋江罷登、 國吉親雲上江御引合仕候而、 御相談可申上由被仰付候書付、 左ニ記之、

御書付之内書抜

山王、

琉球ゟ北京江罷越候使者、

北京ゟあいしらい之儀ハ如何様ニ有之候哉、北京ニ而外國之王之中ニ而ハ何程之格合ニ候哉!

-160-

福建ゟ北京江参候節ハ大抵日数幾日程ニ参事候哉、泊々之所又者道中用事達様之儀、 来年被差上候正使・副使、 其外琉人之官名、 又者童子其外末々迄其格々之名、 於唐二唱候名有之候者、不残委細 又者北京致滞在候次第、

可書出候、

九月廿五日

右之通御座候間、

下書相調可被差出旨御差圖二候、

以上、

新納市正

両長史

正月五日

國吉親雲上

王子 覚 318

按司

親方

座敷親雲上 里之子 当親雲上 筑登之 勢頭親雲上

親雲上

子

副使

にや

右筆 路次楽主取

附衆 正使

與力

別当

座楽主取

319 弔喪使 香奠使 謝恩使 慶祝使 慶賀使 道具持 小姓 儀者 進香使 謝禮使 ふら赤頭 京回貢使 ひきりき吹 寅正月五日 以上、 覚 内供 楽童子 轎持 副使與力 常向之香奠使 軽御禮使 重御禮使 軽御祝儀之御使者 重御祝儀之御使者 御馬作事 進貢帰帆上國御使者 御弔御使者 御香奠御使者

護運才苻(府) 唐物宰領之才苻(府)

護運掌筆帖

同筆者

倉庾使 蔵役

飛脚使

典規吏 儀者 晋船

船頭

飛服使

右、 唐名相当付如斯御座候、 以上、

四月

康熙五拾弐年癸巳四月日記

許田親雲上

320

山川ゟ琉球何与申湊江致着船候哉、 琉球何与申湊より本唐何与申湊江致着船候哉、 右 御用之由、 江戸ゟ申来候間、 海路何程有之候哉之事、

海路何程有之候哉之事、

右之通、 二月 弾正殿ゟ和田次兵衛殿御取次を以被仰渡候ニ付、左之通書付を以申上候! 相糺申出候様二可被申渡候、以上、

琉球下り船之儀、 唐行船之儀、 本琉球那覇之津ゟ致出船、 山川致出帆、 本琉球之内那覇之津致着船候、 唐福州之内閩安鎮与申湊江致着船、 海路何程有之候儀、 海路之儀存之者者仮屋中江無御座 仮屋中江存之者無御座候、

候、 以上、

二月二日

安鎮与申湊迄之海路者究而不相知候共、 右之通書付を以申上候処、 兵衛殿御取次ニ而被仰渡候間、 山川ゟ琉球海路之儀者、 弥当夏便ゟ御書付ニ而可被仰越候、 前々ゟ申傳通有之候ハヽ当夏便ゟ被申越候様ニ琉球江可申 琉球江罷下候船頭共江御尋被成筈二候、 為納得如斯二御座候、 那覇 5 F越旨. 唐福州 二之内 和 田

閩 次

一月六日

321

吉井勘右衛門

琉球那覇之津ゟ本唐福州閩安鎮津口迄四百八拾里程有之由、 何そ書留等ハ無之口傳迄ニ而承之候、 御尋二付而如斯御座候、 傳承申候、里程之儀ハ、三拾六丁を壱里ニ積相計 以上、

康熙雍正弐年甲辰又四月日記(閏)

又四月十五日

長史

安次嶺親雲上

候ハ、ちやんふんハ船之走廻を以里積仕置候間、 里積ちやんふんニハ不相見得候哉、 右之表両通相 調 長史新城親雲上登城、 相見得候ハヽ其表被書出候而者如何候哉与、 御双紙庫理米次親雲上御取次差出候处、 何百里程与ハ叵相計候、 依之傳書を以差上申候、 御尋二付而、 米次親雲上を以被仰付候者、 新城親雲上ゟ申上 左候ハ、先

年被書出置候里積之寫日記相見得候間、

其通被書出可然由、

被下候寫左二記、

福 州ゟ琉球迄直差渡、 唐里千七百里、 琉球里ニノ弐百八拾三里三合程

右

福州ゟ久米島迄唐里弐千四百里、 琉里ニノ四百里、

久米嶋ゟ福州迄唐里三千里、 琉里ニノ五百里

那覇ゟ慶良間・久場嶋迄唐里九拾里、 任御尋相考如斯 御座候、 尤慶良間・久場島迄或四拾里、 琉里ニノ拾五里 或三拾里之由交々有之、

回取

びが御

[座候間]

此等之

首尾申上候、 以上、 右

乾隆弐年丁巳十二月日記 十二月五日

長史

一城通事親雲上

同

渡慶次親雲上

北京滞留中毎日三度ツィ御賄被下、 日ニ銀子弐匁ツヽ、大通事以下壱人ニ而一日ニ五分ツヽ被下候、 且又路次五拾八宿御座候処、 諸官人御用ニ付往還之節右例之由、 往還之節驛跕銀与申、 宿二付使者一人ニ而 但依官人高

下銀子之多少有之由御座候

322

進貢期之節ハ、渡唐船両艘之人数幷福州琉館屋江在番仕候存留通事主従迄在唐中幷帰國海三十五日分、 者以下水主迄一人ニ而一日ニ銀壱分・白米七合弐才ツヽ被下候、接貢之儀者古例無之、近き比ゟ訴訟相達罷渡候 銀 役米被下候、 (飯力) 使者両人者壱人ニ付一日ニ銀弐匁、其以下之役人ハ一日ニ五分一里・白米二升五合ツヽ、 唐ゟ糧 大筆

故、 糧銀米不被下候

北京相仕舞福州下着、 諸官人江参官仕、 相済候得者如最前布政司役座二而御振舞被下候、 御暇次第如琉球致出船

候、

右、 任御尋如斯御座候、

以上、

二月

323

金城通事親雲上

渡慶次親雲上

渡唐金壱萬三千四百両二被相定候節、 御老中大久保加賀守様御宅江

中将様御出被成候様ニ与被仰遣候ニ付、島津中務殿・伊勢拾兵衛被召列御出候処、

渡唐金減少被仰付候様

二段

K

被 相

相定たる儀ニ候処、 被仰渡候得共、 進貢使船往来之入目多候二付、大分二減少訳積候而及詮議、 新金銀ニ而も古金銀之高同前ニ入目相調候筋ニ而、 新金銀之位引入候而茂渡唐方ハ相調筋 金千弐百両減少候而、 右金高ニハ

聞得候得共、 前後相障儀有之候間、 此節増金之願国司ゟ可被仰出時節ニ侯

増金之積ハ古金壱万三千四百両之積ニ新金を以合候程之重金被差渡候儀御免被成下度旨ニ而可然候、 右願之儀者

當夏中国司ゟ使者鹿児島迄被為差越候而可然候、 其以後江戸江被相伺御差圖次第被仰上二而可有之候、

日本宝永元甲申ニ当ル

康熙四拾三年甲申十二月詮議書二

覺

共 自由 渡唐銀之儀、 密々ニ而茂漏聞得候哉、 様渡唐銀無之、 中之様二可相調哉、 来候御用物、 可隠置様無之、 分之遣銀仕候歟、 色々 I 有之、 相忍漸無故障相調来候、 右通僅之銀高持渡由申来今以其通に差出仕候処、 新金銀 貞享四卯年ゟ金高壱萬三千四百両被仰定置候処、 僅之御用物代遣銀迄被召渡候 又御買物ニ召成候而茂太荷物琉球館屋中ニ而取こはめ不罷成、 又運上銀被相掛候歟、 相談仕可申上通被仰付、 二而者不相調不足之積二候得者、 唐着船之時幷御買物船江積入候涯、 然者当時之銀高さへ右通念遣千萬二奉存候処、 **兎角御為二不罷成方与深相隠申候得共、** に二付、 私共吟味仕候者、 渡唐船 御不勝手之方ニ候間、 段々之役人衆被差出稠敷被相改候、 艘ニ五拾貫目宛之差出仕、 漸々与渡唐銀相重来候、 琉球之儀洪武以来唐致進貢候処、 新金銀二相改位引入申候、 位引入候分增銀有之候而茂於唐 此両度之改之儀必至与差迫申 此上ニ増銀被仰付候 一度二而無之毎年之儀候得者、 其段官人方江相知候 唐人江者琉球 依之古金銀を以相調 大分之銀船中ニ而 往古ニ者当分之 ハヽ如 小國 三一 -候得 何 = 過 此 미 不

午五月廿一日

相

調哉、

此儀難致了簡御座候、

此旨被申上可被下候、

以上、

天久通事親雲上

外略ス

325

覺

此 節従 御 勝 手方御座唐買物用として古銀百貫目被差下候、 於唐二何そ支之儀者有之間敷候哉、 存寄之程可申上

被申付候ハヽ可致様有間敷与念遣奉存候、 旨奉得其意候、 高多買物相増候程何角之申掛 唐役人段々船江乗往還共荷物相改、 私共吟味仕候処、 買物之障も出来可申哉与奉存候、 往古ゟ渡唐船一 銀子を可取企ニて様々違乱を申掛候儀、 唐之儀時々之奉行衆了簡次第二候得者、 艘二付銀高五拾貫目持渡由書付奉行衆江差出、 此等之旨宜様二被仰上可被下候、 此間度々御座候、 何分と究而難申上候得共 以上、 若厳密之改共 今以其通 仕

銀

来

康熙四拾四年乙酉十一月記

一月七日

326 此節

従

御

國許錫千斤唐江被差渡、

糸端物之内品替可仕由被仰付候、

何そ支申儀ハ有之之間敷哉、

長史 諸大夫

以念遣奉存候、 少進貢仕候由、 土産物之儀被相尋候節者、 奉得其意、 私共申談候者、 此旨宜様二被仰上可被下候、 致返答置候得者、 小國之事ニ而重宝成品物無御座候、 錫之儀進貢物ニ候処、 脇より商賣持渡儀宜 以上、 賣買仕候儀如何可有之哉ニ念遣之事候、 ケ間敷候、 銅錫之類多者無之ニ付而漸銅三千斤・錫千斤乍軽 其上品替共ニ隙取出帆之支ニも可罷成哉、 此中唐奉行衆ゟ

旁々

康熙四拾四年乙酉十一月記 ス

十一月七日

長史

諸大夫

遂相談可

Ŀ 球

琉 申

康熙三拾四年乙亥二月日記

日本元禄八乙亥

中将様御逝去二付、

首里・那覇

・久米村・泊中、

申口・

座敷

·勢頭座敷幷諸座大屋子

・筆者・筑登之座敷まて、

上城幷御奉行所明十日ゟ明後日まて御悔被申候様可被觸渡旨、 御差圖ニて候、 以上、

亥二月九日

田嶋親雲上

宇地原親雲上

里主 御物城 両長史

一志多伯親方・古謝親雲上・宮城長史、白衣裳ニ而登城仕、下庫理御悔帳ニ書付申候事、 康熙四拾三年甲申十二月十四日、 稲嶺親雲上より長史御用之由御座候付、 許田親雲上罷出候得者、

覺

二付御仮屋江

上様御行幸被為遊候間、

其心得可仕由被仰付候間、

諸士右之段觸渡候事

中将様御逝去ニ付、

附

申十一月十五日

猟師ハ三日禁断申付候間、 諸士今日ゟ白衣裳幷普請一七日召留候、

殺生禁断幷鳴物二七日停止之事、

此旨首里・那覇・久米村・泊・諸嶋中可被觸渡者也 池城親雲上

幸地親方

識 名親方

申口 御物奉行

中将様御死去

右之通被仰 出候間、 觸渡候様二可被申渡候、 以上、

同

里主 御物城 両長史

328

中将様御逝去ニ付、 申口座よ里勢頭座敷迄明日ゟ明後十七日迄、 御城幷御奉行所江御悔可申上由、 觸渡候事、

附、 諸座大屋子・筆者・筑登之座敷迄ニ而候事、

右二付而御悔二御仮屋江 供 筑登之座敷迄ハ白衣裳着ニ而袖結、 に一個仮屋之側迄参申候、 上様弁中城王子様・讀谷山王子様御行幸被為遊候ニ付、 御上向之時分ハ、 長寿寺前ニ而御迎之砌、 大門前 ニ而御迎御拜四ツ仕候事、 四ツ御拜仕相済引申候、 親方部 附、 ハ袖御 長史弁筆者ハ御後ゟ御 免 申 П た以

右御悔ニ、 惣役志多伯親方・長史許田親雲上致登城、 并御奉行所・附衆・御横目・足軽宿迄罷出候事、

329

覺

亀姫様御卒去被成候之由、

御到来有之候二付、

今日より明後十三日迄物音弁殺生禁断被仰渡候間

那覇

中可被觸渡候、 以上、

康熙四拾四年乙酉十一月日記 十一月十一日

安慶名親雲上

-170-

石嶺親雲上

袮覇親雲上

前川親雲上

同十二日

亀姫様御卒去ニ付、御奉行所江御悔為可申上、惣役・両長史罷出候事

雤

中将様、

去年十一

月廿

九日為被遊御逝去由、

昨七日御到来有之候、

依之那

新•

久米村中諸士、

今日ゟ白衣裳着

用并物音禁断申付候間、早々可被觸渡者也、

康熙三拾四乙亥二月日記

二月八日

330

識名親方

伊野波親方

公方家宣公、十月十五日 去々年琉球使者於江戸拜領物之御禮之書翰、 翰之儀、去巳年 綱吉公葬御之節御悔之書留御老中様ゟ之御返翰之趣ニ、国王様ゟ之書翰之趣不相應候、7十五日 被為成葬御候付、御悔之御使者可被差越旨、此節御家老中ゟ以書状申越候、七二年、被為成葬御候付、御悔之御使者可被差越旨 当春上間親雲上方を以被差越候節も鹿児島ニ而書翰認直江戸江被差 右付書 且亦

書翰仕立様之儀も以前ニ相替候、 書翰之儀、 吟味之上認可被差越事ニハ候得共、 其段者先達而も相認候間、 乍其上相替儀も可有之候間、 猶其通可有之候、 御判紙餘多被差越候樣 右御悔之書翰宛所之儀、 三可 左之通ニ 中越

旁見合来年被差上候御悔之書翰致吟味候、

相認可被差越候、

遣候、

其案文上間親方江渡置候間、

候、

書簡壱通

同壱通

土井相模守様 井伊掃部頭様

同壱通 御連名

秋元但馬守様 久保加賀守様

井上河内守様 阿部豊後守様

右之通得其意、委細琉球江可申越候、以上、

十一月八日

康熙五拾弐年癸巳五月日記

331

雍正七年己酉三月

被下候処、

御当國曆之儀、康熙九年庚戌年ゟ唐法ニ調方被仰付、 暦役御扶持方米弐石五斗、又ハ為御慶賞米五斗御引出物

儀毎年三月より凡付歳末迄ニ相仕廻、壱人ニπ之勤、 中比御簡略ニ付而御扶持方之内より五斗ハ減少被仰付、 御扶持方ニ而續兼候躰見及申候、 依之回申上御座候得共、 殊二此節ゟ御用多罷成、 僅弐石之御扶持方ニ而相勤来候、 向後者三石之御扶持方二被仰定被下 萬日撰等迄相重被仰付、 然者暦 旁以繁多

調 候

度奉願候、 此等之趣宜樣御取成御披露賴上候、以上、

之筋二御座候条、

三月十九日

幸喜親雲上

-172-

332

米三石起、

右、

曆役御扶持方之儀、

此中米弐石被下置候處、

此節ゟ暦員数大分相増、

其上時・よたへ被仰付候日撰迄も被

仰付候ニ付、 大粧成勤役、 右員数可被成事、

可被奉其意候、

勢頭

物役・両長史御下知ニ而候、以上、(惣)

嵩本筑登之親雲上

久米村筆者

賀手納筑登之

漢字御右筆方御誂物之儀、 前々者大宿ゟ為買渡儀ニ候処、 位悪敷故頃年御訟相達、 存留江買調被仰付候、

諸公事幷例替之事ニ付而、官人方江差上候呈報類、 漸々位劣ニ相成、筆幷白紙ハ題目之者ニ候処別而不宜、 跡々 御用難相達候間、 ハ冊ニ書調持渡、 漢字御右筆方へ相調、 随分入念買調可申候

候処、

中比ゟ不相納見合之為支申候間、

此節ゟ惣様冊書写壱冊者存留役格護ニ而跡役江次渡、

壱冊ハ被持渡、

惣

唐通融之為相成

然処

-173-

饒波親雲上

名蔵親方

覺

酉

三月十九日

右之通御扶持方被成下候間、

三月十九日

雍正七年己酉三月日記

333

役・長史致引合漢字御右筆方江可被相納候、

附、 大通事公事方之呈報之類も惣様書写可申候

御當地之者、唐漂着者并役者不慮之仕合、其外例替之事出来候得共、 不圖其事二差當候節差迫致忘却候由承候間、 向後ハ委細之書置ニ而、 其身届方之日記等存留役江次渡無之二付、 右同前二跡役江次渡、 壱冊ハ持渡長史江可

被相納候、

右ヶ條之通入念被相調置、 代合之砌堅固二次渡可被成候、 以上、

乾隆四年己未十一月日記 十一月四日

宜寿次通事親雲上

久高里之子親雲上

始御在番衆、 御家来・船頭・水主共江常々應答律儀可仕事、 334

御国之人より萬賣物賭ニ請取間敷事、 附、 於中途若輩之者とも聊尔仕儀於有之者、 問役人見届披露可仕事、

賣買之諸色引替仕儀、 制外候事、

取次役以下那覇罷下り候砌、

泉崎橋口・

西門・

石門ニ而下馬可仕事、

下々之者首里・那覇・ 泊之間、 馬乗間敷事、

右之通、 銘々より段々雖申渡置候、 猶以堅固可相守候、 若違背之族於有之者急度其沙汰可申付者也、

康熙四拾五年丙戌九月日記

九月九日

越来按司 識名親方

335

兵具御蔵御作事ニ付、 塩硝并御道具今月廿日波之上拜殿江差越申候間、 諸人出入、

且又彼近邊火持参不仕候様

二、久米村中被仰付可被下候、以上、

康熙四拾七年戊子五月日記 五月十八日

儀保筑登之親雲上

336

一御当國之儀、連々及御手迫候、 御借銀大分相増、 以後渡唐銀之才覚不相成仕合ニ而、 去々年段々吟味之趣達 御

新参士之儀被召留候、然処新参士迷惑仕候由被聞召上、其上被思召上趣茂御座候間、 如前々可被召仕旨

御意被成下候条、此旨可被申渡者也:

康熙四拾八年己丑五月廿弐日日記

五月廿二日

337

評定所

一煎薬壱服であるとメー服之両目四匁考

代銭五百文

但、右之通壱服之定代被仰渡候得共、若薬味之内病人方ゟ出候品者其節納戸方御立直成を以、 右薬代ニ差引可

致候、

膏薬壱寸かく壱枚

代銭五拾文

粉薬付薬代銭之儀者、右せん薬・膏薬代ニ準シ可請取候、

此以前通例二用来候粉薬付薬代銭者本文之通、此外格別高直之薬を以致調合置候、

粉薬・付薬代銭者其薬

味之代銭ニ應し取納可有之候、

但、

薬代之儀、 薬服用召留以後六ヶ月めニ取納可有之候、 若右月限致相違候ハヽ弐わり利付を以月限相立、 證文を

以可致取納候、

此以前用得置候薬代、于今不相払方者、 右定代を以当月ゟ六ヶ月目ニ取納可有之候、 若右月限致相違候ハヽ取納

方、右同断、

右之通被仰出候間、支配中堅固可被申渡旨御差圖ニて候、以上、

雍正七年己酉閏七月日記

| 閏七月七日

保栄茂親雲上

安慶名親雲上

-176-

338

覺

旅 中 衆諸祝儀之時、 ニ限り 律儀躍 可 申候事 女性方躍候儀専祝之一筋ニ候処、 慰物之樣罷成終夜躍候儀女性之風躰不宜候間

附 夜中ニ左右聞候砌ハ其夜躍ニ不及、 翌日ニ可致事、

同時、 はやり哥共仕、 女性之振廻見苦敷風儀 = 候間、 祝儀向之哥迄 二而成程律儀二躍 右躰之雑哥、

甚女之風儀不成合仕形別而不宜候間、

是又令禁止候、

惣而令禁止

向後祝之日

右之通、 是節申渡候条堅固相守候様、 各噯中不漏可被申渡者也

宮拜殿江罷出躍候儀、

正八年庚戌四月日

339

三司 官

兀 |月廿七日

近来琉球人、 刀・脇差・兵具類相求蜜々持渡候者有之、差渡儀者公儀御太禁之御事候故、琉球國立 取持渡、 後刀・ 差御当 脇差 「地江持渡拵等相調候儀御構無之候間 琉球方取次川村少左衛門江渡置候、 弓 於当地 鉄炮其外兵具等琉球江持渡儀ハー切御禁止之事ニ候間、 力 脇差を求、 琉球國之儀渡唐口之儀 磨拵等相調持渡者有之由其聞得候、 帰帆之節少左衛門ゟ裏書を取可持下候、異国江刀・脇差其外兵具等 於琉球寸尺并作相知候 に一付而、 別而被入御念御事候、 ハヽ其段相糺、 琉球國之儀者御領内之儀二而候得共、 可得其意候、 在番之奉行江申出之、 若右之旨致違背於御当地 尤於琉球致所持候刀 證文ヲ

脇 向

於令露顕者評定所江申出、

急度御沙汰可有之候、

此等之趣詰中之面

江堅可申聞候、 尤右之段者三司官中江茂可申越候、 聊緩疎有間敷候、 以上、

康熙三十八年己卯九月日記

閏九月廿五日

新納美作

340

南泉院幡之字、 古波蔵親雲上致相談、 相調得申候事、 附、 左ニ記之、

(楷書)

護國祐民大政臣威武英霊征夷大将軍寶幡護國祐民大臣威英霊征夷大将軍東照太権現寶幡

康熙五拾壱年壬辰三月日記

三月十三日

341

覺

自南京松江至日本用辰針酉戌亥子方風迄ハ走申候半与奉察候事、

自下唐至日本用亥子針巳午未申方風迄ハ走申候半与奉察候事、 自浙江寧波至日本用寅卯針申酉戌亥方風ニ迄ハ走申候半与奉察候事、

自琉球至福州用酉戌針子丑寅卯辰方風迄ハ走申候事 右乗前不存候得共、 推量迄二茂書付可差上旨被仰付候間、

此乗前二而候半、

推量迄ニ如斯御座候、

琉球

二而福: 州

口江乗前幷彼地ゟ帰帆之乗前、如此御座候、以上、

康熙弐拾五年丙寅詮議書ニ

六月十日

高良親雲上

342

覺

恐多御座候得共申上候、 思召上候儀御尤至極ニ奉存候、 塩焇御蔵之儀、 然者此節若狭町村・久米村之境ニ御移御格護被仰付由御座侯、 前々より御仮屋内ニ御格護御座候処、 萬一出火共有之候ハヽ一大事与被 依之相考候得者、

之囲石垣吹崩、 康熙三拾五丙子年福州塩焇御蔵ニ出火有之、近邊之野山華林寺与申大伽儖幷人家大糖ニ吹散、其上風下之方ハ城(藍)(藍)(粧) 外村迄も焼損為申儀ニ御座候へハ、久米村・若狭村之儀、 僅二三町之内ニ有之、 別而久米村之儀

ハ往古ゟ唐往還之案書格護仕置候間、 弥念遣至極二奉存候条、 前々御格護被仰付被下度千万願二奉存候、 此等

之趣宜様二御取成奉頼候、以上、

康熙六拾一年壬寅詮議書

九月

池宮城親雲上

343

覺

為学文致上京候久米村秀才如何程之人躰之子息二而候哉与、 御尋も御座候者、 正議大夫之子息与申上可然奉存候、

右秀才、 北京ゟ帰国之時分為續役、 又可参哉之由御尋御座候半、 右四人勤学首尾能仕帰国候而師匠 二可罷成与存

候間、 續役者御遣被成間敷与存候由、 申上可相済与奉存候

右秀才何年程可為滞留哉与御尋御座候者、 七八年相勤、 年次第罷帰女房迯候而者不叶之由、 申上可然奉存候

右秀才於北京・福州、 右之條々、僉議仕可申上之旨被仰付候間、 八卷二而見官仕可然与奉存候

亥十月

砂邊親雲上相會相談仕、 如此ニ御座侯、 以上、

諸大夫 都 通

344

覺

大和往還仕候哉之由御尋御座候ハヽ、 往還不仕由申上可相済与奉存候、

金銀銅鉄楜枡すわう國中ゟ出候哉之由、 武具之類御尋御座候ハヽ、 少々有之、見候得共何方ニ而作り候哉、然与存不申由、 御尋御座候ハヽ、 若輩ニ而存知不申由、 申上可相済与奉存候 申上可相済与奉存候、

扇子刻箱紙きせる何方ゟ参候哉之由、 唐國ゟ買渡候糸商賣仕候哉之由、 御尋御座候ハヽ、 御尋御座候ハヽ、七嶋ゟ年貢仕由申上可相済与奉存候 商賣者不仕、 衣裳作り候与申上可相済与奉存候

暦之儀御尋御座候ハヽ、 福州布政司ゟ被下受用仕与申上可相済与奉存候

官人之禄御尋御座候 , 存知不申我々ハ 壱人ニ而一年ニ米四拾かため被下由、 申上可相済与奉存候

三拾六姓御尋御座候ハヽ、

子孫相絶、

蔡・梁・鄭・

林・金相残候由、

申上可相済与奉存候,

学校有之哉由御尋御座候 ハハ、 有之由可申上候、 師匠之儀ハ御扶持被下被立置候与、 申上可相済与奉存候、

孔子御祭之儀御尋御座候ハヽ、二八月初之丁ニ御祭仕候、 規式ハ禮生存候与申上可相済与奉存候、

葬服葬禮御尋御座候 ハハ、 葬服三年仕候、 葬禮ハ有之候得共不相知候、 茶毘之儀ハ十日内ニ仕候与申上可 相済与

琉球國如何程有之哉之由御尋御座候 ハハ、 如何程有之候哉不存由申上可相済与奉存候

奉存候

府縣有之哉之由御尋御座候 ` 八府二三拾六縣有之由申上可相済与奉存候

國中ゟ出候上納御尋御 座候 不存由申上可相済与奉存候

百姓食物御尋御座候 五穀有之食仕与申上可相済奉存候!

書物板行有之有之哉之由御尋御座候ハヽ、(衍字) 板行有之候得共古二 候而唐之書物之様無之由申上可相済与奉存候、

琉球女袴着可仕哉之由御尋御座候ハヽ、 着仕与可申上候

黒木之儀 御尋御座候 ハ、太平山ゟ参候得共、 餘多無之由申上可相済与奉存候

北京秀才於彼御地ニ御尋も御座候半、 我々詮議仕可申上旨被仰付候間、 相談仕候條々、 乍恐如斯御座候, 以

上 右

康熙弐拾五年丙寅

十月

諸大夫

都通事

345

此節、 合之禮銀可被見合候、且又主従之賦飯米之儀、 秀才四人北京江学文并言葉稽古二上京二付、 当十月迄三拾七ヶ月分於当地被下侯、 例年之遣銀ゟ七貫め相重候、 尤右之銀ゟ於北京秀才師 然処長々滞留故賦飯米御重 匠

共

取

壱人分相重、 上候得共、 可 被下 电 右 親々ゟ訴訟有之候、 米之儀者起壱石ニ付三拾め之考ニ而可被相渡候、 秀才粮飯米出候者面 然共彼地之様子前以何分与難相究候、 々ニ可被相渡候、 右員数ニ而も於彼地二難調得仕合ニ而者、 尤各帰朝之時分彼地之様子得与可相知候間? 前々渡唐之人数唐ゟ被下候粮食米御 右 銀之内 ゟ賦 物 至其 11日 召 飯

米

康熙弐拾五年丙寅

節

可申渡候、

以上、

十一月九日

稲嶺親方

池城親方

346 覺

北 京秀才、 国子監二入為致學文候御願、 前亥年勅使汪老爺・林老爺ゟ

皇帝様江言上被成候処、 候、 茂琉 觀年 球官生、 -間新 康熙弐拾三年六月八日禮部ゟ言上被仕、 王子并陪臣之子皆子監二入為學文、 學文之道を御慕、 羅國 國子監二入為致學文候例、 ・百済國より王子被差遣、 礼部江詮議被仰付候、 真実御願被成由候得共、(者为) 大明會典相見得申候、 別而之御取持ニ而禮待甚タ厚有之、 國子監二入被為學文候、 就其礼部詮議之趣者、 同十三日詮議之通ニ被仰付由、 其御懇望之通陪臣之子弟四人國子監二入學文被仰付可然奉存 今琉球之儀 大琉球國者大明初ゟ中國随、 往古之例相考申候得者、 且又洪武・ 従 遠國二而候得共蒙 皇帝様御意被成 永楽・ 唐之太宗皇帝御代貞 宣徳・成化之間 進貢之年期 下 -侯段、 皇帝 様 之御 同 不 年 相

八月廿二日禮部

尚貞様江御付届之咨文相見得申候、 之御取持ニ罷成候ハヽ、 差渡候間、 八品官同格之御取持二而御座侯、 夫・正議大夫之子与申上ニ而可有御座候得者、只今秀才位之者ゟ御遣被成儀者餘れ軽々敷御座 以不軽儀与奉存候、 子監之内新敷家普請被仰付、 不申候間 弥此節之儀者若里之子位秀才地位之儀ハ、勅使徐老爺委細扱ニ而候得共、 致大清ニ茂其例を以王子ハ御召留、 唐官生同格若里之子位被成下度奉存候、 若於北京琉球官生者如何躰之官人子息ニ而候哉与御尋御座候ハヽ、三十六姓之末孫、 残念至極奉存候、 春夏秋冬四季之衣裳等被下、 左候得者琉球官生も若里之子位被下、 然者琉球官生之儀、 唐官生之儀茂相考候得者、 官生計御遣被成候、 此等之趣宜御披露賴上候、 本王子ゟ御遣被成候得共、 且又毎日御賄料幷拜領物茂官人同前ニ被下候得共、(***)被成候、雖然本王子御取持之例有之ニ付而準其例、 無拠御人躰之子息ゟ國子監ニ入申ニ付、 御遣被成候ハヽ、 秀才者餘れ軽者ニ而唐格式ニ相 大明中比ゟ其代陪臣之子を被 唐之格式相應可仕与 候間、 若唐秀才並 紫金大 奉 正

康熙六十壱年壬寅僉議書ニ有ル

新城親雲上

山田親雲上

347

大和往還仕候哉与御尋御座候ハヽ、往還仕不申由相答申候

書物板行有之候哉与御尋候ハヽ、

四書五経詩文之類ハ有之由相答、

琉球文字有之候哉与御尋候ハ 被作候哉与御尋候ハヽ、 阿摩久与申神人御生候而、 國中二而者多者琉文字を用申候由相答、 五倫之道文字等為被教由相答 琉球 二茂育者醒人程之人御生候而文字等

348

寫

候、 今度御誕生之 助之字不及遠慮候、 御若子様江益之助様と御名被進候間、 乍然松之助、 跡之助類唱似寄候名、 可奉承知候、尤益之字を名并名字ニ用候儀向後無用可仕 且亦益之字ニ而無之候而茂ますと唱候字ハ惣而遠慮

可仕候、此旨支配中へ不漏様可被板通達候、以上、

雍正六年戊申十月日記

日本享保六辛丑ニ当ル 八月九日

御勝手方

右之通、 此節被仰渡候間、 御書付之筋堅固ニ相守様、 各噯中不漏可被申渡者也

十月

三司官

御物奉行 申口

349

覺

宗 重

豊

吉

右之文字・名乗之字ニ用候儀向後無用可仕旨、且又右之文字ニ゙無之候而も、よし又ハむね・しけ・とよと唱候

字迄、

惣而遠慮可仕与存候ハヽ心次第相改可然候、

此旨支配中江不漏様可被致通達候、以上、

-184-

雍正三年乙巳四月日記

正月 御勝手方

右之通和田次兵衛殿御取次二而被仰渡候間、 二月八日 此段御問合申上候、

以上、 吉井勘右衛門

大蔵

350

一今度

之儀者相改不及候、

薩州様江御縁組被仰出候尾張様御息女様、御名房姫様与奉申候、依之房之字幷唱之名付居者ハ可致遠慮候、

右之通致通達候、 御例方御勝手方江者寫を以可相達候、

以上、

乾隆五年庚申五月日記

日本元文五庚申

五.月

奉得其意名付居候者ハ急度相改候様、

右之通被仰渡候間、

六月廿五日

三司官

噯中江不漏樣可申渡者也、

織部

名乗

351

乾隆五拾三年より同五拾六年迄廻文 天明八年ニ当ル

太守様、 中将御官位被遊御昇進候得共、此内之通太守様与可奉称旨被仰渡之段申来候付、 問合之事、

申四月廿三日来月朔日日蝕有之候段、大和曆二相見得候間、

喜名親雲上

日蝕中爬龍舟かね打候儀、

可被差留旨、

御差圖二而候、

以上、

352

一去年四月廿四日

敬姫様被遊

御逝去候段、

御到来御座候間、

諸士明日より日数三日慎之事、

一普請之儀、明日ゟ日数三日可相留事、

殺生幷鳴物遊興ヶ間敷儀、明日ゟ日数十日、右同断、

小波津親雲上

酉正月廿三日

右之通被仰渡候間、

不漏樣可被申渡旨、

御差圖二而候、

以上、

353

太守様与御改被成候付、 豊之文字名幷名乗二用候儀、 同唱迄茂可致遠慮候、

御実名齋宣公与奉称候間、宣之文字者遠慮候、

右之通去々未正月被仰渡候段、 此節琉球館より申来候間、 童名幷唐名・名乗二附居候者ハ急度可相改候、 尤名字

ハ不及遠慮、此旨申渡候、 以上、

酉二月廿六日

三司官

354

大和年号、当二月三日寛政与被相改候旨、 当月八日到来候間、 同日ゟ用候様可被申渡者也、

酉三月十五日

三司官

355

除證文

当年拾七才

右者琉球人新垣にやニ而御座候処、

被仰付候間、

御小人

新垣仁右衛門

後年手札御改之節ゟ此方帳面相除申候間、 御方帳面可被書載候、 尤御法度之宗旨ニ而無御座候間

天明七年未八月十五日篠崎蔵太左衛門御取次を以、代之御小人ニョ、

日本姿

除證文如斯御座候、以上、

但、

琉球手札之儀者、

御改以後二而琉球館江相届不申候、

当年夏便二差越筈二御座候間、

相届次第差上可申候、

琉球館聞役

矢野直之進

御小人頭衆

天明九年酉正月

-187-

右之通被仰渡候段、 今般琉球館ゟ申渡候間、 右抱主幷身近き親類江も承知為仕、 其首尾可被申出旨、 御差圖ニ而

山川親雲上

候、 以上、

西四月廿一日

里主

御物城

356

先月十九二日、 江戸東御殿ニ而

御男子様御誕生

御名 時之丞様与奉称、 御順之儀者

雄五郎様御次二候条、此旨奉承知、

時之字并同唱迄茂名二附居候人者可致遠慮候、

右之通表方江致通達、 奥掛御勝手江茂可相達候、

閏六月

石 見

勘解由

琉球館より申来候間、 唐名名乗二附居候方者可相改候、尤名字ハ不及遠慮候、此旨支配中可被

申渡者也、

右通被仰渡候段、

酉十一月廿一日 御物奉行

三司官

357

御内證様御事、 御部屋様

於千萬様御事 御内 - 證様

右之通被

八月

右者

思召被為在、

仰付候条、

此旨表方へ致通達、

奥掛御勝手方江茂可相達候、

勘解 由

358

御領國中燈油不足、 事二召仕候儀者禁物二候、 末々ニ至不自由之由相聞得候付、 紫根差交燈候得者赤色二相成由候付、 此節木綿実を以油燈方申付、 無紛ため右之締方申付候条、 追而賣出筈候、 食物二者一切加 右油之儀者食

申間敷候、 就中幼稚者共江氣を付可申候、

右之通向々江不漏樣、 早々可申渡候、

五月

359

申渡、

尤隣家掛合之者両三人より茂請書差出置、

追

Þ

安房

御領國中燈油致不足、 賣出筈候付、 先達而申渡置候、 木綿実を以燈方申付候、 右二付猶又紫根無相違、 食事ニ召仕候儀者禁物ニ候故無紛ため紫差交赤色ニ相成候締方ニ 種子油二似寄候儀者一切致間敷旨、 油屋江稠敷

燈調候上者廻り前横目見分を請、 時々賣出候樣可申渡候、 右次

第之儀 故諸. 向 .種子油買取、 若疑 敷 瓜油茂候 ハ 御当地弁近在者廻り 横目、 諸私領者締方横目・ 所横目之間江何 || || || ||

·買取候旨. 油 相添可差出

右之通、 向 々江不漏樣可申渡候

閏六月

360

大宜見王子御膳進上御料理拜領、 乗船之手当ニ而何れ 仰付候而者表向者勿論、 御初入部二付而者、 甚以無覚束候間、 り致遠慮事ニ而、 分差急候而も正月中相掛り、 おのつから三月帰帆ニ可相成候、 随分差急正月中致帰帆候様二与、 段々之御規式御座候間、 之筋正月中帰帆不致候而者、 脇々御付届茂太分之上、 二月より先帰帆之筈候得共二月中ハ関日と申風並不定ニ有之、 磯御茶屋江被為召、 当月廿二日御暇被下候、 役々以下茂多人数之事ニ而、 船修補旁ニ日数を込候故、 其御地より被仰越を以段々御内意申上候付、 然者琉球之儀船数少ク、 又者御暇御給候儀、 御日賦り之段兼而内々承知仕候付、 段々御急キ御日割被仰渡候得共、 江戸立出帆之時節取 当分罷登居候船々ニ而、 夫々之付届又ハ町方引合等之儀 遠海乗渡候儀跡 後候儀 兼而之御日割 正使 も難 右 今般 副 Þ 通 j 被 相 使 何

合申上候、 酉十二月廿一 以上、 越年候 候儀 直り

故、

江戸立壱艘迚茂致越年候而ハ、

對天下御都合不宜

此儀至而御念遣之段、

委細承知仕候間

此段

御 乗

問

去年当年打續御使者 右通王子勤早

船

Ħ

1被仰

出

専江戸立上着無遅滞様ニ与之御事候間、

御勤

が見り

、相済、

去月廿八

日御暇御給

去十八日御使者楷船両艘二被成御乗船候、 五月中上着有之候様可被仰渡儀奉存候、

田 原春右 衛門

362 今度御誕生之

樺山金左衛門

永山親方

與那原親方様

右之通申来候付、 何れも五月中御上着不被成候而不叶事候間、

旨 御差圖二而候、 以上、

戍正月十五日

小波津親雲上

仕廻方折角被差急、

聊遅滞之儀無之樣取計可被致

361

今般江戸御使者立、五月中上着無之候而不叶段、琉球館より申越趣有之、折角被差急聊遅滞之儀無之様ニ与之儀 茂早々致上着、 者先達而被仰渡置候処、 出候上、順風次第無滯出帆可被致候、 兼而被仰渡候詮相立候様取計可被致候、 此節唐船帰帆遅夕仕廻方相滞、 若例年之様二相心得及延着候而者、 乍不申在番親方ニ茂段々之御用向有之、 別而御心配之御事候間、 甚御不都合成事候条、 弥日賦之通荷物積入仕廻首尾 江戸御使者一所 極々差急き一日

御差圖二而候、

以上、

二出帆無之候而不叶事候間、

随分差急き候様是又可申渡旨、

戌五月廿一

日

松嶋親方

小波津親雲上

申

姫君様 淑姫様与奉称候付、ひで与唱候名者末々迄茂遠慮可仕候、

右之通、表方江致通達奥掛御勝手方江茂写を以可相達候、

太守様江佐竹右京大夫様御妹

幸姫様御縁組御願通被仰渡候付、

御名之文字幷唱遠慮可仕候、

十月

求馬

右膳

右通被仰渡候段、 琉球館ゟ申来候間、 童名附居候者ハ急度可相改候、 尤名字幷名乗者遠慮二不及候、

此節支配中

可被申渡者也、

戌五月十五日

御物奉行

三司官

363

太守様、今般中将御官位被遊御昇進候付而ハ、 中将様御同名之御事候間、 何様可奉称哉之旨、 奉得御差圖候処、

当分之通

太守様与可奉称旨、

月番御用人伊集院伊膳殿御取次を以被仰渡候、

為御納得此段御問合申上候、

戌十一月廿八日

田原春右衛門

松嶋親方

右之通到来有之候間、 致通達候、以上、

亥四月三日

御書院

御物奉行

364

嘉慶三年戌午正月ゟ同五月迄

覺

日本寛政九年丁ニ当ル

勅使様御乗船、惣長弐拾弐尋、横弐丈七尺六寸、

同弥帆檣壱本、長拾弐尋弐尺、根廻五尺、 同大檣壱本、長拾六尋四尺、根廻八尺八寸、

御尋二付唐人方聞合、如斯御座候、以上、

右

八月十一日

山川親雲上

大嶺親雲上